



Przedpłata w Poznaniu i na wszystkich pocztach w Niemczech wynosi kwartalnie 1,25 mk.; na poczcie w Austro-Węgrzech 1 kor. 73 hal.

Pod opaską: w Niemczech 1,90 mr., w Austro-Węgrzech 2 kor. 30 hal., za Oceanem 1 dolar 25 cent.

Redakcja i Administracja „Pracy” znajduje się w Poznaniu przy ulicy Rycerskiej Nr. 38. Telefon Nr. 1246.

Manuskryptów nie zwraca się.

(Nadesłano.)

Nowe gatunki papierosów

„Epos“

„Herkules“

„Znakomite“

„Bravo“

157

polecają

W. Muśnicki i Sp.

Warszawa — Poznań.

Pierwsza

fabryka polska esencji eterycznych

i olejków

J. Ziolkowski

w Ostrowie (Ostrowo i. Pos.)

poleca pp. destylatorom, restauratorom i szynkarzom esencje i olejki do fabrykacji wódek i likierów po cenach tanich. Fabrykacja jak nigdzie ułatwiona. Cukru gotować nie potrzeba. Cenniki darmo i franko. 584

## Pójdźcie razem s nami!

Biorąc do ręki pierwszy numer nowego pisma, który dziś do „Pracy” dołączamy, pytacie nas, bracia: Dokąd iść zamierzamy, dokąd chcemy zaprowadzić cały lud polski na Górnym Śląsku?

I dobrze czynicie, tak pytając nas na samym wstępie: *bo tylko dzieciom się wybacza, jeżeli pozwolą się wziąć za rękę i prowadzić, a same nie wiedzą dokąd*, — mężowie zaś, w pełni lat i siły, powinni zawsze wiedzieć, *dokąd idą*, jaki jest cel ich dążeń, gdy coś przedsięwzięją.

Więc na samym wstępie, u początków wspólnej naszej pracy, chcemy wam powiedzieć, w którą stronę prowadzi nasza droga — do jakich zdążamy celów.

Celem naszej pracy, gwiazdą przewodnią, która nam zawsze przyświecać będzie, bez względu na to, czy się powodzenie nam uśmiechnie, czy burza walki szaleć będzie wokoło, — celem naszym będzie zawsze jedno: *rozgrzanie serc ludu górnośląskiego tą świadomością, że on jest ludem polskim, że stanowi jedną całość z narodem jak szeroko polska mowa ukochana rozbrzmiewa!*

*To nasz cel!* Wyraźny on i jasny, a nazwisko jego: *łączenie wszystkich sił ku obronie zagrożonych wspólnych i wszystkich nam równie drogich skarbów: narodowości, wiary, języka, ziemi ojczyzny, pracy narodowej, oświaty!*

*Wspólne krzywdy, wspólna obrona!* tak brzmi hasło nasze. Patrzcie rodzice na swoje dzieci, wychowujące się w pruskiej szkole na Górnym Śląsku, — a serce się wam zakrwawi. Najgorszą krzywdę drzewu zadaje ten, kto podcina jego korzenie, — a narodowi krzywdą najgorszą jest podcinanie korzeni bytu przez germanizacją młodego pokolenia.

Lecz nietylko przeciw dzieciom naszym walczy system pruski. Wal-

czy przeciw nam samym. Podcina korzenie u spodu, a obcina gałęzie i niszczy zieloność u wierzchu. Patrzcie na tych robotników, spalonych, szczerńniętych od pracy, których płuca ciężko oddychają powietrzem pod ziemią lub w fabryce, którym pot się leje z czoła, a myśl o wiecznej biedzie ich najdroższych twarz przedwcześnie zmarszczkami pokrywa. Patrzcie na nich i zapytajcie się: Czy to nie system pruski doprowadził nas do tego, że ziemia nasza miodem i mlekiem karmi — obcych, a naszemu robotnikowi chleb szczerńnięty jeść każe pomimo wyteżonej pracy? Patrzcie na polityczne prawa ludu górnośląskiego: czyż to nie szyderstwo, że wielcy panowie niemieccy, magnaci węglowi, Ballestremy, Stephany i inni, których bogactwo na pracy polskiego robotnika się opiera, — że oni w parlamencie i w sejmie zasiadają jako przedstawiciele polskiej ludności na Górnym Śląsku?

A gdy z Górnego Śląska zwrócisz, bracie, zwrok na sąsiednie polskie prowincje, na Księstwo Poznańskie, na Prusy Zachodnie, — wszędzie zobaczysz to samo! Wszędzie zobaczysz ten system pruski, który *jak zjadliwy robak toczy korzenie naszego narodowego bytu u spodu, a obgryza gałęzie z zieloności u góry...*

Więc w tych warunkach musimy sobie powiedzieć: Weźmy się wszyscy za ręce, bracia Polacy, stańmy jak jeden mąż w szeregu obrony praw naszych! *Wspólne cierpienie — wspólna obrona!*

Tak brzmi hasło nasze.

Z obroną narodowości łączy się i obrona narodowej pracy. Lud polski na Górnym Śląsku jest sam, niema inteligencji i sfer wyższych: dlatego też interesy pracującego ludu na Śląsku — *to interesy polskości!* Bronimy robotnika przed wyzyskiem, dążymy do wyższej skali zarobkowej, zmniejszenia godzin pracy! Dążymy do obrony interesów naszego rolnika na Górnym Śląsku!

*To my nazywamy obroną narodowej pracy! Niechajże nasza ziemia i jej skarby nie tylko innych, obcych ludzi karmią, ale niechże i naszemu ludowi, umożliwią być spokojny i bez troski.*

W pracy naszej na polu obrony praw narodowych, politycznych i ekonomicznych nie chcemy z nikim toczyć walki w własnym polskim obozie, *ale nie chcemy też stać w niej w miejscu; pragniemy budować dalej na tych fundamentach, które kładli zastąpieni dla ludu górnośląskiego mężowie*, którzy pierwsi, jak Chrystus do córki Jaira, powiedzieli do uspiętego ludu górnośląskiego: „*zaprawdę on nie umarł, ale śpi.*“ Chcemy więc budzić, chcemy o krok naprzód posunąć tę pracę budzenia ludu hasłem narodo-polakiem: pójdźmy wszyscy *spółem* bronić *wspólnych* praw naszych!

Nie lekką jest ta praca, którą dziś rozpoczynamy. I Was, bracia, którzy w jednym stajecie z nami szeregu, nie do biesiadnego stołu, *ale do ciężkiej, ciężkiej walki o byt wzywamy, a chociaż ta wspólna walka nasza toczyć się będzie na polu prawa i legalności, to jednakowoż może nieraz nam wpośród pracy zadźwięczy złowrogi zgrzyt klucza więziennego w zamku, a wtedy tylko zęby ścisnąć trzeba będzie, aby z bólu nie syknąć — i pracować dalej...*

W imię Boże, bracia! Przed nami leży kawał nie obsianego pola! *Do pracy włącz!*

Wiecie, czego chcemy, — wiecie, dokąd zdążamy. Z za krat więziennych, z dalekiej obczyzny, ze wszystkich krańców Polski biegna w tej chwili ku wam głosy zachęty i otuchy: *Pójdźcie razem z nami!*

Niech te słowa biegna od chaty do chaty, niech zapukają do każdego drzwi robotniczego mieszkania, a wszędzie, gdzie znajdują ospałych, zniechęconych, zbłąkanych, niechaj pod nasz sztandar ich sprowadzą: *Pójdźcie razem z nami.*

Redakcja „Pracy“  
Marcin Biedermann.



## Do społeczeństwa.

Potęgą społeczeństw jest organizacja. W organizacji zespala się i ześrodkują rozstrzelone siły jednostek i tworzą nowe zbiorowe ciało, posiadające własną wolę i własne serce i własne prawa psychologiczne. Zrobmy rachunek sumienia. — Czy my mamy własną organizacją społeczną? — Posiadamy mnóstwo instytucji, w których objawia się zbiorowa nasza siła. Mamy spółki i kółka i towarzystwa i komitety i instytucyedobroczynne. Wszystkie one działają chlubnie. Niektóre stanowią potężny dorobek społeczny. Uprzytomnijmy sobie tylko znaczenie spółek naszych zarobkowych.

Ale czy mamy organizacją społeczną? — Jednolitą, ogarniającą całe społeczeństwo? Widomą przedstawicielkę żywiołu polskiego? — Walczącą za podstawowe nasze polityczne prawa? Wyszukującą sposoby politycznego działania społecznego?

Nie mamy.

Każda z organizacji naszych działa w pewnym ściśle oznaczonym kierunku. Nie mamy jednakże dotąd organizacji wspólnej, stałej, która zespoliwszy w sobie ży-

wotny interes narodowy, występowałyby na zewnątrz, odpierając pociski i tworząc obronę żywiołu naszego wobec żywiołów obcych.

Organizacja podobna mogłaby wyjść z akcji naszej wyborczej i opierając się na powiatowych komitetach wyborczych, utworzyć środowisko obrony społecznej w Kole poselskiem. Jednakże dziś złożony ten nasz mechanizm wyborczy organizacją taką *nie jest*. Budzi się on co kilka lat do życia, powołując społeczeństwo do wyborczej urny i zasypia potem spokojnie na lat kilka. Jest on ściśle mechanizmem *wyborczym*. I ztąd ogromna bezradność nasza polityczna, brak politycznych opinii, ztąd ospałość w parlamentarnej pracy.

Myślmy, że wybrawszy kilku posłów i dając im błogosławieństwo na drogę do Berlina, spełniliśmy obowiązek całkowity. — A tymczasem stworzyliśmy dopiero podstawę politycznej pracy.

Całokształt narodowych naszych interesów jest zanadto rozległym polem, aby je ogarnąć mogło kilku ludzi, wyrwanych z zajęć zawodowej pracy i poświęcających się politycznej pracy dorywczo.

Każde inne społeczeństwo, każde nawet stronnictwo polityczne zaopatrzy tych wybranych przedstawicieli swych w środki materialne, czyniąc z nich polityków zawodowych, odda im materiały gotowy w rękę, który przedtem skrzętnie mozolną zebrano pracą. My umywamy ręce od takiego współpracownictwa. I jakżeż żądać możemy od jednostek, aby spełniły za nas pracę, którą społeczeństwo spełnić powinno?

Dlatego więc organizacja nasza wyborcza powinna być organizacją *stałą*. — Celem jej powinna być nie tylko wyborcza agitacja, ale powinno być i wspomaganie parlamentarnej pracy i czuwanie nad nią. Z jej łona powinna wyjść i inicjatywa obrony *prasowej*. Dlatego powinniśmy założyć na wzór każdego politycznego stronnictwa *fundusz*, stwo-

rzony dobrowolnym podatkiem, a zebrany przez komitety wyborcze. Z funduszu tego opłacilibyśmy bióra informacyjne, w których ludzie fachowi zbieraliby materiały dla późniejszej parlamentarnej pracy, — w których śledzonoby opinie prasy europejskiej i zasycano ją zgodnemi z prawdą wiadomościami.

Tak stworzylibyśmy środowisko, w któremby każdy objaw życiowy społeczeństwa naszego został zapisany i oświetlony. Dotąd sąd nasz o nas samych polega niejako na osobistem poczuciu na instynkcie indywidualnym. Nie umiemy badać własnego społeczeństwa i ztąd mylimy się tak często. A oficjalni przedstawiciele opinii naszej publicznej — publicyści — bezradnie nieraz opuszczają ręce, bo zamiast objawów widzą zagadki. Miejsce politycznej dyskusji zabiera u nas kłótnia dziennikarska i zarzucanie się wzajemnemi abstrakcyjnymi dogmatami.

Wobec przebiegłości i niestrudzonej pracy hakatyizmu powinniśmy stworzyć stałą organizację społeczną. Powinniśmy korzystać z wszystkich dobrodziejstw i z całej potęgi prasy, trybuny parlamentarnej i naukowego krytycyzmu. *Naród* polski nie powinien stać za *stronnictwem* socjalistycznym lub centrowem.

Jest to cel, do którego dążyć powinniśmy. Niepodobna osiągnąć go odrazu, ale ku temu celowi świadomie skierować powinniśmy dążenie nasze polityczne.

Te kilka słów tym, którzy o półśrodkach marzą i spodziewają się po zreorganizowaniu „Koła poselskiego“ trwałej korzyści dla społeczeństwa.

Dopóki celu zaznaczonego przez nas nie osiągniemy, prasa powinna zająć miejsce duchowego ogniska narodu. Organa nasze prasowe powinny stać się w zmniejszeniu biórami informacyjnymi. Powinny gromadzić materiały, z którego same urabiałyby własne opinie, a którym potem służyłby mogły oficjalnym obrońcom naszym —

posłom. Przedewszystkiem powinniśmy przyzwyczaić społeczeństwo całe do współpracy z nami, do informowania nas w każdym takcie znamienym dla nas lub godnym rozgłosu trybuny poselskiej. W tym celu odzywamy się do społeczeństwa całego: pracujcie z nami, — informujcie nas w każdym fakcie, który uważacie za ważny dla społeczeństwa waszego.

*Zegota.*



## Stróże wolności.

Z pod rządów absolutnych wzdychały całe pokolenia do parlamentarnych współrządów narodu, jako do ideału wolności. W Niemczech wywalczone w końcu parlamentaryzm na barykadach i okupiono go krwią poległych bohaterów wolności. — Pokolenie z roku 1848 przejęte było ideą wolności i równoprawnienia ludów. Jednego uznawano wroga: Gwałt. — Pokolenie to przeobraziło Europę, — i jako straż idei wolności i swobodę ludów postawiło w Niemczech parlament i sejmy.

Śpiewano wtedy z entuzjazmem pieśni na cześć narodu, który był jakoby uosobieniem walki za wolność, — na cześć narodu polskiego. *Seht ihr dort das Rot im Osten? Das ist Polens Heldenblut...*

mówi jeden z najszlachetniejszych przedstawicieli ówczesnego niemieckiego społeczeństwa. —

Rozumiano wtedy szlachetne bohaterские porywy narodu naszego, i ognie entuzjazmu, któremi wrzało serce polskiego narodu, rzucały lunę na niemiecki zachód.

Pokolenie niemieckie, — które na sztandarach swych wypisało hasła wolności osobistej, religijnej, naukowej i narodowej, — wymarło w Niemczech. — Żadne z tych hasel nie przechowało się żywe w piersiach dzisiejszego społeczeństwa niemieckiego. — Zagasły ognie zapału wśród narodu, który daleki jest od idealnych uniesień.

A dzisiaj — na gruzach starej

ideowej świetności Niemiec — zapanowały wstrętne i wsteczne hasła hakatyizmu. — Świetna spuścizna niemieckiego narodu przeobraziła się w rękach najemnych apostołów nienawiści w zbrukany łachman.

Stróże wolności i swobód narodowych, zebrani w parlamencie i w sejmach, — jakże zmalała w waszych rękach rola, jaką wam zgasłe pokolenie bohaterów przeznaczyło? — Kazano wam strzedz narodowych swobód i praw ludzkości; — jakże ich strzeżliście, — kiedy wy sami w sejmie pruskim uchwaliliście 300 milionów kolonizacyjnych — na pogńębienie narodu, który od Boga odebrał narodowe piętno, nabrał zarazem praw bytu i praw własnego rozwoju. — W oczach waszych teroryzuje przedstawiciele władzy zorganizowany rząd poboczny, — usiłując zagarnąć wszelką władzę w imię barbarzyńskiego wstecznictwa, usiłując nawet na niezależność sądów targnąć się — postachem lub innemi środkami. — W oczach waszych na dzieciach szkolnych popełniają gwałt sumienia. — Stróże wolności i gdzież wasza spuścizna?!

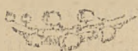
Zapomnieliście o historycznym posłannictwie swem i poszliście za przykładem narodu, który was wydał. — Zapomnieliście i o tych świętych więzach, które kiedyś przedstawiciele walki za wolność łączyły.

Tylko my pamiętamy, jak dawniej, ideał, który ojcom naszym przyświecał. — I mimo wszystkich prześladowań i gwałtów czujemy się wolnymi i bronimy praw naszych obywatelskich. — Występujemy jak dawniej w obronie wiary i języka.

Czas nie wytepił w nas tak szybko jak w waszych sercach dążenia do wszystkiego co podniosłe, wielkie, szlachetne.

Dlatego dziwicie się, że targnąwszy się na świętości nasze napotykanie na opór, do którego sądziliście nas niezdolnymi. — Nie rozumiecie dziś serca polskiego, które niegdyś zarówno w waszem biło. A nie rozumiejąc nas, nie wiecie, czem dla nas Września, czem

uczyniony przez was zamach i czem ci wszyscy, których wasza karząca ręka dotknęła. — Zdziwieni i przeważeni zarazem tym pożarnym objawem zakału naszego, żądacie upokorzenia krnąbrności polskiej, — lecz wiedźcie: są pożary, których stłumić nie można: są mocne, silniejsze od bagnetów i więziennych kaźni. — *Vester.*



## Wszelka władza pochodzi od Boga.

Słowa te święte padły podczas procesu wrzesińskiego z ust urzędnika — rządu pruskiego jako zarzut, że rzekomo ks. Laskowski miał pobudzać dzieci polskie do oporu przeciw władzy państwa.

Ks. Laskowski, jest, jak wiadomo, zacnym kapłanem, *prawdziwym obywatelem polskim*, lecz sprawiedliwym także wobec powierzonych mu owieczek niemieckich, jak to proces wykazał.

Nie chodzi nam jednakże tu ani o proces wrzesiński, ani o księdza Laskowskiego, lecz jedynie o zastanowienie się nad powyższymi słowami świętymi, których urzędnik państwa pruskiego śmiał użyć celem usprawiedliwienia nieludzkiej polityki pruskiej względem nas Polaków uprawianej.

Święty Paweł powiada wprawdzie w liście do Rzymian (13): „Wszelaka dusza niechaj będzie poddana wyższym zwierzchnościom, albowiem nie masz zwierzchności, jeno od Boga — a które od Boga są“, a w tym samym liście w rozdziale 8-ym; „Oddawajcież tedy wszystkim coście powinni: komu podatek, podatek; komu cło, cło, komu bojaźń, bojaźń; komu cześć, cześć.“

Ludzie płytkiego i miąłkiego rozumu, ludzie bojaźliwego i małego serca wyrrywają z ogromu pisma św. jedno zdanie i na niem niby to wszystkich obowiązujące budują zasady a tak samo, jak ów urzędnik z wrzesińskiego procesu, twierdzą, że nie wolno nam się opierać rozporządzeniom władzy świeckiej, chociażby taż czyhała na najdroższe

skarby nasze, na wiarę i narodowość naszą.

Za przeproszeniem! Tak pisma świętego rozumieć nie można i tak go też nikt rozsądny nie pojmuje.

Aby dobrze rozumieć powyższe słowa, trzeba się oprzeć na całym piśmie świętym, porównać je z innymi rozdziałami jego, a wtedy każdy przyjdzie do przekonania, że tylko dopóty one są ważne i obowiązujące, *dopóki nie sprzeciwiają się naszemu sumieniu i naszemu poczuciu sprawiedliwości.* Nigdy tych słów nie wolno rozumieć tak, jakoby każda władza miała jakieś szczególne posłannictwo od Boga, któremu się sprzeciwiać nie wolno. Sam Zbawiciel nasz Jezus Chrystus, który wyrzekł owe słowa; „Oddajcie cesarzowi co jest cesarskiego“, *nie był posłusznym władzy żydowskiej*, pod którą należał, ponieważ — *dążności jej władzy stały w przeciwieństwie z prawem Boskiem* przez niego głoszonem.

Zmarł na krzyżu jako buntownik, bo tak czytamy w piśmie św.: Lecz żydowie wołali, mówiąc: jeśli tego wypuścisz, — *nie jesteś przyjaciel cesarski.* Każdy bowiem co się czyni królem, sprzeciwia się cesarzowi.“ (Jan 19. 12.) „Wzrusza lud“ (tyle co buntuje lud) (Łukasz 23. 5.) Chrystus więc swoim przykładem poucza nas, abyśmy „bardziej słuchali Boga, niż ludzi.“ (Dzieje apostołskie 4. 19.)

*Apostołowie św. i męczennicy Pańscy wszyscy sprzeciwiali się władzy i woleli krew swą przelać, niż poddać się władzy, która żądała od nich rzeczy nie zgodnych z ich sumieniem i prawem Bożem.*

A jakże to było niedawno temu jeszcze podczas walki kulturalnej? Wszak to ta sama władza niemiecka z wściekłością rzuciła się na nasz Kościół św. *i chciała nam wydrzeć wiarę po przodkach odziedziconą*, i na jej miejsce zaszcześcić obce jej nauki Lutra i innych sekciarzy i heretyków. Co się działo wówczas? *Zarówno zacne i dzielne duchowieństwo nasze, jak i wierni synowie Kościoła świętego zwalczali tę władzę i sprzeciwiali się jej roz-*

*porządzeniom* dlatego, że słuchali więcej Boga, niż ludzi, bo tak *sumienie* im, ten głos Boży w naszym sercu będący, nakazywał.

*A czy głowa Kościoła inaczej dzisiaj postępuje?*

Wiadomo wszystkim, że Włosi zagrabili Ojcu św. państwo kościelne i głoszą bez ustanku, że Ojciec św. jest poddanym włoskim. A co Ojciec św. wobec tego czyni? Czy uznał króla włoskiego rozpierającego się w siedzibie następców Piotra św.? Nie! ciągle i bez ustanku *protestuje i nie uznaje królów włoskich.* Jaka dla nas z tego nauka wypływa? Ani Prusacy, ani Moskale, ani Austriacy nie mają większego prawa do naszej Ojczyzny, niż król włoski do państwa rzymskiego. *Bezprawnie rozszarpali nam Ojczyznę naszą, pozbawili nas wolności, a dziś wydają rozporządzenia, celem wydarcia nam naszej narodowości i — wiary.* Język nasz, obyczaje nasze — *to nasze prawo przyrodzone, od Boga nam nadane. Sumienie nasze każe nam skarbów tych bronić, a my jesteśmy naszemu głosowi wewnętrznemu posłuszni, bo winniśmy słuchać więcej Boga — niż ludzi, zgodnie z rozkazem pisma świętego.*

Że powyższe słowa pisma świętego trzeba tak rozumieć, jakżeśmy to powiedzieli, wynika także z innych słów pisma świętego, *które nakazują nam bronić wiary i całej spuścizny ojców naszych...*

Czytamy bowiem w drugiej księdze Machabejskiej w rozdziale 8-ym *pochwałę dla tych, co „gotowymi byli dla zakonu i ojczyzny umrzeć i pogromili wrogów za pomocą, którą im dano z nieba.“* A w rozdziale drugim księgi Machabejskiej dzielny obrońca zakonu Bożego i swej Ojczyzny, woła z uniesieniem; „Choć wszyscy narodowie Antyocho, króla słuchają, *ja i synowie moi, siostry i bracia moi, będziemy posłuszni zakonowi ojców naszych: nie ustuchamy słów króla Antyocho...“* Tak samo powiada najmłodszy Machabejczyk: „*Nie słucham rozkaza- nia królewskiego, ale rozkazania za-*

konu“ (Mach. 7. 30) i mężnie umiera — za wiarę i ojczyznę...

Tak uczy pismo święte, tak uczą nas dzieje Kościoła. Bracia! słuchajmy więcej Boga niż ludzi i nie upadajmy na duchu, bo

„Ni umysł kupców, ni dłoń kata Przeciw prawdzie nie pomoże.“

Brońmy się! nie dajmy się! walczy my o prawa nasze przez Boga najwyższego nam nadane, nie z orężem w ręku, jak czynili to nasi przodkowie, bo tego właśnie życzyliby sobie przemożni nasi wrogowie, aby nas potem wytepić do nogi, lecz jednością, mądrością i hartem woli staniemy się opoką, o którą rozbijają się jak banki mydlane rozszalate fale germańskie.

Książd Polak.



## „Ich bin ein Preusse.“

Bum, bum, bum! „Idzie muzyka!“ Bębny, trąby, piszczałki... coraz bliżej i bliżej. Słyszysz? Grają: „Ich bin ein Preusse.“ Słyszysz i nie śpiewasz? Nie rozlewa ci się melodia ta po żyłach, nie chwyta cię za serce, nie podnosisz w zachwycie czoła i nie wołasz do wtóru: „Ich bin ein Preusse“? Nie?

Mówisz, że nie jesteś Prusakim. Nieszczęsny, powietrze ma uszy i nosi pikelhauby, a słowa twe to prawie zdrada stanu — prokurator powiedziałby: „Właściwie to zdrada stanu!“

A jednak i ja tę zdradę stanu popełniam i nadal ją popełniać będę i nigdy nie powiem: „Ich bin ein Preusse“.

Bo nie jesteśmy Prusakami, nie możemy być nimi, będąc Polakami. Tego panowie kapelmistrze pruscy zrozumieć nie mogą, czyli nie chcą.

Prusakim można się tylko narodzić.

Podrobionym Prusakim można co prawda także zostać.

My nie narodziłiśmy się Prusakami, podrobionymi zaś zostać nie chcemy.

Król wasz panujący obecnie, pruscy wodzireje wyrzekł raz piękne słowa, że „nędznym ten, który opuszcza ojczyznę w chwili niebezpieczeństwa!“

My, Polacy, żyjemy bezustan-

nie w takiej chwili niebezpieczeństwa. Nędznym i podłym więc byłby ten, któryby nas opuścił! Czyż chcecie tych nędznych i podłych do waszego przyjąć obozu? Zdaje się, że to najponętniejszym waszem marzeniem...

W biegu dziejów zdarzyć się może i zdarza dość często, iż jednostki jednego narodu widząc cierpienie narodu drugiego, złączają się z nim w celu zwalczania ciemiężców i z czasem zginą w obcym tym narodzie, lecz przyznacie chyba, że dla was takiej sympatii nikt z nas posiadać nie może.

Pismo jakieś polakożercze — nie pamiętam w tej chwili nazwiska — rozpacza, że jeśli we Wrześni stosunki się nie zmieniają, to niedługo tam wcale nie będzie się słyszało: „Ich bin ein Preusse,“

Polacy śpiewać nie będą, prawda, ale oni i dotychczas pieśni tej nie śpiewali.

W szkołach przymuszają dzieci polskie do pieśni owej, głoszącej, że nie są dziećmi polskimi. Dzieci, które ją śpiewają, nie dowodzą, przez to, że wiedzą, co czynią. Poruszają ustami, wymawiają wyrazy, ale nie czują treści, co treść nie wiedzą. I kiedy wyrastają w samowiedzę i nastaje dla nich królestwo trzecińki pruskiej (dawniej mówiono: hiszpańskiej), wówczas odczuwają, że były to ćwiczenia śpiewne, ćwiczenia gardła, ale nie pieśń serca, bo serce było polskie. I polskiem zostanie i zostać powinno zawsze.

Prokurator i prezydent sądu dziwią się, jak może pruski urzędnik czuć się obrażonym mianem: „Prusaka“. Obydwaj opierają się na tej okoliczności jako niezmiernie obciążającej. Widzimy tutaj, że obydwaj cierpią na owo „znieczulenie“ — wywołane atmosferą polityczną — o którym pisał niedawno Vester w artykule: *Paragraf 130*.

Urzędnik ten bowiem, panowie, — starajcie się zrozumieć — urodził się Polakiem. Jeżeli go ktoś nazywa „Prusakim“, może zatem, jak wyżej mówiliśmy, myśleć tylko o owym zbiegu, o Prusaku podrobionym, a to znaczy według rzeczzonego autorytetu i naszego poczucia: nędzny, podły, renegat.

Dlatego dla każdego uczciwego Polaka miano: Prusak jest **wywiskiem** obrażającym ciężko honor narodowy!

Chyba i wy to przyznać powinniście.

Jeżeli „Preusse“ znaczyć ma tyle, co „preussischer Unterthan“ (pruski poddany), wtenczas obrażają miano to nie jest, dłoń dziejów przykula nas bowiem do państwa pruskiego. Ale słowa wyrzeczone przez Polaka do Polaka: „Jesteś Prusakim“ zawsze mają powyższe obrażające znaczenie, gdyż zdanie: „Jesteś pruskim poddanym“ byłoby w tych warunkach zupełnie niezrozumiałem.

Prokurator widzi w poruszonej okoliczności „ducha buntu“, którego zgnębić należy. — Duch ten jednakże, to nie duch buntu, ale to głos naturalny, głos serca, głos honoru! Duch ten zgnębić się nie da. I póki w narodzie polskim nie zginie honor narodowy, duch ten upaść nie może.

A ponieważ gnębienie jego, pruscy poskramiacze, jest gnębieniem honoru, zatem praca wasza szlachetną nie jest.

Odzywają się nieraz z pośród was głosy, że czcicie walkę naszą o byt narodowy, że walka to piękna i czysta, ale polityka pruska mówicie, innych żąda dróg, więc idziecie za nią. Jeżeli walka nasza święta i szlachetna, zatem zwalczanie nas nie jest ani pięknem ani szlachetnem, a polityka owa nie jest polityką kulturalną. Przyznajecie zatem, że postępowanie wasze jest nieprawne... Czyż na ołtarzu tejże polityki chcecie złożyć wasz honor?

A jeżeli istotnie z honoru swego taką chcecie uczynić cfiarę, wiedziecie, że czynicie to nadaremnie. I najlepsi kapelmistrze, chociażby wywęczeni w cywilizowaniu afrykańskich kolonii, nie nauczą serc naszych owej pieśni *nie dla nas pisanej*: „Ich bin ein Preusse!“

„Idzie muzyka!“ Bębny, trąby, piszczałki... coraz bliżej i bliżej. Słyszę, grają: „Ich bin ein Preusse!“ Przechodzę obojętny i niemy. I skłamałbym, gdybym muzyce do wtóru zawołał:

„Ich bin ein Preusse!“ — bo to nieprawda, bo:

„Jestem Polakiem!“

Ordon.



## Katolikowi.

Bytomski „Katolik“, widząc, że szumna jego „odezwa prasy śląskiej przeciwko „Pracy i „Pobudce“ nie odniosła pożądanego skutku i nikogo nie przekonała, lecz przeciwnie, że wywołała ogromne oburzenie, chwycił się teraz innego sposobu; porzucił otwartą walkę zasadniczą i przeszedł do cichej wojny *podjazdowej*. Doznawszy przed trybunałem opinii tak sromotnego fiaska, postanowił ratować co się da z panowania swego na Śląsku i w tym celu zniechęca teraz lud śląski przeciwko rodzonej braci, przeciwko Wielkopolsce i usiłuje nawet w biednym ludzie śląskim wprost oziębic wszelką myśl łączności z Wielkopolską a zwłaszcza z *Kołem polskiem*. Jest to tak ze stanowiska narodowego — jak i ze względu na dobro ludu śląskiego usiłowanie wręcz szkodliwe, zasługujące na ogólne a najdosadniejsze potępienie.

Przedewszystkiem naturalnie stara się jeszcze osłabić wywody „Pobudki“ i „Pracy“, bo te, przesiąknawszy raz do przekonania ludu, mogłyby sparaliżować nieczne jego dążności. Wysila się tedy na wykazanie, że „Praca“ zaczyna się cofać, że już zmieniła swoje zdanie. Jest to oczywiście nieprawdą — i dowodzi tylko, że „Katolikowi“ zabrakło już zupełnie *uczciwych* argumentów. W czymże to „Praca“ zdaniem jego zmienić miała swe zdanie? Oto najpierw w tem, że poprzednio pisała, iż narodowe odrodzenie Śląska jest już faktem dokonany, teraz zaś twierdzi tylko, że lud śląski „całą duszą łąnie do polskości“. To zaś — według mądrości „Katolika“ nie jest bynajmniej dowodem narodowego odrodzenia, gdyż lud śląski zawsze, a więc i przed wiekami łąnął do polskości całą duszą. W odezwie atoli twierdził „Katolik“ wręcz przeciwnie. Nie my, nie „Praca“ więc, lecz właśnie „Katolik“ zmienił zdanie, przyznając wreszcie pod presją „Pracy“ i „Pobudki“, że lud śląski łąnie do polskości całą duszą. Szkoda tylko że „Katolik“ nie uczynił tego zaraz, lecz lepiej teraz — jak zapóźno... na tym punkcie więc zgoda szanowny „Katoliku“.

Natomiast nie godzimy się już wcale na „Katolikowe“ wspomnienia historyczne w sprawie wyborów w Raciborzu, gdyż te twierdzenia są mylne.

„Katolikowi“ przypomniało się nagle, o czym dawniej milczał, jak zakłęty, że przecie już w roku 1893 odbyły się w jednym okręgu śląskim, w Raciborskim — wybory pod hasłami narodowymi — a niestety bez skutku. Podtatusiałemu „Katolikowi“, jakoś pamięć już nie do-

pisuje, pisze bowiem w swych pismach oto co następuje:

„W r. 1893 dostawiono tam kandydata, który do centrum przystąpić nie miał. Urządzono się jednak przy tem *bez porównania rozumniej, aniżeli „Praca“ obecnie zaleca*. Kandydat był Polakiem, ale urodzonym na G. Śląsku, miał, obok narodowości także *program socyalny i ekonomiczny*. „Nowiny“ zalecały go nie tylko jako narodowca, lecz także jako ludowca i przeciwnika większych, podatków. Cała agitacja miała o wiele szerszą podstawę, aniżeli „Praca“ sobie życzy. Można powiedzieć, że *rzecz cała była właściwie obmyślana i w ruch puszczona*.

„A jednak wybory się nie udały i kandydat centrowy zwyciężył. Dlaczego? Przyczyna jasna i prosta: znaczna część wyborców polskich i wszyscy Morawianie nie poparli kandydata narodowca, ponieważ nie byli pod względem narodowym tak dojrzały, ażeby przechylić się na stronę narodowego kandydata.“

Przeczytawszy to, ogarnęło nas niezmierne zdumienie! A więc dziś przyznaje „Katolik“, że akcja narodowa w powiecie raciborskim w roku 1893, pod przewodnictwem redaktora *I. K. Maćkowskiego i dra. Rostka* była „właściwie obmyślana i w ruch puszczona, że była rozumna i miała szeroką podstawę. *Wówczas atoli ten sam „Katolik“ uważał ją za tak samo niedojrzałą i szkodliwą*, jak dziś akcją „Pracy“ i tak samo walczył przeciwko. Widocznie, że „Katolikowi“ tu nie dopisała pamięć.

„Cóż pozostało — pyta „Katolik“ dalej — z tych hasel i roboty narodowej w Raciborzu, o których „Praca“ z taką lubością wspomina? Śladu nie ma żadnego, a same „Nowiny“ byłyby zniknęły z powierzchni ziemi, gdyby ich „Katolik“ nie był kupił i od upadku uratował.“

Tu zapytać się trzeba „Katolika“ czy kpi, czy o drogę pyta? Nasamprzód wie dobrze, a przynajmniej powinien wiedzieć, że *cały lud polski wówczas poparł kandydata polskiego, że głosowało na niego nawet z księży*. Powiat raciborski jest tylko w mniejszej połowie polskim, ludność polska ma tam tylko 6—7000 głosów. Z tych zaś padło na kandydata polskiego blisko 6000, na kandydata centrowego zaś ledwie 500 — pomimo, że kandydatem tym był najpopularniejszy w powiecie kapłan!! Zwyciężył on też jedynie głosami rządowej partii niemieckiej, która się na jego korzyść zrzekła własnego kandydata, i głosami *Morawian*, pod względem narodowym do dziś dnia wcale nierozbudzonych. Właśnie tu ogromna liczba głosów polskich dowodzi, że cały

lud polski raciborski pojął już wówczas należycie hasła narodowe i stanął chętnie pod narodowym sztandarem, chociaż „Katolik“ i wówczas ani słówkiem kandydata polskiego nie poparł.

Ówczesny wydawca „Nowin“ musiał później ustąpić z widowni, ale nie wskutek tej „przegranej“, ani wskutek *zniechęcenia* ludu, bo o tem ani mowy nie było, jedynie dlatego, że do dalszej walki nie miał odpowiednich zasobów *materyalnych*. Ale ówczesna akcja „Nowin“ *nie tylko nie była bezowocna — lecz przeciwnie, od niej to dopiero datuje żywszy ruch narodowy na Śląsku*. Ona to zaszczepiła tam idee, które potem, mimo przeciwnej akcji „Katolika“ rozwijały się coraz silniej i ogarniały coraz szersze koła.

Co więcej! Już i w roku 1893 akcja tu wywarła wpływ decydujący na bieg wypadków. Gdyby nie było tej akcji w Raciborskim i tego rozbudzenia ludu, jakie było wyłącznie jej zasługą, „Katolik“ *nie byłby wówczas odważył się nawet na poparcie majora Szmuli wbrew woli władz centrowych, nie byłby i tego dzielnego szermierza za prawa ludu poświęcał swej uległości dla centrum*. *Toć wahał się do ostatniej chwili — do tego stopnia, że sam major Szmula prosił wówczas redaktora „Nowin“, aby pojechał do okręgu bytomskiego, wymiarkował wolę ludu i czynnie za nim agitował*. I zwycięstwo majora Szmuli było wówczas w niemałej części dziełem i zasługą „Nowin“, którego redaktor *tysiące egzemplarzy* podczas całej akcji wyborczej darmo rozrzucał w bytomskim okręgu, aby wzmocnić bardzo opieszają z początku agitację „Katolika“. Czyż pan Napieralski zapomniał już o tem?

Więc chociaż upadł wtedy pod ciężarem zbyt wielkiego zadania redaktor „Nowin“, to pozostała po akcji narodowej w Raciborskim okręgu idea, *pozostało ożywienie i usamodzielnienie wyborów polskich, i tym jedynie następstwom akcji raciborskiej zawdzięczać należy także późniejsze zwycięstwa ludu w prudnicko-niemodlińskim i pszczyńsko-rybnickim okręgu*. I nie ulega najmniejszej wątpliwości, że ruch narodowy na Śląsku byłby się rozwinął wprost wsporniale, że dziś nie byłoby potrzeba akcji „Pracy“, gdyby „Katolik“ był wówczas dalej poprowadził akcją „Nowin“. Ale nabywszy to pismo, *on sam przytłumił ducha narodowego, on sam zepchnął akcją narodową na plan drugi, on sam winien, jeśli dziś lud ogarnęło częściowo uśpienie i zniechęcenie*.

Niech się „Katolik“ nie czepia osób — lecz rzeczy. *Ustąpienie jednego redaktora z pola walki nic nie znaczy*, gdy chodzi o ideę, o ideę tak wielką i świętą, jak idea narodowa. *A idea ta*

pozostała jeno ja „Katolik“ gwałtem później w najciaśniejsze zapchnął ramy.

Ale posłuchajmy dalej:

„W pół roku potem pisze — „Katolik“ — w tym samym powiecie raciborskim postawiono znowu przy wyborach do sejmiku pruskiego z polskiej strony kandydatów osobnych.

„I cóż się stało? Ani polscy, ani centrowi kandydaci nie zostali wybrani, lecz rządowcy i konserwatyści i przez 5 lat powiat raciborski miał w sejmie za posłów p. Gilgenheimba i p. Segetha, którzy nieraz przeciwko Polakom występowali i głosowali.

„Przy tych wyborach pokazało się jeszcze dobitniej, do czego doprowadzić może niezgoda między polskimi a niemieckimi katolikami. Ani Polacy, ani Niemcy katolicy nie odnieśli z wyborów pożytku, lecz wielką szkodę.“

A z czyjej to winy przepadli wówczas kandydaci katolicy? Czy i co do tego nie dopisuje już „Katolikowi“ pamięć? Czyż nie wie, jak gorąco przywódzcy ludu polskiego w Raciborskiem pragnęli łączności z Centrum, jakie w tym kierunku podejmowali usiłowania? Żądali przecież tylko, ażeby jeden z posłów był Polakiem i godzili się nawet na to, aby i ten Polak wstąpił do Centrum. A jakże Centrum odpowiedziało na te usiłowania? Oto nazwało je uroszczeniami i zbyło Polaków pogardą. Aby zaś przeprowadzić swoich kandydatów znów zawarto już przy prawyborach sojusz z rządowcami i tylko ta okoliczność sprawiła że przepadli zarówno Polacy jak centrowcy. Wina to więc centrum a nie Polaków. A i wówczas cały lud polski — mimo poprzedniej „przegranej“ do parlamentu, mimo jawności wyborów murem stanął przy swoich polskich kandydatach, chociaż wiedział, że niema nadziei zwycięstwa i zgrupował na polskich kandydatów znacznie większą ilość głosów wyborców, nie oddano ich przy ostatnich wyborach komunalnych... w Bytomiu.

Właśnie te wybory do sejmiku w powiecie raciborskim w roku 1893 dowodzą: a) że lud śląski nie zraża się pierwszą nieudaną próbą; b) że nie tyka się nawet wyborów jawnych — a zatem zbijają najwymowniej twierdzenia „Katolika“, iż przegrana może pociągnąć za sobą zniechęcenie i że lud przy wyborach do sejmiku nie stanie śmiało do walki.

Oto jak nikłymi, jak słabymi są „argumenty „Katolika“.

A teraz najważniejsze — bo oto nieobywatelskie podburzanie ludu śląskiego przeciwko Kołu polskiemu a tem samym przeciwko łączności ludu śląskiego z bracią wielkopolską i zachodniopruską. „Katolik“ pisze:

„Gdyby wówczas ów kandydat polski z Raciborza był został wybrany, nie byłby jako poseł mógł wstąpić do Koła polskiego, ponieważ Koło polskie było całe za wojskiem, a kandydat Raciborski oświadczył się przeciwko powiększeniu wojska“

To także prawdziwie „Katolikowe“ rozumowanie. Kandydat Raciborski mógł wstąpić do „Koła“ najspokojniej po głosowaniu w sprawie pomnożenia wojska. I na Ślązku wybrano przecież wówczas kilku kandydatów centrowych którzy oświadczyli się za ustawą wojskową, podczas gdy całe niemal centrum było przeciwnie tej ustawie, a jednak ci posłowie wstąpili do centrum. Sam „Katolik“ nawet zalecał krótko potem wybór hr. Ballestrema do sejmiku, jakkolwiek pan ten był w sprawie wojskowej przeciwnego zdania, niż cały lud śląski. Rzecz to wogóle ogromnie charakterystyczna, że „Katolik“ ma zawsze pełno skrupułów, gdy chodzi o „Koło polskie a niema ich wcale gdy chodzi o centrum...“

Lecz posłuchajmy dalej: Aby poprzeć swą antynarodową politykę zwołuje „Katolik“ teraz zebranie i na nich tłumaczy ludowi, dlaczego nie może wybierać posłów do Koła polskiego. Sam zaś „wyjaśnia“ to w łamach swoich pisemek i to jak następuje:

„W kole polskim jest przymus głosowania, to znaczy, że jak większość postanowi, tak wszyscy posłowie głosować muszą, albo wstrzymać się od głosowania. Oprócz tego większość posłów polskich, ba niemal wszyscy, są posłami z okolic czysto rolniczych. Dajmy na to, że obaj posłowie z naszego obwodu przemysłowego wejdą do koła i n. p. w sprawie ceł większość posłów polskich uchwali głosować za wysokimi cłami, cóż poczną nasi posłowie, którzy posługując z przemysłowego obwodu, wiedzą, że wyborcy ich są przeciwko cłom. Albo muszą głosować podług uchwały, za cłami, albo nie będą głosowali wcale; w jednym i drugim razie postąpią źle.“

Dalej oskarża „Katolik“ — „Koło polskie“, że „często znalazło się w przeciwieństwie do życzeń ludu“, mianowicie podczas „polityki ugodowej“ że przeto zaufania do Koła mieć nie można. I to pisze dla śląskiego ludu organ, mianujący się być polskim!

To samo dosłownie opowiadał ludowi górnośląskiemu na zebraniu w Raciborzu pomocnik „Katolika“, obecny zawiadowca „Nowin Raciborskich“. Na szczęście znalazł się tam rodowity Górnoślązak, zacny i dzielny pan dr. Rostek. Tenże zabrał bezpośrednio po tem głos i taką dał odprawę tym przeciwnikom Koła polskiego:

„Wobec tego, że w centrum zasia-

dają katolicy-Niemcy, zaś w Kole polskim katolicy-Polacy, więc myślę, że słusznie my katolicy Polacy na Ślązku mogliśmy wybierać posłów do Koła polskiego, a nie do centrum.

„I to się stanie i stać musi, jeżeli centrum swego postępowania wobec nas Polaków gruntownie nie zmieni.

„Panowie, ja się nie godzę na wszystkie wywody owej odezwy (redaktorów śląskich), a może najmniej na twierdzenie, że dlatego trzeba centrowca wybierać, ponieważ centrum ma jasny program ekonomiczny i społeczny. O tem dałoby się wiele mówić. Przecież to wiedzą wróble na dachu, że centrum stoi jak wieża niewzruszona tylko wtedy — kiedy idzie o katolicyzm — a więc wtedy, kiedy głosuje razem z „Kolem polskim.“ Lecz czy to już tak dawno, żebyśmy nie pamiętali, jak to było przy głosowaniu nad prawem o wynagrodzeniu za szkody przez zwierzynę wyrządzone? Wtenczas zajaśniała w całej pełni owa jedność centrowa, wtedy uwydatnił się „jasny program ekonomiczny i socyalny:“ za nowem prawem, nie mogącym w żaden sposób zaspokoić drobnych właścicieli głosowało 35 centrowców, przeciwko temu prawu głosowało 24 centrowców, a 36 centrowców wcale na głosowanie się nie stawilo! Centrum przysło jak lód, kiedy weń sztydłem uderzysz — a gazety pisały: „Das Centrum schillert in allen Farben.“ — Wieża centrowa nader często się chwieje, gdy idzie o program ekonomiczny i socyalny.

„Pomimo to panowie uważam, że nie powinniśmy opuszczać naszych redaktorów, a ponieważ już raz się za centrum oświadczyli, powinniśmy poprzeć ich w tej trudnej sprawie tem więcej, że przecież musimy przypuszczać, że nasi redaktorzy nie zobowiązali się centrowcom bezwarunkowo i za każdą cenę...“

Tak oto zapatruje się na ów wysławiany przez „Katolika“ centrowy program socyalny rodowity inteligentny Górnoślązak — i takim oto, chwiejnym i niewyraźnym jest program ten rzeczywiście.

A ileż to razy centrum właśnie w sprawach celnych, robotniczych i ekonomicznych głosowało inaczej, niż tego życzył sobie polski lud śląski! To atoli u centrum „Katolika“ nie razi, ale razi go w Kole polskim. „Katolik“ zastania się dalej statutem „Koła“ — a przecież statut ten to nie żaden dogmat, który nie mógłby uleść zmianie. Przeciwnie musiałby uleść zmianie, skoroby do Koła wstąpili posłowie śląscy. I wtedy posiadaliby w Kole większą swobodę, niż posiadają ją dziś w centrum, które, jak sam „Katolik“ przyznaje, nakłada pęta na posłów śląskich.

„Katolik“ twierdzi, że takim będzie *stugłównie* centrum, jakich posłów centrowych lud wybierze, ale zdaniem jego — *20-sto główne* Koło polskie nie może być takim, jakich posłów *polskich* wybierze lud ślązki!!

To też takiego podburzania przeciwko braci polskiej, przeciwko łączności z resztą zaboru pruskiego, *przeciwko Kołu polskiemu* mogą się dopuszczać jedynie ludzie, których zdaniem, jak pisze „Katolik“:

„nie trzeba się dać złudzić pięknymi słówkami o Polsce i o honorze ludu polskiego“,

bo oni nie dla Polski pracują, lecz *dla siebie i dla niemieckich opiekunów swoich!* Ta powyższa uwaga Katolika, to najwymowniejsza charakterystyka dzisiejszych katolików działaczy na Ślązku.

*Czy i pan Koraszewski jest zdania, że nie należy „ludzić“ pięknymi słówkami o Polsce i o honorze ludu polskiego?*

Na inne zarzuty „Katolika“ odpowiedzieliśmy już poprzednio obszernie i dziś odprawy naszej powtarzać nie potrzebujemy.

„Katolik“ woła: „Lud ślązki nie jest jeszcze narodowo odrodzony!“ A oto kłam zadają twierdzeniu temu owe wprost *burzliwe oklaski*, jakie się zerwały, gdy na zebraniu w Raciborzu pan dr. Rostek na wstępie w te odezwał się słowa:

*Krzywda nam się dzieje ze strony centrum, że chciałoby nas uważać za jakichś centrowców polskiego języka, lub za Górnoślązaków po polsku mówiących.*

*„Nie panowie, otwarcie to wypowiadamy, my jesteśmy Polakami — tak samo, jak reszta naszych braci!“*

Gdzież tedy jest — pytamy — miejsce tego ludu, który tak gromko przyznaje się do swej polskości, do swej braci pozaślązkiej, czy u jej boku, czy pod sztandarami *niemieckiego* centrum? Odpowiedź na to chyba tylko jedna być może: *przy boku Macierzy polskiej* — co też sam pan dr. Rostek przyznał, wołając — *również wśród grzmiących oklasków:*

*„Jedna jest święta włara katolicka — jeden też tylko język polski, czy to na Ślązku, czy w Poznaniu, czy we Lwowie, w Warszawie, czy w Krakowie; jeden język i lud polski tak samo na Warmii, jak w Westfalii.*

Dzielny ten reprezentant *polskiego* Ślązka godzi się wprawdzie *jeszcze raz* na sojusz z centrum, ale tylko dlatego, aby nie ubić zupełnie powagi polskich

pism ślązkich i ich redaktorów — a więc tylko z taktycznych względów. W tym jednym punkcie niestety z nim zgodzić się nie możemy. Wobec świętości i ważności sprawy, wobec grożącego jej niebezpieczeństwa — taktyczne względy nie mogą wchodzić w rachubę. Tu tylko decydować może: *dobro ludu polskiego, przyszłość sprawy polskiej*, a ta głośno wzywa *Ślązaków: Dalej pod sztandary polskie, bo tam wasze miejsce! Tam zbawienie wasze!* Mamy też nadzieję, że *właśnie w dr. Rostku powitaemy, powita cała Polska pierwszego polskiego posła ze Ślązka.*

Sądźmy, że dość tego, że dostatecznie wykazaliśmy niepolskie postępowanie „Katolika“ oraz zupełny u niego zanik poczucia *polskiego*. Resztę dopowie cała Polska i lud ślązki.

Niechże „Katolik,“ zniechęcając lud ślązki do „Koła polskiego“ dalej stara się o względy centrowców, niech całuje im ręce za takie *policzki*, jakie jemu i całemu ludowi ślązkiemu wymierzili przy wyborach komunalnych w Bytomiu, niech dalej cieszy się uznaniem germanizatorskiej bytomskiej „Gazety Katolickiej,“ organu *wydawanego przeciwko akcji narodowej* kosztem Ballestremów i innych — niech „Katolik“ na tej drodze dogodnej zbiera laury z hojnych rąk centrowych, my niezłomnie pójdziemy wprawdzie drogą ciernistą, ale *polską drogą dla dobra Ślązka i sprawy polskiej!!!*

Górnoślązak.



## „Kraj“ petersburski

zabrał również głos w sprawie wyborów ślązkich i wystąpił przeciwko „Pracy“ czyli za centrum.

Aczkolwiek „Kraj“ aż tam het z Petersburga chyba niezdola wywodami swemi powstrzymać naturalnego rozwoju sprawy narodowej na Ślązku, to jednakowoż zdecydowaliśmy się mimo to na odpowiedź. Będzie ona ściśle przedmiotową i spokojną, bez względu na to, że artykuł „Kraju“ bynajmniej takim nie jest; żywimy atoli nadzieję, że „Kraj“ w przyszłości tak samo będzie ścisłym i przedmiotowym wobec nas..

„Kraj“ zawsze był za tem, ażeby społeczeństwo polskie w zaborze pruskim żyło w zgodzie i przymierzu z centrum, przymierza tego nie zrywało, gdyż — zdaniem jego — było ono i jest korzystnym dla Polaków. Jedynie w sprawie ślązkiej nie wiedział „Kraj“, jakie wobec przymierza tego zająć stanowisko. Często też zamieszczał korespondencye i nadesłane mu ze Ślązka artykuły, skar-

żące się głośno na wręcz niegodne postępowanie centrowców względem ludności polskiej, na lekceważenie i ignorowanie praw ludu ślązkiego, na germanizacją przez Kościół i księży ślązkich, oraz na różne inne krzywdy, wyrządane z tej strony polskim Górnoślązkom. Często narzekał i oburzał się nawet na to — chociaż to psuło mu jego... konkurencją i logikę w zapatrywaniach na sojusz z centrum. Narzekał — ale sprawy gruntownie nie badał. Nawet, gdy pojawiła się nasza „Pobudka“, trudu tego sobie nie zadał; zakłopotany milczał, nie wiedząc, co z tym fantem zrobić. Nagle odezwała się „prasa ślązka“ czyli „Katolik“ z odbitkami — i od razu spadł „Krajowi“ kłopot z głowy i kamień z serca. Odezwa prasy ślązkiej była mu bardzo sympatyczną, bo — odpowiadała jego powierzchownym poglądom i zapatrywaniom na sprawę ślązką, zaraz też odzyskał humor i głos i z całego serca zawtórował basem: Oto konsekwencja i logika, oto... rozum polityczny!

Niech się redakcja „Kraju“ nie ośmiesza. Na Ślązku niema dotąd prasy ślązkiej, jest dotąd po prostu jedynie „Katolik“ z dwoma odbitkami, z których każda nosi inny tytuł, a wszystko to jest własnością p. Napieralskiego, pochodzącego z pod Sremu w Wielkopolsce. Oprócz tego jest jeszcze „Gazeta Opolaska“, własność p. Koraszewskiego, rodem z pod Strzałkowa w Wielkopolsce. Jest więc tylko „Gazeta Opolaska“ i „Katolik“ z lichemi odbitkami, jak „Nowiny Raciborskie“ i „Dziennik Ślązki“, a na czele tych wszystkich „ślązkich“ pism dominuje dotąd wszechwładnie i niepodzielnie p. Napieralski, czuwający przedewszystkiem nad tem, by mu nikt inny tej władzy nie uszczuplił..

Oto odzwierciedlenie „całej prasy ślązkiej“ i „wszystkich redaktorów ślązkich.“ Potemu też była zresztą cała odezwa tej „prasy ślązkiej“, a już dzięki odbitce, w każdym razie „równobrzmiąca“, boć przy odbitkach inaczej być nie może! —

*Ztąd więc „jednomysłność“ „całej prasy ślązkiej“.*

Jeżeli dalej „Kraj“ odezwę „całej prasy ślązkiej“ nazywa głosem — *chłopskiego rozumu ludu ślązkiego*, to niech nam „Kraj“ daruje, że mu zrobimy zarzut, iż przyjmuje artykuły pisane po łebku z poznańskiego bruku, zdradzające już z góry całą niesumienną traktowania sprawy..

Ten przez „Kraj“ mniemany „głos chłopskiego rozumu ludu ślązkiego“ — czy bowiem to samo, co „równobrzmiąca“ odezwa „całej prasy ślązkiej“, odezwa „całej prasy ślązkiej“, ukuta przez „wszystkich redaktorów ślązkich“, re-



prezentowanych w jednej osobie — we Wrocławiu przy asyście jednego z dziennikarzy poznańskich a korespondentem „Kraju“. — Podkładem odezwy tych panów była przedewszystkiem osobista niechęć do „Pracy“ i jej wydawcy... Lud śląski zaś dowiedział się dopiero z odezwy — o swej woli i swym chłopskim rozumie!...

Tak się więc rzeczy mają z „jednomysłnością“, „całej prasy śląskiej“ i z „głosem chłopskiego rozumu ludu śląskiego.“

Niech się redakcja „Kraju“ w przyszłości nie ośmiesza, pisząc o sprawie, nie zbadawszy jej poprzednio.

Jeżeli „Kraj“ w tak ważnej kwestyi, jak wybory śląskie, chce w przyszłości zabierać głos, natenczas niech zechce wpieryw wysłać kogo z redakcyi na Śląsk, by zbadać sprawę na miejscu, by się zapoznać z życzeniem ludu, by się na miejscu przekonać jak rzeczy stoją, a wtenczas dopiero niech zabierze głos samodzielnie, a nie pod wpływem podszepców — dyktowanych osobistą niechęcią. Przecież „Kraj“ ma liczny sztab redakcyjny i odpowiednie zasoby, ażeby się przekonać, że głos „wszystkich redaktorów śląskich“ nie jest bynajmniej głosem ludu. — Tego „Kraj“ nie uczynił. Stosunków na Śląsku nie zna wcale, wskutek czego winien „Kraj“ ograniczyć się w sprawie przyszłych wyborów na Górnym Śląsku na referowaniu tylko i to: i prasy przeciwniej — inaczej ośmieszy się!...

Trudne to zresztą zadanie — polemizować z przeciwnikiem, który o przedmiocie polemiki nie ma nietylko należytych wiadomości, ale nawet jakiegokolwiek trafniejszego pojęcia.

Gdyby „Kraj“ był znał te stosunki bliżej, nie mógłby być niezauważyć, że autorom odezwy chodzi jeszcze o coś innego, niż tylko o sprawę samą...

Przedewszystkiem „Kraj“ zdaje się nie wiedzieć, jak poważna, jak groźna jest dziś sytuacja na Śląsku dla narodowości polskiej. Centrum śląskie zawsze jeszcze stoi pod komendą Ballestremów, którzy by Polaków i dziś jeszcze najmilej bili po pysku — i innych podobnych germanizatorów. Centrum zawsze jeszcze, jak przed dwudziestu i dziesięciu laty dąży, konsekwentnie do *zgermanizowania* ludności polskiej, i niema nawet nadziei, iżby od zamiaru tego odstąpiło. Tak samo toczy się dalej *germanizacja przez Kościół*. A germanizacja ta bynajmniej nie jest bezowocna, przeciwnie, liczne pochłania ofiary. Pochłaniać ich będzie zaś coraz więcej, im słabszym będzie odpór z polskiej strony.

Tymczasem w ostatnich latach zjawiał się na Górnym Śląsku drugi, nie mniej groźny nieprzyjaciel: *socjalna*

*demokracja*. Próbowala ona zarzucić swe sieci także na Księstwo i Prusy Zachodnie, lecz tam doznała zupełnego fiaska. A doznała go jedynie dlatego, że tamtejszy lud polski zanadto był i jest przejęty walką o idealne, narodowe swoje dobra, przytem ze strony duchowieństwa nietylko pod względem narodowym, ale i społeczno-ekonomicznym zupełnie dostatecznej doznaje opieki. Rzuciła się więc na Śląsk — i od razu, już przy wyborach w roku 1898 wielki odniosła tryumf, gdyż liczba głosów socjalno-demokratycznych wzrosła z 3000 na 27,000!

A dlaczego? Oto jedynie z tej przyczyny, że ludowi śląskiemu w jego walce politycznej nie przyświecały te ideały, jakie strzegą od zbroceń szkodliwych lud wielkopolski, a dalej — że w niemieczonem duchowieństwie swoim nie widzi opiekunów — lecz niemal wrogów.

Dla ludu wielkopolskiego przejście z pod sztandarów narodowych do obozu socjalistycznego byłoby czemś, sprzeciwiającem się najświętszym jego uczuciom, bo do tych sztandarów przywiązał się całą duszą, całą żywiołową niemal siłą najlepszych swoich instynktów. Dla ludu śląskiego zaś przeszkody te nie istnieją. Przykuty do stronnictwa niemieckiego, które nie rozumie uczuć, uczucia te wprost depce, które w miarę zyskiwania względów rządowych, coraz bardziej obowiązki swe względem ludu tego zaniedbuje, nie ma najmniejszego powodu zapalać się do hasła i sztandarów tego stronnictwa. Gdy więc zjawia się inne stronnictwo, obiecujące mu złote góry, a nawet używające zρέcznie hasła narodowych — nie dziw, że pociąga ku sobie. Wrogie względem jego języka ojczyzstego postępowanie duchowieństwa śląskiego podkopało wpływ Kościoła i wiary na szerokie masy ludu — sztandarów narodowych jego polscy przywódzcy rozwinać nie chcą — cóż więc ma chronić lud ten od sidła socjalno-demokratycznych?

I ot każdy nieuprzedzony polityk dawno już musiał nabrać przekonania, że jeśli tak dalej pójdzie, lud śląski w niedalekiej już przyszłości częścią znów zobojećnieje dla swej narodowości i ulegnie intensywnej z dwóch stron germanizacji, częścią zaś przejdzie do obozu socjalno-demokratycznego, tak że za lat kilka już dla sprawy narodowej nie będzie tam miejsca ni pokładu.

Twierdzenie panów redaktorów śląskich, że takie będzie Centrum, jakich sobie lud posłów centrowych obierze, jest — łagodnie mówiąc — nonsensem. Toć już niejednokrotnie lud śląski wybierał do Centrum posłów według wskazówek swej prasy, a wbrew woli władz centrowych, a jakiż był z tego pożytek?

Absolutnie żaden. Centrum, mimo, że w skład jego wstąpili Szmula, Strzoda, Radwański i inni, pozostało takim, jakim było. Że zaś w danej chwili umie zρέcznie takim niewygodnym, a pod jego hasłami postawionym kandydatom podstawić nogę, to dowiodły wymownie ostatnie wybory miejskie w Bytomiu. Zresztą, tak jak dziś sprawa stała, gdy lud już stracił dawne swe, z przed lat 20 zaufanie do Centrum i jego hasła, nawet najlepsi posłowie centrowi nie zdołają zastąpić... ideałów i hasła narodowych ani nie powstrzymać ludu od rzucenia się w objęcia partyi przewrotu.

Kto zna dobrze stosunki górnośląskie wie, że lud ten można ocalić przed straszną tą ewentualnością, a zarazem przed powolną germanizacją jedynie przez rozwinięcie na całej linii sztandarów narodowych i rozentuzjazzowanie go dla ideałów narodowych takie, jakie ogarnęło, już lud w Księstwie i Prusach Zachodnich.

Tego podjęła się swego czasu „Praca“ i to nie bezowocnie — do tego dąży „Pobudka“, do tego dążyć będzie dziś i „Górnoślązak“. Wszystko inne, jak np. obrona socjalnych i materyalnych interesów ludu i ustanowienie odnośnego programu może odbywać się równolegle, tak samo dobrze pod hasłami *narodowemi*, jak pod centrowemi. Wykazaliśmy to obszernie w poprzednich artykułach i powtarzać tego nie potrzebujemy. Prosimy jedynie redakcją „Kraju“ aby te nasze artykuły z uwagą przeczytać raczyła.

„Praca“ nie przeszła więc z jednej ostateczności w drugą, *lecz dąży tylko konsekwentnie do tego celu*, do którego ci, którzy na seryo zapragnęli narodowego odrodzenia Ślązka, dążyli już od lat 40. Jeżeli się przez lat 40 mówiło ludowi: Jesteś polskim i powinienes bronić twej polskości, to dziś, właśnie wobec pojawienia się socjalnej demokracji, czas najwyższy wysnuć z tego jedynie logiczną konsekwencją i powiedzieć: a więc i politycznie musisz stać się polskim wybierać posłów do tego ciała, *które jest jedyną uprawnioną reprezentacją narodu polskiego w zaborze pruskim*. Prasa śląska zaś stała w połowie drogi, uległa się walki i popadła w niekonsekwencją, bo ludowi, którego wychowywała w duchu polskim i nieraz prowadziła do walki przeciwko władzom centrowym, *dziś każe na nowo ufać temu stronnictwu i nadal wiernie mu służyć*. A czyni to nie z przyczyn ważnych i poważnych, lecz jedynie dla tego, że *panom redaktorom wygodniej jest w tej sytuacji*, a i łatwiej utrzymać się mogą jeszcze przez czas pewien przy pozornej chociaż a dającej dużo „chwaly“ — władzy...

Logika jest więc po naszej stronie i to logika iście śpiżowa, której w ni-

czem nie zdołały osłabić wywody panów redaktorów ślązkich. Niech „Kraj“ bez uprzedzenia, bez doktrynerskiego swego szablonu zbada stosunki śląskie, a przyczyna nam racya.

My wierzymy, że lud śląski, jeżeli nie przy pierwszej, to przy drugiej próbie stanie murem pod sztandarem narodowym. Jeżeli nie zaraz przy pierwszej próbie, przy pierwszym ataku, to będzie to winą obecnej prasy śląskiej. My dążymy do tego, co ostatecznie i to już rychło stać się musi, a wytrwałości do tego napewno nam nie zabraknie.

Raciborzanin.



Jeszcze przed tygodniem, gdy serce bólem wrzało pod ciosem wyroku gnieźnieńskiego, nie spodziewaliśmy się naprawdę, że wyrok ten tak szerokie zatoczy koła nawet w polityce, że od niego zniewoleni będziemy rozpoczynać także dzisiejszy nasz tygodniowy — przegląd polityczny. Już to Opatrzność dziwnymi prowadzi nas drogami do celu, który mimo bólów i cierpień naszych zdaje się być coraz bliższym. Dziś mówi o nas, o tych zapomnianych, skazanych rzekomo na zagładę — cała Europa.

Sprawa wrzesińska pokazała całemu światu, że żyjemy i żyć będziemy. Żadko naród który w podobnym jak my nieszczęsnym położeniu dał taki dowód żywotności. Daremnie Prusacy wołają: Niema Polaków, nie ma Polski! Ona już dawno pogrzebana! Daremne te wysiłki. My żyjemy i cały świat wie o naszych siłach żywotnych. Sprawa polska nie przestała być sprawą europejską. Zajmują się dziś nią nietylko pisma niemieckie, ale cała Europa i Francuzi, Anglicy, Włosi jednym słowem wszystkie narody cywilizowane piszą o nas jako o narodzie dzielnym i ślą nam swoje współczucie. Anglicy wykazują Prusakom, którzy tak bardzo ujmują się za Burami, że do tego żadnego nie mają prawa, bo nigdy Anglicy nie postępowali tak z dziećmi burskimi, jak sobie postąpili Prusacy z dziećmi i matkami polskimi.

W Paryżu śpiewają o nas, o dzielnej dziaćwie wrzesińskiej piosnki na ulicach — a i parlamenty zajmują się nami. W Wiedniu, w parlamencie austriackim wskazał na proces wrzesiński poseł czeski Holański. Odpowiadając posłowi wszechniemieckiemu Eisenkolbowi, który sławił Prusy jako kraj prawdziwej wol-

ności, dzielny pobratymiec nasz w te odezwał się słowa:

„Piękny to kraj wolności, te wychwalane przez Wszechniemców Prusy! Wszyscy tu niewątpliwie wiedzą, o czym doniosły świeżo gazety, jak to rząd pruski obchodzi się z dziećmi polskimi. (Poseł Holański użył przytem wyrazów i porównań, których my niestety powtórzyć nie możemy). Ten pruski rząd, rzekomy rząd wolności, zaprowadził naukę religii w języku niemieckim; a potem za to, że dzieci nie całkiem dokładnie władając językiem niemieckim, wzbraniały się odpowiadać po niemiecku, bito je wszystkie po kolei w szkole, której drzwi pozamykano. (Żywe oklaski z prawicy. Głosy: Słuchajcie! Słuchajcie! Oto wasza pruska wolność!)

Płacz tych bitych dzieci zwabił matki, broniły one swych dzieci, a za to skazano je na wysokie kary. (Słuchajcie! Słuchajcie!) Oto jest kultura niemiecka! (Dalsze wywody posła Holańskiego również opuścić musimy.)

Mowa jego wywołała w parlamencie wielkie wrażenie. Nawet najcieklesci krzykacze wszechniemieccy milczeli, nie wiedząc co odpowiedzieć na te dowody — pruskiej kultury.

Koło polskie również zajęło się tą sprawą i zamierza ją poruszyć w parlamencie, gdy Wszechniemcy stawia wniosek, ażeby wyrażono współczucie dla Burów. Nadto odzywają się głosy, iż wobec tego, co się u nas dzieje, Koło nie może nadal popierać trójprzymierza. Tak więc proces wrzesiński stał się wielkim wypadkiem politycznym.

K. O.

## PRZEGLĄD PRASY.

O wyroku gnieźnieńskim i sprawie wrzesińskiej głośno jeszcze w całej prasie i to nietylko polskiej. Surowo osądził sąd pruski biednych mieszczan wrzesińskich, ale daleko surowiej sądzi opinia publiczna system pruski, postępowanie władz pruskich względem ludności polskiej. *Września olbrzymieje!* — woła słusznie „Przedświt“ lwowski i dodaje następujące trafne uwagi:

„W postępowaniu wobec ujarzmionego narodu jest pewna granica, której nikt bezkarnie przekraczać nie może. Są pewne strony w duszy ludzkiej, które, gdy zerwać, ozwał się takim buntem i takim gniewem, że grozę i przerażenie budzić muszą. Jest pewna miara godności narodowej, pewne sanktuarium w zbiorowej duszy narodu, którego tykać nie wolno bezbożną ręką. Dotkniesz — a zerwie się burza narodowego gniewu, wezbrana nawałnica oburzenia na pokrzywdzone

człowieczeństwo i sponiewieraną godność narodu.

„Proces wrzesiński przekroczył właśnie tę granicę. Prusak nieopatrznie przeholował. I oto teraz widzimy efekt.

„Co za wspaniały, imponujący efekt! Września olbrzymieje. Staje się punktem wyjścia głębokich, patriotycznych i politycznie obmyślanych manifestacji uczuć narodowych; staje się punktem zjednoczenia dla Polaków wszystkich trzech dzielnic, by wykazać światu, że miliony serc polskich w trzech zaborach jednym tętnem biją i wobec wielkich klęsk i niebezpieczeństw tem silniej się zespalają.

„Opatrzność, która piorunami znać ją i znaczy drogi nasze, z piorunów nieraz krzesze iskry opamiętania, rozsądku i trafnych postanowień. Niechajże Września stanie się zawiązkiem nowych wysiłków i nowej pracy ofiarnej dla dobra narodu! Z tych manifestacyjnych objawów jedności narodowej, które sprzęgają w jedno wszystkie warstwy, partie i prowincje Polski, czerpmy wiarę w przyszłość i inicjatywę do skutecznej walki z odwiecznymi wrogami polskości.“

„Dziennik Kujawski“ zaś przytacza głos jednego z tych, którzy to na polach walki we Francji przelewali krew swoją lub zdrowie swe marnowali za wielkość i chwałę Niemiec. Teraz patrząc na to, co się u nas dzieje, serce mu się kraje i w te skarży się słowa:

„Gdy obozował pod Metzem w dywizji Kumera przez 12 tygodni ani jednej godziny nie był pod dachem chociaż słota i upały były nie do zniesienia. Łóżkiem była ziemia albo zagony a przykryciem słota, wiatry i błoto, a robactwo spać im nie dawało.

„Przez myśl nam wtenczas nie przyszło, że się tego doczekamy, że naszym dzieciom będą kiedyś zakazywać naszego kochanego języka. Gdy msza święta się odprawiała w obozie, śpiewaliśmy polskie pieśni, a generał Manteufel, gdy przyjechał do nas, wiedział, że w trzeciej dywizji to prawie sami Polacy, więc nas po polsku witiał „Witajcie“ i o nasze potrzeby wypytywał się po polsku.

„Tak samo oficerowie lubili, gdyśmy śpiewali po polsku. Kazanie było po polsku. A dlaczego im teraz ta mowa polska taka wstrętna? Niech sobie taki „Geseliger“ zada to pytanie!

„Wtenczas tacy wysocy wojskowi naszą mową nie gardzili, odzywali się do nas w naszym języku i nas jako drugorzędnych obywateli nie traktowali. Było nam wtedy lepiej. Dzisiaj — robi się coraz większa przepaść. Kto winien temu? My Polacy nie. Nawet niższym stanom zczynają się oczy teraz otwierać, że tak nie jest jak być powinno. Daj Boże, żeby się nieprzyjaciele nasi upamiętali!“

Oj! nie upamiętają się pewnie rychlej, aż im znów groźne niebezpieczeństwo zajrzy w oczy, aż znów potrzebować będą polskich rąk i polskich serc dzielnych. Wtedy znów zaczną żebrać o naszą ochotę, naszą pomoc, znów zaczną nam schlebiać w polskim języku. Ale pewnie wtedy i Polak będzie już mądrym po szkodziu i da im odpowiedź, od której „języka w gębie zapomną“. Wystarczy zresztą, gdy im się odpowie: A Września? — bo zajścia tamtejsze streszczają niemal całą naszą niedolę.

Na inny, ale pomyślny objaw, jaki wywołała sprawa wrzesińska, wskazuje krakowski „Głos Narodu“:

„Jest to — pisze — wszechmiar ciekawy i w dziejach naszych kilkakrotnie powtarzający się objaw, że ilorazy tylko przychodzi do starcia pomiędzy światem germańskim a słowiańskim, waleczą zawsze Polacy razem z Czechami, płynnie krew czeska obok polskiej w obronie jednej sprawy. Zdarzyło się to, jeżeli po miniemy czasy odleglejsze, na polach Grunwaldzkich, zdarzyło się później w okresie wojen hussyckich, zdarzało się także podczas zapasów z Krzyżactwem. Roty czeskie stanowią jeszcze za Jana Olbrachta znaczną część narodowych hufców królewskich. Wspólność kultury zachodniej i wielkie, mianowicie w XVI w. podobieństwo i pokrewieństwo języka polskiego z czeskim, ułatwia w wysokim stopniu owo zbliżenie sąsiednich narodów.

Słusznie też prasa nasza rozbiera i rozstrząsa sprawę wrzesińską, bardzo szczegółowo i najmniejszego jej rysu nie pomija. I tak „Gazeta Grudziądzka“ pisze:

„Nauczycielowi Koralewskiemu pozwolono nosić przy sobie broń! Zupełnie to zbyt ostrożność! Żaden rozsądny Polak lub, powiedzmy, agitator polski nie podniesie na p. Koralewskiego ręki. Po co, na co? Toć właśnie pan Koralewski ma być żywą przestroga dla tych wszystkich rodziców polskich którzy nie wychowują dzieci swych w miłości do polskości, ma być żywą przestroga dla tych wszystkich którzy chcieliby zawrzeć małżeństwo mieszane, choćby tylko co do narodowości. A więc do nas, to życzymy p. Koralewskiemu długich lat i jaknajwięcej nagród rządowych...“

„Lech“ gnieźnieński śledzi znów bacznie drobne chociaż, ale bezpośrednio wpływy i skutki, jakie sprawa wrzesińska wywarła na szerokich masach ludności polskiej a także na pojedynczych jednostkach. Oto jeden z tych — zresztą bardzo pomyślnych skutków:

„Młodzieniec Polak będąc na obczyźnie, zakochał się na zabój w Niemce. Wszelkie prośby rodziców, rodzeństwa były bezskuteczne. Młodzieniec chciał na przekór wszystkim Niemce słowa dotrzymać.

„Lecz cóż się dzieje! Będąc przez wszystkie dni rozpraw w procesie wrzesińskim na sali sądowej i słysząc wszystkie przeciwko nam wytaczane wywody ze strony naszych najserdeczniejszych taką odrazą zapalał młodzieniec ku temu plemieniu, że natychmiast odpisał swej narzeczonej, że oddaje jej słowo mu dane, i że zrywa z nią wszelki stosunek. Nie przydał się na nic ani płacz, ani zaklinania germańskiej dziewicy, gdyż odpowiedź młodzieńca na wszystkie jej wywody była: „Temu wszystkiemu Wrzesnia winna!“

„Gazeta Gdańska“, zastanawiając się nad surowością ostatnich wyroków oraz nad bezwzględnością postępowania wielu urzędników wobec Polaków, przypuszcza, że przyczyna tej surowości i bezwzględności jest to, iż urzędnicy i sędziowie pruscy nie znają nas, nie znają naszych dziejów, naszego usposobienia, naszych

uczuc i wskutek tego też rozmaitych pobudek naszych należycie ocenić nie umieją.

„Pytamy się — pisze — z kądżeż znać mogą Polaków? „Który ze sędziów Niemców nauczył się po polsku uieńczy nami? Rząd swego czasu wyznaczył premią za taką naukę — któż się nauczył? Pytamy dalej: który urzędnik niemiecki stara się zapoznać z przeszłością polskiego narodu, z naszą nauką i sztuką, aby nas zrozumieć? We wszystkich kierunkach życia potrzebna znajomość gruntowna ludzi, aby spełniać dobrze swój urząd wobec ludności. Czy się który urzędnik stara o potrzebną ku temu wiedzę? Ale gdzie tam! Polaków w ogóle nie ma — tego oni uczą! A co jest polskiego, — to oni już wytępią, — to ich idea przewodnia, tem bardziej, że taką jest idea przewodnia rządu.

„Więc my musimy głos podnieść protestu ogromny przeciwko takiemu pojmowaniu obowiązku względem nas.

„To urzędnicy nie po naszej myśli i woli, ale tacy, jakimi są, są jednakoż naszymi urzędnikami i my na nich płacimy. Oni do nas stosować się mają, nam się ani śni żyć tak, jak im się podobą.“

W końcu wyraża „Gazeta Gdańska“ nadzieję, że posłowie nasi poruszą tę sprawę w sejmie i w parlamencie.

Przyczyni się to bezwątpienia do wyjaśnienia naszej sytuacji, ale innych korzyści nam nie przyniesie. Rząd bowiem nie okazuje najmniejszej ochoty do nawrócenia z błędnej drogi, przeciwnie brnie na niej coraz dalej. W pogoni za ową niepochwytą „agitacją wielkopolską“ chwytą się nawet środków, których obawiamy się właściwem nazwać mianem. Oto jak się dowiaduje „Goniec Wielkopolski“, uzbrojono podobno cały szereg tajnych policyantów w karty pocztowe z narodowymi obrazkami Matejki i Grotgera i wysłano ich do naszych wiosek, aby tam przez faryzeuszowskie obcowanie z ludem poznali jego usposobienie względem rządu pruskiego.

„Rzecz ciekawa, — zauważa „Goniec“ — jak się owi misjonarze do tej gry w ślepią babkę zabiorą, nam się zdaje, że mimo wszelkiej ostrożności nie wyjdą bez moralnych klęsk. Cel tych pruskich wycieczek może być trojaki: albo będzie się wszystkich nieżyczliwych dla rządu stawiało przed kratki sądowe i zamykało w więzieniach, — albo też przekonawszy się, że dotychczasowa polityka dla Niemczyzny zgubne tylko przynosi owoce, zmieni się obecną taktykę na korzyść sprawiedliwości i moralności.“

Co do nas to tego ostatniego przypuszczenia już nie podzielamy.

Podając głosy prasy polskiej w sprawie wrzesińskiej, przytoczyć też tu musimy zdanie wypowiedziane w tej materii przez prasę niemiecką. Otóż między innymi wrocławska „Gerichtszeitung“ zdobyła się nawet na taką ocenę sprawy wrzesińskiej:

„Czoła uchylić musimy przed mężnemi dziećmi szkolnemi, które raczej gotowe pozwolić zawlec się na szafot, niż sprzeniewierzyć się swym świętym, dziecięcym przekonaniom. I takie dzieci by-

wają bite! O, żebyśmy w rzeszy bardzo dużo mieli takich dzieci. Jakich ludzi mogliby z nich zrobić światli wychowawcy!

„Oburzamy się na barbarzyńców, którzy chrześcijanom usiłują przeszkodzić, być chrześcijanami, a jak naturalnem znajdujemy w własnym kraju, pędzić po chrześcijańsku czujących ludzi pod jarzmo niemieckie. Jak zapalamy się do uwalniania półzwierzęcych dzikich ludzi z jarzma fizycznego niewolnictwa, a w własnym kraju patrzymy spokojnie na to, jak duchowe niewolnictwo rodzi jaknajstraszniejsze owoce. Widzimy Polaków zaprzęzonych w jarzmo niewolnicze, które jest jeszcze daleko gorszem aniżeli los niecywilizowanych dzikich ludzi, na których emancypacją oddajemy pieniądze niemieckie i przelewamy krew niemiecką.“

Dobrze to świadczy o dojrzałości społeczeństwa polskiego oraz o należytem pojmowaniu obowiązków w pracy naszej, iż nawet w chwili tak wielkiego rozdrażnienia i bólu nie spuszcza z oka innych spraw żywotnych, lecz wszystkim równą poświęca uwagę. Bo też zło by było, gdybyśmy w takich chwilach zaniedbywać mieli chociażby mniejszej wagi interesy nasze. My zawsze i na każdym polu stać musimy czujnie na posterunku.

To też ucieszy nas to szczerze, że wobec sprawy wrzesińskiej nie zesłała w porządku dyskusji publicznej ani sprawa polityki naszych Kół poselskich, ani sprawa odzyskania Śląska. W pierwszej zabiera głos „Dziennik Berliński“ i pisze między innymi co następuje:

„Jeżeli zrozumiemy, że posłowie nasi mają dwójaki stanowisko: jako przedstawiciele odłamu narodu polskiego pod rządem pruskim, i jako przedstawiciele ludności w ziemiach polskich mieszkającej w jej stosunku społecznym i ekonomicznym do reszty ludności, zrozumiemy też zakres podwójnej pracy, wskazanej posłom naszym.

„Ponieważ wszystko, co szkodzi ogółowi ludności w Niemczech lub w Prusach, np. zbyt wielkie ciężary podatkowe, ustawy ograniczające swobodę obywatelską i t. p. szkodzi też ludności polskiej, przeto interes tej ludności wymaga, ażeby posłowie jego wszystkim tem się zajmowali, ażeby występowali czynnie w opozycji przeciwko szkodliwym ustawom, a dopomagali w danym razie, o ile mogą, do przeprowadzania praw korzystnych dla ogółu ludności a więc i dla ziem polskich, bez względu na to, z jakiej strony niemieckiej pochodzą.“

Więc niech się zajmą chociażby rozszerzaniem polskich elementarzy.

W sprawie śląskiej, warto przytoczyć jeszcze wywody krakowskiego „Głosu Narodu“ — który w następujący sposób trafnie przedstawia rzeczywiste pobudki, które skłoniły redaktorów prasy śląskiej do wystąpienia przeciwko akcyi „Pracy“. Pisze on co następuje:

„Tendencja „Katolika“ była też prawdziwą kulą u nogi akcyi narodowego odrodzenia Śląska. Lud śląski gorąco lgnął do polskości do tego stopnia, że jeszcze przed ukazaniem się pism otwarcie narodowych, abonował liczne poznańskie a nawet galicyjskie, jedynie dla ich

wyraźniejszego ducha polskiego. I — rzecz nie ulegająca wątpliwości — można go było już dawno narodowo nawet fanatyzować, gdyby najpoczytniejszy jego organ nie był go ciągle pociągał i popychał do kwestyi materialnych i te na plan pierwszy wysuwał. Ta fałszywa — bo zbyt jednostronna tendencja jego — narodowego odrodzenia Śląska jednakże powstrzymać nie zdołała. Duch narodowy płynął na Śląsk innemi drogami i coraz więcej właśnie w inteligentniejszych kołach znajdował wykonawców. Te koła wielkie też okazywały i okazują niezadowolone z głównego organu śląskiego i zyskują oparcia o pisma wychodzące po za Śląskiem. Jeżeli tedy „Praca“ poznańska podjęła energiczną akcyę narodową na Śląsku — to spełniła przez to jedynie gorące życzenie wszystkich inteligentniejszych i szczerze narodowo usposobionych żywiołów na Śląsku. I już dlatego nie można jej zarzucić niepowołanego mieszanja się w sprawy śląskie — jak to zarzuca jej odezwa prasy śląskiej a raczej „Katolika“. Spełnia ona tam misyę wręcz konieczną. Jeśli bowiem zaniechałaby dalszej akcyi i pozostawiłaby woine pole „Katolikowi“ natenczas nie ulega wątpliwości, że następstwem tego będzie ogromny rozrost socyalnej demokracji w tej dzielnicy.

„Katolik, który mógł cały Śląsk od razu spolszczyć, gdyż nawet szerokie masy ludu dostatecznie są już spolszczone (ale nie przez niego), waha się jeszcze przed krokiem stanowczym w tym kierunku; on, który już nieraz — ale nie z narodowych względów — obalał kandydatury centrowe, nie chce wyprzedzić stronnictwa tego ze Śląska, bo... to sprzeciwia się jego ambicyi.

„A dlaczego? Oto z tej chyba przyczyny, że ewolucya taka mogłaby go pozbawić dotychczasowego wpływu. Gdyby Śląsk wybierał posłów do Koła polskiego, musiałby ulegać polskiemu komitetowi centralnemu; tak samo, gdyby powstało jakie osobne Koło polskie na Śląsku. I w takim razie musiałaby powstać jaka organizacya, jakaś władza wyborcza, któraby kierownictwo sprawy wyjęła z rąk jednostki. Tak zaś, w dzisiejszym położeniu, gdy lud śląski nie ma żadnej organizacyi politycznej, rządzi pan Napieralski sam i tak kieruje sprawą, jak mu się podoba.

B. M.



## Z GÓRNEGO ŚLĄSKA.

Z Opolskiego w listopadzie 1901.

Przeciw ostatniemu oświadczeniu „Gazet Śląskich“ wypada nam, prawdziwym Polakom górnośląskim stanowczo zaprotestować i tak niesłuszne i niezasadnione napaści na „Pracę“ i jej wydawcę p. Biedermanną odeprzeć.

Wyczekiwaliśmy już od dawna zwrotu polityki naszych pism i doczekaliśmy się go wreszcie — lecz niestety takiego, za który każdy prawy Polak wstydzić się musi. Wyciągnąwszy wniosek ogólny z całych tych wywodów, zaliczyć by można „Gazety Śląskie“ po wyznaniu takich zasad, również do partyi powol-

nych germanizatorów. Nie spodziewaliśmy się po prasie naszej tego, że po tylu tak smutnych doświadczeniach zalecać nam jeszcze będzie obóz centrowców i występować będzie tak energicznie przeciw posiewowi zdrowej narodowej myśli, jaką „Praca“ pośród nas ima.

Stawają one teraz od razu w jasnym świetle swej polityki i zasady: — „podatki płacić i — buzię trzymać“, a ponieważ są i tych samych dążeń, jakie uprawia „Gazeta Katolicka“ z Król. Huty.

Twierdzenie pp. redaktorów, że o odrodzeniu już istniejącem mas ludu śląskiego mowy być nie może — jest wręcz fałszywe i to nas właśnie najbardziej rozgorycza. A może to my podług „Katolikowców“ także już i „minderwärtige Polaken!“

My wszyscy Górnoślązacy, a zwłaszcza ci, co nie czytają „Katolika“ i nie trzymają się jego spódniczki, uważamy się dziś już za Polaków dojrziałych — dobrze pojmujących swe obowiązki wobec narodu a czujących doskonale na naszej skórze dobrodziejstwa, jakimi nas obecnie darzą. Mowy zatem o jakowejś solidarności z niemieckiem centrum być nie może. Głosować na przyszłych wyborach będziemy, czy się to „Katolikowi“ podobać będzie, lub nie, tylko na narodową Polaka — z pośród siebie, jak nam „Praca“ i inne z nami równo myślące pisma narodowo-patriotyczne zalecają.

Kiedy to pytamy „Praca“ twierdziła, że przyszli, przez nią omawiani posłowie Polacy-górnoślązacy do żadnej partyi należeć nie mają i bez stałego jakiego programu fungować będą?

Otóż nam wiadomem, że nasi przyszli posłowie należeć powinni i będą do „Koła Polskiego“, a to nam wystarcza.

Lud polski powinien i obierać też jedynie będzie na posłów — swych zastępców ludzi takich, którzy znają ludu potrzeby, a troski ich i niedolę będą się starać czynnie usuwać. Dla ludu pracować i coś zdziałać tylko może ten, który z nim jednej narodowości jest, a więc nie żaden Niemiec-centrowiec, ale Polak duszą i ciałem. Centrowiec właśnie najmniej o lud polski dba, ale nawet gdzie może nim pomiata i każe „aufs Maul schlagen“ — jakoby szczenięta.

Nie chcemy zatem centrum i stanowczo się od niego usuwamy.

Wiadomem nam wreszcie, że i „Praca“ od dawna już wyczekiwała zarzucenia innego hasła „Gazet Śląskich“ i w razie gdyby to było w właściwym czasie nastąpiło z pewnością byłaby „Praca“ główną rolę działania przedstawiła prasie śląskiej. Na nasze ciągle żale i dopominania o ostrzejszy ton i wystąpienie energiczne wobec prasy śląskiej a głównie gazetom bytomskim zbywała nas „Praca“ albo milczeniem lub łudziła, że oni sami wczas nawrócą i pójdą drogą właściwą t. j. z prądem obecnym i hasłem „samopomocy i samoobrony.“

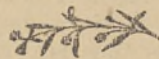
Próżno jednak były wszelkie nadzieje. Tak bowiem naszym panom redaktorom wygodniej a i nikomu narażać się nie potrzebują. Ztąd też ta, choć nie z przekonania łączność i przywiązanie do centrum.

Zatem tylko szczeropolskie intencje i jedność wspólna nam potrzebne, a prze-

prowadzimy tę walkę wyborczą z chwałą i zwycięstwem, czego zresztą cała Polska po nas się spodziewa.

Łączmy więc naprzód z naszemi hasłami „samopomoc i samoobronę“ a Bóg na pewno naszej pracy uczciwej pobłogosławi.

Jeden z wielu  
L. M.



## Filia Wydawnictwa „Pracy“ w Krakowie

znajduje się, jak dotychczas, przy ul. św. Jana pod numerem 18 II p. i jest otwarta codziennie od godziny 9 do 12-tej przed południem, oraz od godziny 3 do 6 po południu.

Przybywającym do Krakowa rodakom z Wielkopolski, Górnego Śląska, Królestwa, Galicyi i z wychodźstwa służy Filia chętnie wszelkimi objaśnieniami i wskazówkami co do zwiedzania miasta, pamiątek historycznych itd. Równocześnie udziela ustnie i listownie (za dołączeniem znaczka na odpowiedź) informacyi o stosunkach politycznych, społecznych i zarobkowych w Wielkopolsce i na Górnym Śląsku i wogóle w całym zaborze pruskim, a także w Galicyi. We Filii są do nabycia najnowsze numery „Pracy“, oraz wszelkie książki i broszury wydane nakładem Wydawnictwa „Pracy“, mianowicie:

### „Pobudka wyborcza“,

pismo ulotne ku obronie politycznych praw ludu górnośląskiego, wydana przez Marcina Biedermanną, wydawcę „Pracy.“  
Cena 25 fen. (30 cent), z przesyłką 30 fen. (35 cent.)

Czytelników „Pracy“ uprasza się o odwiedzanie Biura w razie przybycia do Krakowa.



## Filia Wydawnictwa „Pracy“ w Katowicach

znajduje się przy ul. Poprseckiej pod numerem 12 (Querstr. 12) w podwórzu na pierwszym piętrze i jest otwartą codziennie od godz. 9-tej do 12-tej do południa i od 3 do 6-tej po południu.

Po za godzinami biurowymi lub w razie gdy biuro zamknięte udziela informacyi znajdująca się w tym samym domu Księgarnia Polska Antoiniego Stoca.

Rodakom przybywającym  
na Górny Śląsk

z Królestwa, Galicyi i Księstwa Poznańskiego nasza redakcyja Katowicka chętnie udziela informacyi o stosunkach politycz-

nych, ekonomicznych i społecznych zaboru pruskiego, a szczególnie G. Śląska.

W biurze oraz w Księgarni Polskiej Antoniego Stoca są do nabycia wszelkie książki i broszury wydane nakładem wydawnictwa „Pracy.”

Jeszcze wciąż można zapisać

## „PRACĘ”

na miesiąc grudzień.

W obrębie państwa niemieckiego jest każda poczta i każdy listowy tak na wsi jak i w mieście zobowiązany każdego czasu do przyjęcia abonamentu, który wynosi na grudzień

tylko 42 fenigi.

„Praca” zapisana jest teraz na pocztę w spisie gazet na rok 1901 pod rubryką: Abtheilung II t. poln. Nr. 103.

Uwaga! Przy zamówieniu na pocztę winien każdy wyraźnie zaznaczyć, że pragnie zaabonować „Pracę” z Poznania.

Już tak gwiazdkowy jak też noworoczny numer „Pracy”, pięknie ilustrowane i nadzwyczaj obfite w doborową treść, przeniesą wartość abonamentu kwartalnego.

Początek drukującej się a bardzo zajmującej powieści p. t.

## „Tajemnicza zbrodnia.”

dostarczymy każdemu nowo przybytemu abonentowi za nadestaniem na porto znaczka listowego dziesięciofenigowego.

Numery okazowe wysyłamy na żądanie bezpłatnie.

Jeszcze wciąż można zapisać

## \* „Czytelnę Polską” \*

na bieżący kwartał.

„CZYTELNI POLSKA” zapisana jest na pocztę w spisie gazet na rok 1901 pod rubryką: „Abtheilung II t. poln. 14.”

Abonament „CZYTELNI POLSKIEJ” wynosi kwartalnie

60 fenigów.

W Galicyi i wogóle w Austro-Węgrzech

97 hal.

Pod opaską: kwartalnie 1,10 mrk., czyli 1 koronę 32 hal.

W zeszytcie 42-im „Czytelni Polskiej” rozpoczęliśmy bardzo sensacyjną i nadzwyczaj interesującą kilkotomową powieść oryginalną —

szkic historyczny przez Jana Nepomucena Czarnowskiego

p. t.

## „Biały Grzegorz.”

Nowoprzybyli abonenci otrzymają początek tej powieści gratis.

## Wiadomości.

— Oświadczenie. Wobec pogłoszek, wywołanych uwagami „Dziennika Poznańskiego” z dnia 30 listopada b. r., oświadczają niżej podpisani w imieniu Komitetu Centralnego ku niesieniu pomocy dzieciom i rodzicom zasądzonych we Wrześni, że wszelkie składki, Komitetowi przesłane, li tylko na ten cel obrócone będą, i to za ścisłym porozumieniem się z lokalnym Komitetem wrzesińskim.

Wzmianka w odezwie o dalszej obronie prawnej, odnosząca się jedynie do dalszego ciągu nieskończonego procesu, dała powód do mylnych interpretacji, którym niniejsze jasne oświadczenie zapewne kres położy.

Józef Kościelski. Ks. Antoni Stychel. Adam Woliński. Stefan Chociszewski. Dr. Felicyan Niegolewski.

### Oświadczenie.

Ostatecznie na dniu 3. 12. rb. ukonstytuowany niżej podpisany komitet miejscowy w sprawie wrzesińskiej prosi, aby wszystkie odnośne składki odesłano i odsyłano nadal na ręce Komitetu poznańskiego. Stanisław Poniński. Józef Kościelski. A. Hulewicz. Ks. Łabędzki. Ziotecki. Ks. J. Laskowski.

Odwolując się na powyższe oświadczenie Komitetu wrzesińskiego upraszają niżej podpisani w imieniu Komitetu poznańskiego wszystkie osoby lub redakcje zbierające składki o nadsyłanie takowych do niego na ręce p. dr. F. Niegolewskiego w Poznaniu, plac Wilhelmski 3, oraz o odnoszenie się ze wszystkimi sprawami tyczącymi się ofiar procesu gnieźnieńskiego lub ich rodzin, prosto do Komitetu we Wrześni.

Stefan Chociszewski. Józef Kościelski. Dr. Felicyan Niegolewski. Ks. Antoni Stychel. Adam Woliński.

— Agentura „Pracy” i „Czytelni Polskiej” w Michałowicach przy Laurahucie G. Śl. znajduje się u p. Pawła Pierzchalli.

— Z teatru. W sobotę, dnia 7-go b. m. danym będzie, jako premiera znakomity oryginalny utwór jednego z najznakomitszych

współczesnych dramaturgów naszych, Kazimierza Zalewskiego p. t. „Górą nasi!” W sztuce tej wystąpią najlepsze siły naszego personelu artystycznego z panem dyrektorem Rygerem. Spodziewamy się, że w sobotę teatr będzie wykupiony.

W niedzielę, dnia 7-go b. m. po południu danym będzie efektowny melodramat ze śpiewami i tańcami Zygmunta Przybylskiego; „Pracownice igły” po cenach do połowy zniżonych, a wieczorem po raz drugi „Górą nasi!”

— Zwracamy szczególną uwagę na ogłoszenia drukarni Fr. Chocieszynskiego w Poznaniu, polecającej piękne i tanie dziełka na gwiazdkę, jako to „Wielkiego deklamatora polskiego”, „Bajarsza polskiego” z rycinami Andriollego i Mottego, powieści historyczne i pisma ks. Schmidta, oraz tanie nuty na fortepian i skrzypce; — dziełka te są bardzo stosowne jako podarki dla ludu i młodzieży.

— P. Marya Bogajska, córka śp. kupca Dyonizego Bogajskiego, ukończywszy pensyę pp. Danysz, otrzymała zatwierdzenie rejentcyjne jako nauczycielka domowa.

— Na odbudowanie wieży na Jasnej Górze złożyli w dalszym ciągu pp. Karol Kurczyk z Gliwic 5 mrk., J. Wętkowski z Wyrzyska 5 mk. i St. Derwich z Prus Zachodnich 50 fen. Dotąd zebraliśmy na ten cel 613 mrk. 9 fenigów.

— Dla gimnazystów wydalonych złożyli w dalszym ciągu pp. T. Kuczyński z Paderbornu 1 mrk. J. Wilhelmi z Wiśniewa p. Mokronos 10 mrk.

Dotąd na ten cel zebraliśmy 92 mrk. 96 fen. Dalsze datki chętnie przyjmujemy.

— Na chleb św. Antoniego złożyła p. Pelagia Solarska z Mroczy 2 mrk. „z pocieszeniem dla więźniów wrzesińskich.”

Dotąd na ten cel zebraliśmy 40 mrk. Dalsze datki chętnie przyjmujemy.

— Książ. W mieście naszym odbyły się dnia 25 z. m. wybory do rady miejskiej. Polacy postawili do pierwszej, jako też do drugiej klasy swych kandydatów i to pp. Dr. Karłowickiego i Hübschera kupca. Jednakowoż żaden z tych panów wybranym nie został, gdyż panowie B., K., Ż., Ł. i D. głosowali na Niemca, resp. Żyda, a panowie W., M. i O. wcale udziału w wyborach nie brali. Wszyscy ci wymienieni Polacy zawdzięczają swój dobrobyt li tylko Polakom i żadnej klienteli niemieckiej nie mają.

Fakt ten nie potrzebuje żadnej ilustracji.

— We wtorek dnia 19 go listopada b. r. odbył się w kościele farnym w Kościanie ślub pomiędzy panną Pelagią Skorecką, córką Szanownego Państwa Słupków z Nowego Białcza i panem Walentem Igłą, kupcem ze Smigla. Aktu ślubnego dopełnił ks. dr. Surzyński w Kościanie. Na uroczystości weselnej za wezwaniem pana młodego zebrano na wydalonych gimnazystów wskutek toruńskiego procesu 27 mk.

Szczęść Boże młodej parze!

— Baukau, dnia 25. 11. 1901. W Herne miał się odbyć wiec w niedzielę 24 z. m. A kiedy przewodniczący zadzwonił i powiedział pierwsze słowa, powstaje urzędnik policyjny nie dał po polsku mówić, ino po niemiecku rozmawiać. Tak nam nie więcej nie pozostało jak się rozejść i Rodacy się roześli jak najskromniej. A jakie rozgoryczenie było pomiędzy nami, to sobie można wystawić.

— Małżonkowie Jan Jakubowski i Prakseda z domu Lutyńska w Poznaniu obchodzili w środę, dnia 27 z. m. uro-

czystość srebrnego wesela. Akt ślubny odbył się w kościele farnym, poczem skromna zabawa złączyła ściśle kółko rodzinne. Niech im Bóg pozwoli do czekać złotego wesela!

## Ruch w Towarzystwach.

— **Kwartalne posiedzenie** Tow. Ogrodniczego na pow. Jarocin-Pleszew odbędzie się w Jarocinie na sali p. Balińskiego w przyszłą niedzielę dnia 8-go grudnia o 1-szej godzinie z południa.

O liczny udział członków, również i gości prosi uprzejmie Zarząd.

## Wykaz składek

na fundusz wrzesiński.

Algringen: Fr. Owczarczak 70 fen.  
 Althütte (Starahuta): B. Cichocki 2 m.  
 Ayssehn: Czamański 3,05 m.  
 Alt Busch Pr. Zach.: Rodzina Pawłowskich i panna Kosnik 10,05 m.  
 Bydgoszcz: Budzbon 20 m., Wołska 2 m., C. Moraszewska 2 m., Kiepiński 2 m.  
 Borynicze: A. Kniaziołucki 2 m.  
 Bukowiec Pr. Zach.: W. Wielbaki 3 m.  
 Biskupice Pr. Zach.: W. Pierański 1 m.  
 Brylewo: St. Nawrocki 1 m., W. Frackowiak 1 m.  
 Berlin: Augustynowicz 2 m., Dr. Waszyński 2,05 m., Fracek z nad Sprewy 3 m., Witalis Jankowski 1 m., Aug. Lenca 50 f., Tadeusz W. 1 m., Feliks Przybylski 1,55 m., Szczep. Słóarski 3 m., Kaźm. Słóarski 1 m., St. Jankowiak 3 m., St. Siejek 50 f., L. Błaszczak 50 f.  
 Broniewo: A. Piński 2 m.  
 Bukowina: Mieczawa 34,17 m.  
 Bukowiec: J. S. 3,05 m.  
 Bagata: Fl. Skudnicz 3 m.  
 Bruch-Recklinghausen: Ign. Rupociński 2 m.  
 Borek: Ofierzyński 3 m.  
 Bierturtowy: L. Zarzecki 3 m.  
 Bieganin: Szymański 6,30 m.  
 Barendorf: W. Tworowski 15 m.  
 Brodnica Pr. Zach.: L. Koczwarą 5 m., S. Stawiński 18,45 m.  
 Chwaliszewo p. Smogulec: Szulczewski 20 m.  
 Czacz: Pflanz 50 f., Kajak 1 m., Dębowski 1 m., Królikowski 50 fen., Hein 50 fen., Rankowski 35 fen., Konczak 25 fen.  
 Crefeld: W. Koralewska 3 m.  
 Czersk: A. Kruczyński 5 m., Sz. 2 m., G. 1 m.  
 Czarnków: Z. Zaszewski 3 m.  
 Charlottenburg: Tobolewski 5 m.  
 Cichowo: Bukowiecki 10 m.  
 Chomentowo: Ks. M. Budziak 6 m.  
 Chocieszyn: S. R. 5,12 m.  
 Chartenberg: Józef Wierzchowski 1 m., Jan Wierzchowski 1 m., Jan Golubski 1 m.  
 Czerniowce J. Cissel 3,41 m.  
 Charlotten: Jan Jach 1,50 m.  
 Conradswalde: A. Pakalski 1,50 m.

Cieślin: Składki od ludzi domi nialnych w Cieślinie za pośrednictwem rządu na fundusz wrzesiński: Pawłow ski, kowal 2 m., Zieliński Jan 2 m., Szczechowicz Antoni 1 m., Switek An toni 2 m., Chmielewski Wojciech 1 m., Lewandowski Stanisław 1 m., Kołodziej ski Marcin 50 fen., Chmielewski Teo dor 1 m., Zawieja Władysław 1 m., Woźniak Tomasz 50 fen., Gąsiorowski Michał 2 m., Tomaszewski Tomasz 1 m., Szymański Sylwester 2 m., Pawłowski Jan 1 m., Dzikowski Bartłomiej 2,20 m., Rybski Szczepan 50 fen., Pawłowski Wojciech 1 m., Nowak Józef 50 fen., Gąsiorowski Józef 1 m., Zawieja Łucya 2 m., Koszarek Katarzyna 1 m., Jaskul ski Władysław 2 m., Matysiak Teofil 2 m., Pawłowski Mikołaj 1 m. Razem 31,20 m.

Dembicz: T. Preiss 3 m.

Dortmund: Melerowicz 1 m., Wa wrzyn Nowak 1 m., Michał Niciecki 50 f., Józef Szulczynski 50 f., Jan Nawrot 50 f., Michał Głapa 50 f., Stan. Kolski 50 f., Jan Czesielczyk 20 f., Antoni Zie iński 25 f., Jan Kusz 25 f., Piotr Bar czewski 25 f., Jan Springer 50 f., Wik tor Margowski 25 f., Walenty Głapiak 50 f., Michał Błaszczak 20 f., Michał Witczak 20 f., Jan Jałaszyński 20 f., Adam Rolko 20 f., Piotr Giera 50 f., Józef Sanak 50 f., Antoni Bartkowski 50 f., Maciej Flieger 50 f., August Wie czorek 20 f., Jan Frydrychowski 25 f., Wincenty Jędrzejewski 50 f., Feliks Mazur 50 f., Józef Gorczak 25 f., To masz Panek 20 f., Juliusz Kozłowski 30 f., zebrane w gronie kształczącej się młodzieży przez p. Dr. Piotra Pręgow skiego z Heidelberga 32,50 m.

Dolsk: od kowala Krawca i N. N. 2 m.

Dabek b. Netzthal: Feuer 5 m.

Dywan: Aug. Reschke 5 m.

Dümpfen: Fr. Kaczmarek 1 m., Fr. Majchrzak 1 m., St. Kaczmarek 1 m., St. Majchrzak 1 m., Jan Kozak 1 m.

Dobromil: M. Bieńczewska 2,05 m.

Dahlhausen: W. Koczór 7 m., M. Sitek 1,50 m.

Dusina: K. Wysocki 2 m., A. Kur natowska 50 f., A. Grzymysławska 20 f., Ag. Itkowiak 20 f., J. Mańkowska 20 f., Fr. Kurtek 20 f., Gabr. Wolniewicz 1 m., Jadw. Przybylska 1 m., J. Jankowski 1 m., Jan Woźnica 50 f., Bryg. Szym kowski 15 f., Wład. Mager 1 m.,

Dydnia Galicya: A Piasecki 2,05 m.,

Dobczyce Galicya: Dr. Wł. Juno sza Sulerzycki 2,56 m.

Dąbrowka: Zof. Popowska 10,30 m

Düsseldorf: M. Zoch 5 m.

Dopiewo: Lechna 2 m.

Essen: Polacy z Essen przez pana Jakubowskiego 14,05 m., zebrane na wieczorku śpiewaków polskich „Dzwon“ 16,05 m., E. Badkowski 1 m., Jan Bloch 20 m.

Elisenau: Wł. Matyjasek 2 m.

Frohnhausen: T. Lota 6 m.

Frankfurt nad M. J. Budner 3 m.,

J. Lewandowski 1,50 m.

Friedenau: Wł. i Magd. Gorzyńscy 2 m.

Golinia: zebrano w parafi Golinia: X. Tobała 4,30 m., St. Nawrot 1 m., Malinski 50 f., Skrzypczak 10 f., Kulka 20 f., Kaczmarek 50 f., Ignasinski 15 f., Rydliński 20 f., Adamkiewicz 50 f., Poł-

rolniczak 50 f., And. Połrolniczak 50 f., Wojtczak I. 55 f. Banaszyński I 50 f., Banaszyński II 50 f., Tomczyk 50 f., Warkocka 1 m., Rzepczyński 50 f. Paw laczyk 30 f., Grygiel 30 f., Biernat 15 f., Mienkus 30 f., Mogielka 10 f., Musielak 10 f., Rzepka 25 f., Wojciechowska 50 f., Paszek 30 f., Banaszyński 30 f., Ba ranowski 25 f., Koszyda 30 f., Kulka 10 f., Różak 1 m., Ostojcki 50 f., Kacz marek 25 f., Połrolniczak 50 f., Mienkuś 30 f., Połrolniczak 50 f., T. Sitarz 25 f., Mianowski 30 f. Szuwarski 50., Grzyska 25 f., Głuchowska 30 f., Włoch 50 f., Gro belna 20 f., Zierkiewicz 30 f., Krawczyński 50 f., Szczudlak 50 f., Grzyska 80 f. Re gulska 25 f., Szodolonek 10 f., Smułka 50 f. T. A. 50 f., Mienkus 10 f., Smuł ka 40 f., Pisarek 20 f., Połrolniczak 20 f., Pisraek 30 f., Ziętkiewicz 50 f., Cza bański 20 f., Szałkowski 20 f., Grygiel 50 f., Tomaszewski 20 f., Prosiek 50 f., Grobelny 50 f., Kardach 1 m., Mienkus 30 f., Grzeszczak 50 f., Patoka 1 m., Łysiak 30 f. Kasprzak 10 f., Sopczak 40 f., Raś 20 f., Pawlaczyk 30 f. Bisiak 10 f., Bambrowicz 10 f. Golinska 10 f., Seoski 10 f. Kostek 25 f., Rakoniewski 15 f., Cieś lewicz 50 f., Szymczak 50 f., Jackowski 20 f., Groczyk 50 f., Pinszczyński 30 f., Stenżecki 10 f., Proszak 20 f., Wosiela k 10 f., Szuliński 1 m., N. N. 2 m., M. Abrachamowska 25 f., Sucharski 50 f., Józef Patoka 50 f., Józef Patoka 50 f., Tuchołka 1 m., Tomaszczak 15 f., Zu rek 25 f., Regulska 25 f., Moszczeński 2 m., Moszczeńska 3 m., X. X., 3 m., Pawlaczyk 50 f.

Grodzisk: Mierzejewska 5 M. W. Kiciński 3 m. N. Karaszkiwicz 1,50 m. J. Zegła 1 m. W. Łyczyński 2 m. I. Ki ciński 1 m. J. Kandulski 3 m. Tow. św. Wincentego a Paulo I rata 3,15 m. Sta chowski Jakób sen. 2 m. Nowak Maciej 1 m. N. Wy. 1 m. Żołędkiwicz Ig. 50 fen. Szulczyński Fr. 50 f. Mackiewicz Leonard 50 f. Stachowska Stanisława 50 f. Kaczmarek Jan 50 f. Kubis Józef 25 f. Stankowska M. 20 f. Tow. Śpiewu Polskiego 20,90 m.

Gogolewo: Hasse 10 m.

Gliwice: J. Janota 2 m.

Gołębin Dom. per Borowo domi nium Gołębin 7,90 m.

Gołańcz: Od Towarzystwa Śpie waków 14,15 m.

Gorzyczki: A. Gatkiewicz 2,05 m.

Gniewkowo: K. Milewski 5 m.

Gruta: B. Gniot 6 m.

Gostyn: Sura 5 m.

Gizewo: Przybyszewski 13,80 m.

Zebrane od ludzi domi nialnych 3,10 m.

Głuchowo: W. Zydorczyk 2 m.

Głogówek: St. Górny 13 m.

Gerschede: Jan Piwczyk 3,05 m.

Grodzica: Zebrane przez p. Maryannę Łukowiecką od ludzi dwor skich 9,50 m.

Gąsawa: Dombrowski M. 1 m.

Żołciak J. 50 f. Marczyński A. 50 f.

Musiak M. 50 f. Lewandowski W. 50 f.

Marczyński W. 30 f. Maciejewski F. 25 f.

Marczyński J. 20 f. Walczak Fr. 20 f.

Jezierni W. 20 f. Woźniak K. 20 f.

Czeskowski L. 15 f.

Grąblewo: Przez p. A. Kaźmierczaka od wszystkich robotników 16,95 m.

Grylewo: Mindak 3 m. Michalski 3 m. Wrombel 1 m. Bystry 50 f.

Gerthe: Andrzej Skrzypczak 58 m. 5 fen.

Heilbronn: St. Ruciński 5 m.

Höntrop: Koło śpiewackie „Ujejski“ 10,40 m. Laurentowski 4 m.

Husiatyn: Józ. Nowicki 1,71.

Herne: Franciszek i Adam Boro-  
wiak i Ign. Matusz 15 m.

Halbdorf: F. Tortuna 1 m.

Hamburg: Grono Polaków 27 m. 40 f.

Habinghorst: J. Weihrauch 2,05 m.

Hochlarmark: Włodarczak 4 m.

Heidelberg: Zebrane na zebraniu  
towarzystw 32,50 m.

Jutrosin: Wdowa Żurkowska 50 f.,  
J. Męciewska 40 f., J. Kaźmierski 10 m.

Inowrocław: Zebrane w pracowni  
p. Lenartowskiego 3,75 m., Seweryn  
Chojnacki 3,05 m.

Jerzyce: Fr. Antoniewicz 5 m.

Jaworowo (Galicya): Zebrane na  
wsi 70 fen.

Janowo (Gór. Ślązk): Jan Szu-  
lik 1 m., Kl. Boryś 1 m., Piotr St. 2 m.,  
Jan M. 2 m.

Jerzyce: Składka na fundusz wrze-  
siński zebrana w lokalu p. H. Frankie-  
wicza w Jerzycach: Henryk Frankiewicz  
3 m., Ig. Muth 50 f., St. Kmieć 50 f.,  
Ig. Gensler 50 f., W. Jeske 50 f., J.  
Handschug 50 f., A. Lewandowski 1 m.,  
J. Kosicki 50 f., O. Jacob 50 f., R.  
Szperliński 50 f., B. Methner 50 f., An.  
Stróżyński 1 m., Barbara Stróżyńska  
1 m., Salomea Stróżyńska 1 m., W.  
Gnacy 50 f., A. Gryszczyński 3 m., J.  
Waszkowiak 1 m., F. Hedrych 50 f.,  
B. Gryszczyński 50 f., Zgliński 50 f.,  
J. Szymański 2 m., An. Muth 50 f., F.  
Pacanowski 50 f., Wł. Palacz 50 f., J.  
Bartoszewski 50 f., J. Marszałkiewicz  
50 f., J. Remlein 50 f., W. Wichtowski  
50 f., J. Aumüller 1 m., W. P. 50 f.,  
A. W. 50 f., L. Beyer 50 f., J. Wojcie-  
chowski 3 m., St. Schäfer 50 f., L. Su-  
szczyński 20 f., St. Osowski 50 f., St.  
Jeske 50 f., Fr. Remlein 1 m., St. Ko-  
złowski 1 m., A. M. 50 f., J. Heckert  
1 m., W. Stelmaszewski 1 m., St. Jan-  
kowski 50 f., P. Szymański 50 f., St.  
Miśkiewicz 2 m., B. Kobieszynski 50 f.,  
L. E. 1 m., O. Lachmann 50 f., K. Muth  
1 m., H. K. 1 m., E. T. 50 f., Wł. Stró-  
żyński 1 m., St. Bamberowicz 1 m. St.  
Albrych 50 f., A. Hofman 50 f. Razem  
45,20 m.

Kostrzyn: K. K. 3,90 m.

Kościeryn: L. Lniski 11,70 m.

Klada: Pr. Stefański 6,05 m.

Komarówka (Galicya): J. Wolg-  
ner 20 koron.

Kiekrz: Parzybok 1 m., M. Tulisz-  
ka 1 m., J. Tuliszka 1 m.

Krzyszkowo: Cz. Jagodziński 2 m.

Krzeszowice: Czaderski Wiktor  
2,82 m.

Kwilcz: Zebrane przez p. Łukom-  
skiego od personau gorz. 5,75 m.

Król. Huta: M. Samarzewski 4 m.,  
A. Wałdowska 2,75 m.

Krobia: A. Kwaśniewski 10 m., ze-  
brane na weselu córki p. Ign. Sikorskiego  
przez p. Żaka 23 m.

Komorze: A. Andraszak 1 m.

Krzywiń: J. Włochal 3 m.

Karczew: Bogacki 3 m., Gąsiorow-  
ski 1 m.

Katowice: Zebrane w księgarni  
p. Stoc 1,30 m.

Kempno: N. N. 5 m., N. N. 5 m.

Kościan: J. Grańkowski 3,10 m.,  
St. Augustyniak 5 m.

Kurnik: J. Chmielewska 20 f., M.  
Laboch 20 f., St. Urbańska 10 f., N. N.  
6 m., Nawrocka i Byłyńska 4,40 m.

Kłeco: W. Ptaszyński 3 m.

Kajewo: Hr. Sokolnicki 10 m.

Kopanina: L. Weimann 2,50 m.

Kobylin: Fr. Różyński 5 m., No-  
wakowski 5 m.

Krotoszyn: Dr. Tyczyńska 20 m.,  
J. K. 8,75.

Lwów: Dr. Lesser 3,41 m., Tazio,  
Mania, Kazio Stefczyk i Hela Kwapiń-  
ska 3,42 m., Wład. Biliński 8,54 m.

Leszno: St. Kołodziej 10 m., Pio-  
trowicz 1 m., Waszak 1 m., od puł. art.  
nr. 56 4 m., zebrane w lokalu p. Ra-  
szewskiego: Raszewski 2 m., Kolał 1 m.,  
Szymański 1 m., Chojnacki 1 m., Rych-  
ter 1 m., O. 1 m., K. 75 f., B. 50 f.,  
A. S. 5 m., J. O. 3 m.

Lipiny: F. Folwarczny 2 m.

Lussówko: K. Grabski 2 m., Jó-  
zefa Świadek 1 m., Antonina Nowak  
wak 50 f., Józef Piosik 50 f.

Lubasz: Zebrane u gosp. Pertki  
20,05 m.

Lubowo: Gayzler 3 m.

Lipusz: N. N. 4 m., N. N. 3 m.

Łobdowo: X. Sobiecki 10 m.

Lucim: M. B., A. L., M. H. 7 m.

Loslau (Ślązk): Górnoślazak 30 m.

Lublinitz: W. Kieser 7,80 m.

Laar: J. Walkowiak 1,15 m.

Lubawa (Pr. Zachodnie): M. Szym-  
kowiak 2,55 m., Baranowski 1 m., Wrze-  
siński 1 m., Jaruszewski 50 f.

Linowiec: Zebrane we wsi 22,15 m.

Lucin: J. Kobyliński 34,80 m.

Lubawa (Pr. Zachodnie): Burdzin  
50 f., Stefański 50 f.

Ligocka Huta: Teofil Frölich 1,50  
m., Lud. Frölich 1 m., Wilhelm Dziuba  
50 fen.

Monachium: Leitgeber od roda-  
ków zebrane na obchodzie listopada  
19,50 m.

Mogilno: Dr. Szumski 3,05 m.  
S. Jankowski 6 m.

Mielżyn: Ofierzyńska 2 m.

Miłosław: Gozdowski 11,50 m.  
Grześkowiak 50 f. Rubisiak 50 f.

Mileszewy: N. N. 3 m. Szmyt  
50 f. Różalska 30 f. Brzozowski 30 f.  
Paczkowski 20 f. Murawski 25 f. Pa-  
pierski 50 f. Prędko 20 f. Ciżyński 50 f.  
Rygalski 40 f. Kruza 1 m. Małgorzewicz  
20 f. Paczkowski Fr. 25 f. Narunowski  
20 f. Swobodziński 25 f. Grabowski  
20 f.

Młyn Ruks: N. N. 13 m.

Marienberg: Götz 5 m.

Mączniki: Od p. Kulczyńskiego  
i ludzi dworskich 6,90 m.

Mikołów G. Ś.: B. Długiewicz,  
zebrane od obywateli tamtejszych 33,70  
marek.

Mülheim: A. Naparty 12,30 m.

Młecz: Zebrane we wsi 3,15 m.

Michorzewko: S. Brudziński 1 m.

Miejska Górka: H. Tilgner 3 m.

Niszczewice: Jan Nowak 3 m.

Niechanowo: Wł. Pogorzelski  
3 m.

Niegolewo: St. Niegolewski 30 m.

Neuwelt p. Dobrzyca: Śliwiński  
1 m.

Nikrisch: A. Jakubiak 3 m.

Nekla: Fr. Waczyński 3 m.

Niepruszewo: Michał Siuda  
i wnuczek jego 9-letni Kaźm. Lewan-  
dowski 5 m.

Nabyszyce: Dymalski 2 m.

Nowe: W.P. H. Smyczyński 20 m.

Ks. T. J. z N. 5 m.

Oborniki: A. Kosmowski 1 m.  
B. Smorawski 5 m.

Oświęcim: ks. W. Sidziński 16,24  
marek.

Odalanów: Antoni Kraska 2 m.  
Ks. Grosty 20 m.

Ostrowo: Ad. Małczyńska 3 m.  
W. D. 3,05 m. M. Kowalski 2 m. J. Ko-  
walski 2 m. R. Krobski 5 m.

Ostrzeszów: A. Rindfleisch 5,05  
marek.

Oberhausen: Za pośrednictwem  
p. Florczaka. Fr. Florczak 1 m. Józ.  
Hendzlik 1 m. Teof. Szczurek 1 m. Jak.  
Niedziela 1 m. Tow. gimnast. „Sokół“  
60 m.

Osiek: Zebrane przy preferansie  
3,20 m.

Ostrożnica: W. Mołdrzyk 1 m.

Opalenica: Zebrane na weselu  
przez p. M. Skrzypczaka 5,20 m.

Osterfeld: Zebrane na chrzcinach  
u p. Lorka. Ant. Lork 2 m. Kaź. Wiaru-  
szewski 2 m. Andr. Stróżyński 3 m.  
Jan Nawrocki 1,50 m. L. Nowak 1 m.  
W. Szaluga 1 m. Fr. Łaszczyński 1 m.  
St. Gierlich 1 m. Fr. Paluszkiewicz 50 f.

Ober-Schönweide: Rogalski  
6 m.

Poznań: Dr. Buski, Dyrektor Ban-  
ku 100 m. Siostry Roskowskie 1 m.  
Teofila Walter 50 f. Ks. Adamski 3 m.  
Fr. Biskupski 3,85 m. J. Marchwicki  
50 f. A. Schlage 50 f. Fr. Schlage  
15 f. K. Schlage 10 f. St. Schlange  
5 f. Skorwider 75 f. Rudnicki T. 5 m.  
St. B. 3 m. S. Popławski 2 m. Strońska  
2 m. Leciejewicz 5 m. M. K. A. J. 2 m.  
R. Sworowski 3 m. Personau p. Schel-  
lenberga 8 m. Br. Śniegocki 5 m.  
Gaertig 1 m. C. Buchholz 3,05 m. Ur-  
banowicz 1 m. Brociński J. 60 f. Młod-  
zież Polska 110 m. E. Unrug 5,20 m.  
A. F. 2 m.

Pakość: Soczyński 2 m.

Pleszew: R. Chatliński 3 m. Oj-  
cowie i Matki 42 m.

Poczdami: St. Radecki 3 m.

Pruchnowo: J. Pappelbaum 2,10  
marki.

Podręczce: Jul. Konieczna 1 m.  
Karol Chapowski 1,50 m. Kl. Połczyńska  
50 f. Staś Taczanowski 1 m. Pel. Ła-  
wniczak 50 f.

Pobiedziska: S. Kosiński 3 m.

Pacholewo: Tomaszewski i Sp.  
15 m.

Pless: N. N. 10 m.

Pniewy: Obywatele miasta Pniew  
60 m. Światała 50 f.

Przygodzice: Jan Michalak 5 m.  
Piotrkowo, Król. Polskie: Arku-  
szewski 5 rubli.

Paręczewo: Jan Górny 2,50 m.

Piątkowo: Józef Gawrych 12,20 m.

Podgórze: N. N. 15 m.

Paderborn: T. Kuczyński 2 m.,  
Karol Kurczyk 5 m.

Połajewo: I. Schnitter 5 m., H.  
Metelski 10 m., J. Metelski 3 m.

Podhajczyki Justynowe: F.  
P. 4,27 m.

Pruszcz: F. Nowacki 3 m.

Pszczyzna: B. J. Badura 3 m.  
 Querum: Fr. Mocek 7 m.  
 Rzemniewo: Zebrane przez K. Szymczaka 82,50 m.  
 Raszkow: F. Chylewski 5 m., Maciejewski M. 1 m., Janicka A. 50 fen., Worsztynowicz K. 50 f., Straganowicz H. 1,20 m., Kalus M. 1,50 m., H. Spendowska 1 m., Frelkiewicz 3 m., Poplewska W. 3 m.  
 Równopole: Wład. Welnic 2 m.  
 Rychwałd (Ślązk austr.): X. F. Niemiec 1,70 m.  
 Reck.-Bruch M. Stawiński 1,50 m., Jan Stohr 50 f., A. Śląski 50 f.  
 Rogoźno: W. Pawłowicz i K. P. 6,50 m., Michał Walich 3 m.  
 Rozbark: Glazowski 10 m.  
 Ralbitz: M. Andzicki 10,05 m.  
 Rydułtowy Górne: W. Łatka 1 m. Ant. 1 m., M. Łatka 50 f., E. Bluszcz 50 fen.  
 Siemianice: E. Kizierowski 3 m.  
 Scharley: Fr. Sitek 4 m.  
 Sulencin: X. Weilandt 5 m., Mar. Wojciechowski 3 m.  
 Schleusenau: Antoni Gidaszewski 2 m.  
 Senftenberg: C. Dużyński 2 m.  
 Stanisławów (Galicya): Dr. Unsing 8,55 m., Jan Bębnowicz 1,71 m., K. Bębnowicz 85 f., Szczęsny Hanusz 2,51 m., Eugenia Hanuszowa 1,71 m., Łucka 1,71 m.  
 Starogard: St. Derwich 50 fen., Jan Surowy 10 m., P. Solewska 8 m.  
 Samnieta p. Sierakowem: Bzdawka 1 m.  
 Sambor (Galicya): Dr. Potocki 8,53 m.  
 Starołęka: St. 4 m.  
 Śmigiel: Dr. Konieczny zebrane w lokalu p. Witaszka 32,50 m.  
 Środa: Zebrane w gronie familijnym I. M. J. S. W. M. 8 m.  
 Śmielin: Lewandowicz 3,50 m.  
 Świecie: A. Szpydowski 5 m.  
 Sulkowy: A. Galla 2 m.  
 Stęszewo: A. C. i B. C. 3 m., N. N. 5 m.  
 Smuszewo: Dom. Smuszewo 10 m.  
 Śrem: Szubert 5 m., Konopiński 10 m., Gierliński 3 m., Boguś 3 m., Kłosowski M. 1 m., W. Tuczyk 1 m., C. Kadzewski 1 m., J. Sawaszyński 2 m., Fr. Zydlewicz 1,50 m., Nowakowska 50 fen., St. Olszewski 1 m., I. Bochiński 5 m., W. Klimecki 1 m., C. Wojciechowski 1 m., M. Rajewski 1 m., zebrane w warsztacie p. Stefana Malinowskiego 9,90 m.  
 Strzyżew: W. Herbst zebrane na kolacy 6 m.  
 Słupia: Ks. Kędziński 10 m., Wróbel 3 m.  
 Spławie p. Pogorzeli: L. Stawiński 1 m.  
 Sulmierzyce: Tomasz Szymański 3,05 m.  
 Suchorzewko: Mielcarkiewicz 3 m.  
 Strzelno: Adela, Mieczek, Władek, Kaziu, Teles Lewandowscy 5 m.  
 Uckendorf: Józef Trzeciakowski 14,50 m.  
 Toruń: B. 2 m., W. 2 m., M. 1 m. Wiktor Loga 10 m.  
 Tuchola: K. Rzendkowski 3 m.  
 Tczew: N. N. 5 m.  
 Witkowo: Na rzecz dotkniętych procesem wrzesińskim złożyli następu-

jący obywatele miasta Witkowa za pośrednictwem p. Józefa Połczyńskiego: L. Osten 10 m., Jeszka 3 m., N. N. 3 m., Drwa Wartenberg 5 m., K. Knast 6 m., L. Knast 3 m., Zofia Knasińska 5 m., A. Miłowski 2 m., Mich. Ogórkiewicz 2 m., Zyg. Łuszczewski 2 m., Ign. Łuszczewski 2 m., Winnicki 3 m., Aleks. Knast 1 m., Łukomski 1 m., Kobyliński 1 m., W. Perlicki 1,50 m., St. Michalski 1 m., Mydlach 1 m., St. Łuszczewski 1 m., Roezler 1 m., Helena Kublińska 50 f., Nowicki 50 f., Gaworzewska 70 f., Pieniarska Elżbieta 30 f., Borucki 50 f., Włosik 20 f., Blaszyński 30 f., Kaźm. Knast, rzeźnik 30 f., J. Połczyński 2 m., W. Lempe 2 m., rodak 1,50 m., Czepczyński 1 m., Jasiński K. i Fr. 1 m., Aleks. Ogórkiewicz 2 m., N. N. 3 m., Tym 1 m., Wacław z Witkowa 50 f., Paluch 1 m., rodak 1 m., Miśnik 1 m., Kwiatkowski 50 f., St. Działkiewicz 50 f., Jaworski 50 f., Manussak 50 f., Graczykowski jun. 50 f., Rakowski 50 f., Kaźmierz z Witkowa 50 f., Wł. Marciniak 2 m., Wietrzyński 50 f., Generowicz 50 f., Jakubowski 2 m., Graczykowski senior 1 m., Teodor z Witkowa 50 fen., Ignacy Knast 3 m., Złotecki Stefan 50 f., N. N. 1,20 m., J. Zawodny, Niechanowo 50 f., Józef Kuast 1 m., Tomaszewski 5 m., Karol Łuszczewski 3 m., Apolinary Łuszczewski 1 m., Marcin Działkiewicz 1 m., Jan Ogórkiewicz 1 m. Razem 102 m.  
 Wilda: Kamiński 3 m.  
 Wiśniewo: J. Wilhelmi 10 m.  
 Warszawa: F. Szamowska 3 m.  
 Wrocław: Towarzystwo polskokatolickie 10 m. Zebrane na posiedzeniu Tow. polsko-katolickiego dnia 24. 11. 01. 10,05 m. K. Huppenthal 1 m.  
 Września: F. N. Lewandowski 10 m.  
 Wyrzeka: W. Lauferski 50 f.  
 Wojnowice: Józefa Nyczkowska 3 m.  
 Wejcherowo: P. Gowińska 16 marek.  
 Wełna: C. Sroczyńska 3 m. Antoni Hoffmann 50 f. Agnieszka Rybarska 50 f.  
 Woziwoda p. Tuchola: W. i R. Prądyńscy 2 m.  
 Wronki: Syl. Grupiński 3 m.  
 Wł. Tomaszewski 5 m.  
 Wągrowiec: Józef Ossowski 1 m.  
 Wieleń: Ks. Dratwa 10,05 m.  
 Winiary: J. Łagoda 50 f.  
 Wattenscheid: St. Czekała 5 m.  
 Wyrzysk: J. Wętkowski 5 m.  
 Wielichowo: Zygarłowski od siebie i dzieci 1,50 m.  
 Wielkie Strzelce: N. M. 26,10 m. M. Szychalski 3 m.  
 Wielka Łęka: Zebrane przez L. Z. 9 m.  
 Wschowa: Tomaszewski 3,05 m.  
 Złotowo: Fr. Kowalski 3 m. Zebrane przez Szczepana Stawińskiego z Ostrowa 17,90 m.  
 Żnin: Ant. Tschirse 5,50 m. Brzozowski Ł. 4 m.  
 Żółkvia: St. Buszek 8,54 m. R. Bieliński 8,53 m.  
 Zawodzie p. Września: Zebrane od personatu gorzelniczego przez pana Makowskiego 2,60 m.  
 Zakrzewo p. Mieścisko: Zebrane

od ludzi dworskich przez stelmaacha p. Andersza 7 m.  
 Zalesie p. Ostrowo: L. Kantorczyk 2,10 m.  
 Zamosć p. Wronki: J. Gulik 1,50 m.  
 Załęże G. Śl.: Tow. katl. robotników zebrane przez p. Hoffmanna 9,10 m.  
 Złoczów: Kaźm. Anflink 2 m.  
 Zaniemysł: H. K. 9 m. M. Biały 5 m.  
 Dotąd zebrano cr. 3000 mk. dalsze zestawienie w następnym numerze.

Do całego nakładu dzisiejszego numeru „Pracy“ dołączamy Cennik Księgarni Katolickiej B. Twardowskiego w Poznaniu Stary Rynek 53 na który zwracamy szczególną uwagę czytelników naszych. —

Warunki przy zakupie tak książek jak i obrazów są wyjątkowo korzystne, kto bowiem z Cennika tego zamówi książek n. p. za 10 m. dostaje w dodatku za darmo za 2,50 m. książek podług własnego wyboru i przesyłki opłacać nie potrzebuje. — Z powodu trudności które poczty niemieckie robią przy expedyowaniu listów i przekazów z polskimi adresami, radzimy tym którym zależy na rychłym odebraniu zamówionych książek, aby adresowali tylko po niemiecku, bez dodatków polskich lub aby adresowali wprost do właściciela Księg. katolickiej a więc w ten sposób: B. Twardowski Posen Alter Markt 53: nic więcej nie dodając.

FABRYKA  
 papierosów i tureckich tytoni  
 „VULKAN“

I. F. J. Komendziński w Dreźnie  
 zwraca Szanownym Amatorom łaskawą uwagę na swoje papierosy i tureckie tytonie, które w wszystkich główniejszych odnośnych handlach są do nabycia. Podróżujących z zasady nie wysła, oblicza natomiast przystępniejsze ceny i odstawia lepszy towar. 45

**Tablety „Norma“**  
 najskuteczniejszy, najniezszkodliwszy, najtańszy środek przeciw  
**bólowi głowy, migrenie.**  
 Cena 1 mk. we wszystkich aptekach lub wprost od apteki nadwornej,  
**Poznań, ul. Wilhelmowska nr. 24.**  
 Skład: Kofeina 0,05, chinina 0,15, ammonbromid 0,075, kwas salicylowy 0,075, cukier i kakao po 0,2. 705

**6%**

rabatu udzielam przy każdym zakupie do 31 grudnia t. r. przy moich zupełnie stałych cenach, jedynie dla tego, aby mój skład znacznie wypróżnić.

Polecam:  
**Ubrania tużurkowe,  
 Ubrania surdutowe,  
 Paletoty,  
 Płaszczki do podróży,  
 Płaszczki Hohenzollerskie,  
 Szuwalowa,  
 Spodnie,  
 Kamizelki,  
 Eleganckie ubrania,  
 i paletociki dla chłopców.  
 Ubrania szkolne  
 i t. d.**

Przy wykonaniu podług miary udziela się również powyższy rabat. 855

**L. Goldstein,**  
 ul. Wrocławska 19,  
 parter i I. piętro.  
**Telefon 247.**



# Dziat̄ illustrowany „Pracy.”

## Wielka pieśń!!!

### I.

Złota nić — srebrna nić — ciemna mgła...

Są pieśni odmienne...

Jedne jak modlitwa ciche i rzewne, inne jak pieszczota matki słodkie i miłe, inne smutne i tęskne, jak płacz serca...

Nie każda pieśń śpiewa.

Jedna skarży się i żali, druga wie-dzie myśl daleko, daleko na wspomnień mogiły, inna szepce groźnemi słowy o tem, co było krzywdą, co nieszczęściem krajało serce, co chmurą niedoli świat okrywało...

Są pieśni dla zabawy, są dla nauki, są dla wzbudzenia wielkich myśli w duszy i dla przypominania ciągłego o tem, co nigdy nie może być zapomniane...

Taką właśnie pieśnią — jest nasza historia, historia Ojczyzny naszej, Jej chwaly i sławy, Jej szczęścia i cierpienia bezgranicznych, Jej bojów — zwycięstw i krzywd, jakimi zgnębiono naród...

Wielka pieśń!...

Choć nie ubrana w słowa rymowane, choć nie śpiewana przy dźwiękach muzyki, ale przecież powtarzana jest ciągle i ciągle. Dzwoni i leci, szepce i gawędzi, cieszy i smuci, opowiada a wspomina, jak owa bajeczna lutnia.

Któż by z dzieci Polski nie słyszał już tej pieśni?...

Opowiadają niejedno z niej rodzice dzieciom, przyjaciele sąsiadom, dzieci rodzicom. Wiele ksiązek napisano o tem, co się działo w Ojczyźnie naszej, a każda taka historia Polski jest pieśnią wielką, rzewną i drogą dla nas...

Więc i my dziś — poczynając gawędę o przeszłości Ojczyzny — zabieramy się do tego z rozrzwinieniem i tklivością, bo nie łatwo to, o nie łatwo wyśpiewać taką wielką pieśń o wszystkim, co się działo, co było — co jest...

Jakże wielki i ogromny kawał ziemi leży przed nami — a on — Ojczyzna...

Jakże wiele kart dziejów trzeba obrócić, aby odnaleźć historii naszej obrazy...

Jakże trzeba w sobie serce ożywić i myśl rozbudzić, aby odczuć każdą chwilę żywo i zrozumieć z czego się życie narodu naszego splatało...

Wielka pieśń!...

Wspomnień przedza rozsnuwa się, a wśród tysiąca nici uprzedzonych wspomnienia dłonią lśni się złota nić — srebrna nić.

Ciemna mgła osłania niejedno...

Czarna chmura mroczy wiele chwil...

A myśl płynie — rozważa — śpiewa...

Złota nić — srebrna nić — w wspomnień przedzy, to owe nasze pogodnych dni blaski, w których byliśmy silniejsi nad innych i wyżsi cnotą nad innych. to owe promienne chwile, w których naród stawał murem obronnym przeciw najezdcom i ciemnościom, kiedy stwarzał w narodzie olbrzymią potęgę siły duchowej, a nie opierał przyszłości na bagnietach i zaborczych podbojach...

Złota nić — srebrna nić — to naszych cnot blaski — poświęceń czyny wiary potęga, piękno życia rodzinnego — cudowne piosnek naszych brzmienie i to wszystko co nasze, polskie, dobre, pocziwe i najdroższe i najmilsze...

A mgła ciemna. — —

Ot — niedola!...

Wije się tu w życiu rozmaicie szczęście z łzami, radość z smutkiem, cnota z winą...

A któż bez winy?...

A winna to mgła ciemna — mgła ponura...

Z tego wszystkiego ma się snuć długa — cicha gawęda o przeszłości...

Myśl płynie daleko...

Zostawia, to co dziś, to co wczoraj, to co przed stu laty i jeszcze dalej sięga okiem w przeszłości karty, boć to długo i bardzo długo snuła się przedza wspomnień, złotą nicią, srebrną nicią tkana, zanim doszliśmy aż nad Gopła brzegi, do Kruszwicy cichej i do tych stron, w których poczyną się pieśń — wielka pieśń... dziejów Polski...

Nie od wspaniałych miast, nie od złotem tkanych szat królewskich, nie od walki krwawej lub zaborczych napadów zaczyna się nuta wspomnień, ale cicho — spokojnie — wprowadza nas do chaty wieśniaczej ubogiego Piasta i tam z aniołami stawia na progu...

Złota nić — srebrna nić — —

Nad progiem chaty wieśniaka rozścielają się skrzydła anielskie — nad pługiem rolnika wyciągają się ramiona posłańców Bożych, a miodu plaster ugascza przybyłych...

Wszak to wszystkim znane — prąd?.. Ale nić złota przedzie się dalej. —

Z Kruszwicy wiedzie nas w stronę Gniezna...

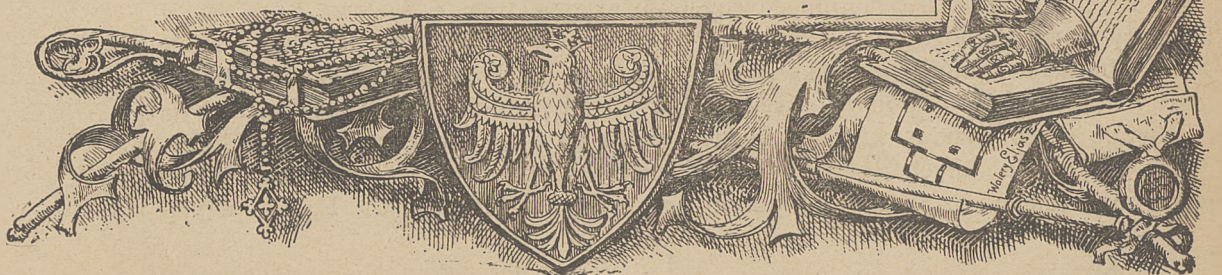
Prawdziwe tu gniazdko i kolebka historii naszej.

Tu Mieczysław Pierwszy Krzyż Święty wbija w polską ziemię, tu pierwszego chrztu znamię, tu początek dziejów nie bajecznych i omgłonych podaniami niepewnymi, ale historyj prawdziwa, droga, szlachetna.

I gdy wpa-trzymy się w tę najdalszą wspomnień kartę — zdaje się blask jakiś nad nią rozświetlony — świt różowy wschodzi — budzi się ziemia, jakaś pieśń piękna rozbrzmiewa zdaleka, a po ziemi, po naszych zagonach, polami, strugami między lasami i wioskami snuje się nić — złota nić — srebrna nić.

Nie widzicie jej?..

Oto idźcie z nami — zapraszamy was wszy-



stkich, — zaproście i wy drugich, — niech was będzie jak najwięcej, — we-selej nam będzie, — gawędzić będziemy — wspominać będziemy, a niebo jasne — a echo niesie ton pieśni — wielkiej pieśni... która mówi:

\*) „Na wasze ręce silne, na głowy uczone  
„Od zgonu waszych przodków, do dzi-  
[siejszej chwili  
„Obliczcie, coście wzięli, coście przymnożyli!!”

\* \* \*

## II.

### Pod znakiem Krzyża.

Od Mieczysława I księcia polskiego, wiadomości z dziejów Ojczyzny naszej stają się jaśniejsze i jakoby lepiej znane.

Tamte dalsze, o Popielu, Piaście, Krakusie, Wandzie i im podobne, zwane są wspomnieniami z bajecznych podań, bo i nie wszystko może tak działo się jak nam opowiadali.

To jednak jest prawdą, iż w roku 965 Mieczysław I przyjął chrzest św., a za nim i lud został ochrzczony.

Nie zapisał nikt tego u nas w kraju do ksiąg dziejowych, bo pisać nikt wtedy nie umiał, ale zapisali inni to w dziejach swoich, a to, iż w r. 966 było już w Poznaniu arcybiskupstwo, najlepiej potwierdza, iż naród nasz stał pod znakiem krzyża.

Opowiadają w krótkości, iż wiarę św. przyniosła Polsce żona Mieczysława, Dąbrówka, księżniczka czeska. Zapewne ona się do tego przyczyniła, gdyż nie chciała wychodzić za mąż za poganina. Ale przedtem i inne sprawy wzywały nasz naród do chrztu świętego. Na wiele lat przedtem — święty Cyryl i Metody posyłał tu swoich uczniów, aby opowiadali o prawdziwej wierze. Lecz i sąsiedzi nasi, Niemcy — wpadając do kraju z mieczem i pożogą, mówili, iż muszą nas nawracać do chrztu świętego.. Straszne to było nawracanie!.. Mordowali i rznęli Słowian nad Łabą, nad Odrą i jeszcze dalej, tak, iż, jak powiadają stare kroniki, zdawało się, wy-tępią ten lud do szczętu...

Bali się więc Polacy tych, którzy po niemiecku nieśli zachętę do chrztu św. Ale Mieczysław udał się do Czechów, którzy już byli chrześcianami i za ich pośrednictwem potrafił kraj cały do wyznawania wiary chrześcijańskiej doprowadzić.

A lud ten nasz polski, łagodny, cichy z natury swej skłonny do wyznawania wiary Zbawiciela, która jest nauką miłości i miłosierdzia — pochylał swe czoło chętnie przed znakiem krzyża. W innych krajach, u innych ludów — nie-jeden raz musiano zmuszać do porzu-

cenia bałwochwalstwa i przyjęcia chrztu świętego, a u nas — jakże to pięknie — spokojnie i cicho dokonał się wielki czyn zburzenia pogańskich znaków, a wznoszenie krzyża na ich miejscu!..

Mieczysław więc jest pierwszym księciem Polski — chrześcianinem...

A Polska już jest dzieciną kościoła i poczyna znaczyć swe czoło wielkim znakiem wiary, która powiada: — W imię Ojca i Syna i Ducha świętego!..

Jakże nam się to wydaje dalekie!..

Jakże sobie nie umiemy wyobrazić tych czasów, kiedy to dopiero uczono naszych pradziadów o tym Bogu, co jest miłosiernym i dobrym, a chce zbawienia wszystkich ludów...

Nie myślmymy przecież, iż Polska nasza była wówczas taka, jaką ją widzimy w chwilach wspomnień bliższych nam.

To państwo polskie, którem rządził Mieczysław I miało właściwie tylko dwie części: *Wielkopolskę i Ślązk!* Były tu lasy i bagna, puszcze i dzikie pola. Z miast, znane były tylko Kruświca, Gniezno i Poznań. O Krakowie dopiero później wspominają kroniki.

Nie Mógł Mieczysław rządów swoich uchronić od wojny, choćby może było to milej, ale co — sąsiedzi spokoju nie dali.

Nie tak łatwo ustrzedz się człowiekowi od niezgody, gdy ma sąsiada, który mu raz wraz dokucza, przeszkadza i nie da, jakto powiadają, szklanki wody napić się, aby jej nie zmaćił.

Takich sąsiadów mieliśmy od początku...

Zapewne trzeba to sobie powiedzieć, iż Boża Wola w tem była, abyśmy z tymi sąsiadami żyli w pobliżu i w wal-kach z nimi wytrwali.

Niemcy chcieli nawracać Polskę mie-czem, rzezią i śmiercią, a Polska chrzest przyjęła od Czechów — cóż robić?

Jadą więc Niemcy pod wodzą Gera i Wichmana, krew się leje — lecz — zwyciężyli Polacy.

Po tej walce, udał się Mieczysław na południe i przyłączył Kraków do swego państwa, a za Krakowem jeszcze duży kawał ziemi, aż do rzeki Zbrucz.

Zdawało się, że nastanie cisza, je-dnak nie długo to trwało.

Od wschodu Rusini poczeli się za-pędzać w nasze strony i odebrali znów kawał ziemi Mieczysławowi.

A tu — i Czesi chcieli sobie granice posunąć dalej, więc w roku 986, blisko w 20 lat po ochrzczeniu się Polski była walka na Ślązku między Polakami i Cze-chami, a skończyła się tem, że Polacy zwyciężyli i Morawy do Polski przyłą-czyli.

W parę lat potem Mieczysław umarł,

a zwłoki jego złożono w Poznaniu. Dą-brówka zaś leży w Gnieźnie.

Zdaje się — krótka historia pano-wania tych dwoje ludzi, a przecież jak ona ważną jest w dziejach narodu, w dziejach narodu, który właśnie w nie-sieniu wiary innym narodom okazał się prawdziwym apostołem, a jeszcze większym obrońcą wiary przed siłą pohańców, którzy kilka wieków wszystkie siły na to wytężali, aby chrześcijaństwo obalić i krzyż podeptać...

Mieczysław czynem przyjęcia wiary św. stał się prawdziwym ojcem narodu i słusznie też od jego imienia rozpoczyna się historia Ojczyzny naszej...

Dąbrówka wielka dla apostołka. Gdyby nie ona, nie jej serce promienie-jące miłością ku Bogu, kto wie jakiby był los naszej Ojczyzny, czyby nie byli zatopili nas we krwi i mordach ci Niem-cy, którzy tylko w ten sposób umieli rozszerzać chrześcijaństwo!..

Wpływ wiary świętej u nas był taki, iż siostra Mieczysława I-go, Adelajda, poniosła naukę Chrystusowej wiary do Węgier i tam lud do znaku krzyża na-wróciła.

Mieczysława i Dąbrówki syn — był Wielkim i Chrobrym rycerzem, o któ-rym wszystkie dzieje narodów wspomi-nać będą po wieki, zaś Adelajdy syn był świętym Szczepanem, patronem ludu węgierskiego.

Oto strofa wielkiej pieśni wyśpiewa-nej w życiu ludu naszego... Krzyż przy-jęty za godło — krzyż niesiony dalej, jako apostołska praca... Kościoły się wznoszą na ziemi naszej, a stały się one życiem serca, ducha i wszystkich prac naszych...

Nie jeden raz potem złość i wście-łość wrogów Ojczyzny Piastów wytę-żała siły na to, aby obalić nasze kościo-ły i wiarę w nas osłabić, ale wszystkie zabiegi były daremne...

„Święty kto cierpiał — szczęśny kto wierzył“ powiada nasz lirnik mazowiecki, a prawdziwie Ojczyzna nasza cierpiała i cierpi wiele w obronie wiary, że zaś wierzy szczerze i nie splamiła serca ni-gdy zwątpieniem, szczęśliwa jeszcze kie-dyś być musi...

Z krzyżem na czole — z modlitwą w sercu szła długo i wiele przeżyła... a pieśń jej wiary, to wielka pieśń Pol-ski chrześcijańskiej.

Jadwiga z Łobzowa.



\*) Syrokomla.



Mieszko I, król polski.

## Mieczysław I. i Dąbrówka.

Syn Ziemomysła, wnuk Leszka, prawnuk Ziemowita, Piastowego syna, założyciela dynastji.

Współczesne źródła nazywają go Mieszkiem. Pierwsza wzmianka o nim pochodzi z r. 963. Wówczas zetknął się z nim po raz pierwszy krwawy Gero, pogromca pogańskich Lechitów, rozsiadłych między Łabą a Odrą. Zetknięcie to było przyjazne. Margrabia Gero, dotarłszy w wojennej wyprawie tego roku aż do granicy dzierżaw Mieszkowych, wszedł w porozumienie z dalekim władzcą Lechitów. Mieszko był już wówczas tak potężnym władzcą, że zwano go ogólnie „przyjacielem“ dumnego cesarza Ottona.

Dzierżawy Mieszka obejmowały wówczas ziemię Polan nad Wartą, Kujawy a podobno także i część Mazowsza. Inne szczepy Lechii wschodniej nie ulegały jeszcze Piastom; zdobycze ich nie ogarnęły jeszcze ani Ślązan ani Chrobatów, gdzie już od wieku, z przelotnem zwierzchnictwem morawskich władzców, padł był pierwszy posiew chrześcijaństwa z rąk św. Cyryla i Metodego.

Nad Wartą i nad Gopłem ciężyla jeszcze stara pomroka pogaństwa, chociaż już może sąsiedztwo ochrzczonych współplemieńców działało zwolna i na ziemi mieszkowe. W r. 966 Mieszko przyjmuje chrzest i zaprowadza nową wiarę w swoich dzierżawach. Zasługi Mieszka w rozkrzewieniu wiary dzieli jego małżonka Dąbrówka, córka księcia czeskiego Bolesława, chrześcijanka już w czwartem pokoleniu. Książęca para użycza gorliwego poparcia saksońskim Benedyktynom w ich apostolskiej pracy. Z Saksonii bowiem głównie, jak widać z nowszych badań, napłynęła pierwsza fala krzewicieli wiary do ziem Mieszkowych, a mianowicie z korwejskiego opactwa na Wezerą. Tam, w murach saksońskich klasztorów, pod tchnieniem podniosłego religijnego nastroju zakwitła bujnie uprawa nauk, gorliwie pielęgnowana pod opieką Ottonowego domu, przez Widukinda, Roswitę, Thangmara. Na tej glebie rozkwitła też apostolska żarliwość, przeszczepiając nad brzegi Warty, pod osłoną Mieszkowych rządów, pierwiastki chrześcijańskiej cywilizacji w granice nowego biskupstwa, założonego w Poznaniu.

Na straży tego posiewu stoi powaga Mieszkowego imienia. Pracę misyjną wspiera przykład księcia i groza jego rozkazów, pod których ciosem padają stare bożyszczka. Oporu nie znać, bo księcia otacza liczna drużyna wojowników, jemu ślepo oddanych, zahartowanych w boju. Tej drużynie zawdzięcza

Mieszko posłuch u swoich, poszanowanie u sąsiadów, u samego nawet Cesarza; jej snąc dziełem było utwierdzenie Piastowskich rządów nad okolicznymi plemionami Lechitów.

„Przyjaciół Cesarza“ zachowuje z Cesarstwem dobre stosunki. Wprawdzie w r. 974, po śmierci Ottona I., wspiera przeciw Ottonowi II. synowca zmarłego Cesarza, Henryka Bawarskiego, który się kusił o tron stryjowski. Ale to nie z Cesarstwem wówczas wojował, tylko stanął po stronie jednego z współzawodników, którzy się ubiegali o cesarską koronę. W r. 982, w czasie nowej wojny domowej, kiedy Henryk Bawarski kusił się o opiekę nad Ottonem III., Mieszko nie garnął się już do niego, ale bronił praw Teofanii, Cesarzowej wdowy. Wielkie miał u niej zachowanie i na dworze młodzieńczego Ottona III. w r. 986 na wielkanocne święta stanął w Kwedlinburgu przed młodym Cesarzem, ofiarując mu w darze wielbłąda. Po trzykroć (985, 986, 991) wyprawiał się na zaodrzańskich Lechitów, gdzie na wieść o zgonie Ottona II. stare pogaństwo wybuchło z wielką siłą; chrześcijański władca Lechitów miał sobie za powinność, wspierać Cesarstwo w walce z własnymi pobratymcami, którzy zawzięcie trzymali się swoich bogów.

Ku schyłkowi rządów, Mieszko powaśnił się z swoim szwagrem, Bolesławem Czeskim; w r. 99 toczyła się między nimi walka, prawdopodobnie o panowanie nad szczepem Ślązan. Mieszko dążył do połączenia wszystkich szczepów lechickich pod berłem Piastowskiej dynastji, czescy książęta pragnęli do swojej monarchji wcielić sąsiednie szczepy Ślązan i Chrobatów.

Do Chrobatów oręż Mieszka nie sięgnął. Szczep ten u podnóża Karpat rozsiadły, obcym pozostał za jego rządów Piastowskiej monarchji. Zachodnią połąć chrobackich ziem, z Krakowem, opanowali Czesi; wschodnią, z czerwieniskimi grodami, zagarnął w r. 981 Włodzimierz Wielki, książę Rusi, naówczas jeszcze poganin. W r. 988 Włodzimierz przyjął chrzest z Carogrodu: na Rusi i w tej ziemi chrobackiej, którą do Rusi wcielono, zapanowało chrześcijaństwo z wschodnim obrządkiem, z słowiańską liturgią.

R. 992 Mieszko zamknął powieki, pochowano go w poznańskiej katedrze. Pod tą datą zapisane jego imię w dalekiej Fuldzie, u grobu Apostoła Niemiec, św. Bonifacego, pomiędzy imionami wiernych, których dusze obejmowano wspólną modlitwą.

Kronikarz „Pracy.“



## Rocznica.

(1831)

Znowu przeminęła jedna rocznica wojny o niepodległość. Uczciłiśmy ją uroczystymi obchodami, koncertami, przemówieniami i zebraniem publicznymi. Rozpamiętywaliśmy dni minionej chwały, chwile olbrzymich nadziei i okropnego rozczerowania. Z nich składa się całe nasze porozbiorowe życie; — nadzieja i rozczerowanie — wielkie radości i straszne smutki przechodzą kolejno nad pokoleniami, unosząc nas na niebotyczne wyżyny, to znowu strącając prawie na dno przepaści. I w tem kolejnem następstwie zlej i dobrej doli leży jakby przedłużenie ciężkiej próby, nałożonej na nas przez Opatrzność. Nie odpokutowaliśmy jeszcze widocznie grzechów przeszłości, nie dojrzelismy do odrodzenia i nie nadeszła jeszcze chwila zmartwychwstania. Jeszcze dalej żyć musimy w ponizeniu i rozbiciu, ale gdy nadchodzą rocznice wielkich wypadków, gdy rzucamy okiem wstecz na historję stu lat ostatnich i mierzymy wysiłki użyte przez przeważającą przemoc do wykreslenia nas z liczby żyjących narodów — musimy nabrać niemałej otuchy i wielkie uspokojenie wstępuje w serca nasze. I na tem właśnie polega główne znaczenie tych obchodów, przypominają nam one minione klęski, ale bardziej jeszcze wzmacniają naszą ufność w niezłomną potęgę naszego narodowego istnienia i w szczęśliwszą, jaśniejszą przyszłość....

### Rozlane łyż.

„Serce, jak kielich — ma brzegi swoje,  
„Serce, jak kielich, zbytiku nie zmieści,  
„Ze szkła pełnego płyną napoje,  
„Serce wozbrane płaczem boleści

Rozleje łyż —

Seweryn Goszczyński.

I naród ma serce.

I serce to ma brzegi swoje.

Może się napelniać i napelnić, wzbierać [i] wzbierać, aż wreszcie fala bólu przejdzie przez brzegi — rozleje się ciężką — smutną, strugą łez, krwi — cierpień..

Ci — którzy nie umieją ocenić bólów drugich, pytają nieraz: Po co im te łyż sączą po licach?..

Ci, którzy nie umieją uwierzyć w to, iż naród gnębiony i katowany żyje, a cierpi, pytają nieraz:

— Po co te wielkie chwile walki i bojów?..



Dąbrowka, królowa polska.

Oto za — przelane łzy z serca nie pojedynczych jednostek, ale narodu całego, oto wezbrana fala cierpień rozlewa się po za brzegi serca olbrzymiego i spływa taką strugą walk, ofiar i poświęceń, iż się od niej żłobi bruzda głęboka, a wiecznie trwała.

Rocznica powstania listopadowego, to właśnie chwila przelania się łez i cierpień narodu.

Ciemiężono nas strasznie, gnębiono w najokropniejszy sposób, a potem pytano:

— Czego chcecie? Po co się zrywacie?

Naród odpowiedział czynem pełnym majestatu.

Chwycił za broń, stanął do walki i dał wiele dowodów, iż *męstwem* się biją żołnierze, nie liczbą, *męstwo* zwycięża, nie broń, *męstwo* depcze szeregi częstokroć o wiele liczniejsze.

I naród ma serce.

Cierpi i znosi do pewnych granic, do pewnej miary. Lecz gdy już za wiele udręczeń i za wiele prześladowań, budzi się odwaga, duch roztwiera jakieś olbrzymie — stalowo potężne ramiona i wiedzie do czynów wołających o sprawiedliwość.

Niech nigdy ciemieźcy i despoci nie myślą o tem, iż czyny ich bezlitośne zostaną bez ukarania. Jeśli nie mierzą teraz gromy wich czoła, to przyjdzie kiedyś dzień sprawiedliwości, a wtedy, owe przelane łzy zacieją strasznie i mogą znów przelać brzegi czary ciepłowości najędźniejszych i najcierpliwszych.

Wybuch powstania listopadowego jest właśnie przykładem takiej chwili. Konstanty carewicz — najgroźszy despota, który w Polakach nie chciał widzieć, ani skry człowieczeństwa, który gnębiąc i prześladując nie chciał zrozumieć, iż gnębi ciało, a ducha ożywia i wprowadza na drogę obrony — ostatecznie zrozumiał w ową pamiętną noc 29-go listopada, iż jest jeszcze siła gdzie indziej, nie tylko u carskich żołdaków i nie tylko przy moskiewskich armatach.

Wspomnienie o powstaniu listopadowym, to mowa łez przelanych przez brzegi serca.

Takich prześladowań, jakie były przed wybuchem powstania na Litwie, w Wilnie, w Warszawie i w całym prawie kraju, nie spotka się w żadnej karcie dziejów narodu. Wywożono setkami kibitek młodzież naszą na Sybir, wkładano pacholetom kajdany tak ciężkie, iż się obalały pod ich ciężarem. Bito na śledztwach i badaniach tak, iż nieraz jeszcze trupa dobijano, ażeby dopełnić liczbę przepisanych plag.

A naród płakał.

I zbierały się łzy, aż serce narodu, wielkie, olbrzymie serce napełniło się po

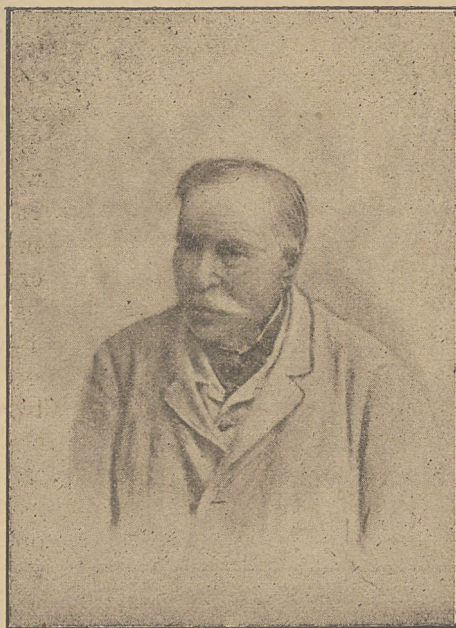


Teofil Osiecki,

ostatni żyjący podchorąży z roku 1831.

brzegi i gorzka straszna fala łez przelała się...

Przeleje się ona jeszcze kiedyś, bo zaprawdę zbiera się ich coraz więcej i coraz więcej.



Stanisław Berini,

ostatni żyjący „Czwartak“ z roku 1831.

A ci, którzy dziś łzy wyciskają i dodają kroplę po kropli do olbrzymiego serca narodu, niech pomną, iż i tak wielka czara ma swoje granice, a gdy się przepełni — rozlane łzy będą piekły i paliły okropną skargą ludu niewinnie męczzonego i mordowanego...

Narody, które chcą się szerzyć cywilizacją i godłem chrześcijaństwa, które uważają się za ludy przodujące innym w pochodzie, które uważają się za wielkie i sławne, niechże nie kalają się zbrodniami ciemieżenia i bezlitośnych despotów.

Największą właśnie cnotą i zasługą narodów wielkich jest to, iż umieją być sprawiedliwe, a nad biednym, obalonym przemocą pod nogi nie mszczą się dziko.

Każdy czyn uciemieżenia i krzywd bezlitośnych — zostanie wieczną plamą na obliczu ludów tryumfujących ze zwycięstw nad bezbronnymi, jako też każdy wiek następny podawać będzie pokoleniom w księgach historii, iż tysiąckrotnie zabijany naród, zabić się nie dał, bo

\*) „Nikt nie zagrzebie  
Ducha wolności — chyba on sam siebie!  
Łzy sączą się bardzo długo..

Czasu serca napełnia się i napełnia...

A naród ma serce...

I serce to ma brzegi!...“

A ci, którzy nie umieją uwierzyć w to, iż naród gnębiony i katowany żyje pytają nieraz:

— Po co te wielkie chwile walki i bojów?

O!... potężni i silni dziś — obyście kiedyś zrozumieli czem są łzy narodu i — poznali jak to serce napełnia się bolem, napełnia, aż i rozleje łzy.

Rozleje łzy...

Polka.

\* \* \*

Pod sztandarem z 1863 r.

Patrz rycinę: grupa weteranów z 1863 roku ze sztandarem.

W dniu 28. października 1901 r. w niedzielę po poświęceniu przez duchownego nowego schroniska dla weteranów w Krakowie przy ulicy Biskupiej, znanego w mieście pod nazwą „Przytulisko uczestników powstania polskiego z lat 1863/64,“ stanęło tych 18 starców w szeregu, pod rozpostartym nad nimi purpurowym sztandarem z Białym Orłem, aby w promieniach południowego słońca utrwalić swe rysy ku wiecznej pamięci młodszych pokoleń.

Lat temu 38 ci sami ludzie, tak samo stawali w szeregu, tak samo nad nimi powiewał z Orłem Białym sztandar, tylko naprzeciw nich zamiast, jak teraz, aparatu fotograficznego, stały wyloty

\*) Mickiewicz

armat, [rosyjskich] zionące kartaczami, stały naprzeciw nich roty czerni moskiewskiej i dzikich kozaków. A oni, młodzieńcy pełni życia i nadziei, nie rzadko posiadacze znacznych fortun, nie rzadko będący na drodze do najwspanialszej przyszłości, wyrzekli się tej nadziei i tej przyszłości, by krwią swą opłacić dług, jakiego zażądała od nich Ojczyzna. Tych razem tu przedstawionych 18 starców, to jedni z ostatnich bohaterów, którzy z Mirosławskim, Langiewiczem, Rochebrunem, Czachowskim, Śmiechowskim i innymi wodzami pod murami Miechowa, na polach Małogoszcza, Grochowsk i Staszowa, którzy w Górach Świętokrzyskich, zdziałali, to, że przez nich mogła Polska:

„Tym nowym, naszym i ro-  
tostem

Zawołanie w dziejach nie-  
śmiertelne jestem!”

Za to, że w mło-  
dości wyrzekliście się  
mienia swego i dobro-  
bytu, za to, że życie  
swoje poświęciliście

dla idei niepodległości, — za to, że dla idei cierpieliście katusze, rany, lody Sybiru i tułaczkę wśród obcych narodów, za to, że przez swój bohaterowski poryw zyskaliście dla narodu szacunek świata cywilizowanego, naród czci Was i błogosławi, starcy. A że będąc narodem ubogim i jeszcze niewolnym, nie może Was tak uczyć, jak na to zasługujecie, to nie miejcie żalu do nas. Niech dni Wasze w tem skromnym „Przytulisku“ płyną Wam spokojnie, i bądźcie przekonani, że ideały, za które Wy walczyliście, są nam świętością.

Cześć Wam i sława starcy!

Ostatni oficerowie polscy z r. 1831.

(patrz na stronie 1394.)

Siedmdziesiąt jeden lat upłynęło od wybuchu zbrojnego powstania w Warszawie. Ten okres czasu jest tak wielki w zestawieniu z przeciętnym wiekiem ludzkim, że dowolnie na palcach już można policzyć żyjących jeszcze sędziwych uczestników walki listopadowej. Pragnąc uczcić jej siedmdziesiątą pierwszą rocznicę na kartach podajemy też portrety dwóch ostatnich, zostających jeszcze przy życiu oficerów polskich z r. 1831: Teofila Osieckiego i Stanisława Beriniego.

Teofil Osiecki, zamieszkały od wielu

lat w Nicei (rue de Rome 14), jest scho-  
dzącym z pola typem starego, polskiego  
rewolucjonisty, którego nie brakowało  
nigdzie, gdziekolwiek toczyła się walka  
o wolność. Urodzony w roku 1812,  
jako ośmnastoletni młodzieniec wziął  
udział w powstaniu 1831 roku, w ran-  
dze podchorążego. Wyszedłszy z nie-

guberni Irkuckiej, za Bałkanem, gdzie  
przebył lat 28.

Po uwolnieniu z Syberyi powrócił  
do Warszawy, a następnie osiadł w Ga-  
licyi, gdzie w r. 1863, za udział w or-  
ganizacji narodowej odsiedział więzienie  
trzymiesięczne. Obecnie mieszka ten  
ostatni czwartak w Galicyi, w Gilowcach,  
poczta Rychwałd, koło  
Żywca.

### Na górze stracenia.

Patrz ryciny: Pomnik  
Teofila Wiśniowskiego i  
Wzgórze Teofila Wiśni-  
owskiego we Lwowie.

Dnia 31 lipca 1846  
r. w gmachu więzien-  
nym we Lwowie przy  
ulicy Batorego odczy-  
tano wyrok śmierci  
emisaryuszom: Teofi-  
lowi Wiśniowskiemu  
i Kapuścińskiemu.

Wiśniowski wysłu-  
chał straszliwego aktu  
z łagodnym, majesta-  
tycznym spokojem,  
towarzysz jego wyrzu-  
cił kilkanaście prze-  
kleństw, które przy-  
tłumił odgłos bębna.  
Poczem ulicami Lwo-

wa, wśród śmiertelnej żałoby całego miasta,  
ruszył ponury kondukt ku wzgórzu kle-  
parowskiemu, zwanemu w języku gmin-  
nym górą hyclowską. Skazanych ocze-  
kiwały tu już przygotowane dwie szubie-  
nice, otoczone silnym kordonem wojska.  
Egzekucya trwała krótko. Zwłoki mę-  
czenników, po zdjęciu z szubienic,  
wrzucono w wykopany umyślnie w tym  
celu rów, napełniony wapnem i spalono,  
a następnie pochowano opodal placu strá-  
cenia, w miejscu, którego dziś niepodobna  
dokładnie oznaczyć. Tego samego dnia  
całe wzgórze zasypane zostało kwiatami,  
a przez kilka dni z rzędu Lwów pielgrzy-  
mował tłumnie do niego, modląc się na  
grobie bohaterów.

I ten głęboki pietyzm dla pamięci  
Teofila Wiśniowskiego przeszedł drogę  
tradycji na następne pokolenia i trwa  
dotąd. Rokrocznie 31 lipca błyskają  
światła lamp na wzgórzu kleparowskim,  
cały jego obszar, od szczytu aż do pod-  
nóża, zalegają nieprzeliczone rzesze  
i w niebo biją uroczyste tony hymnów  
narodowych. Lwów, który najmniejszy  
udział ponosi w dziejach męczeństwa  
polskiego, czci w tym dniu swoje naj-  
większe święto narodowe. Przez długie  
lata zostawała góra hyclowska w fatal-  
nem zaniedbaniu. Na wspólnym grobie  
bohaterów widniał duży, drewniany krzyż,  
a dokoła zarastały dzikie chwasty, wy-



Grupa weteranów polskich z r. 1863.

Tomasz Zwierzyński lat 63.	Józef Rabiński lat 70.	Stanisław Miłkowski lat 60.	Hipolit Ciechowski lat 82.	Stefan Piech lat 82.	Kazimierz Luty lat 75.	Feliks Księżny lat 57.	Tadeusz Morze lat 62.	Stanisław Antoszkiewicz lat 60.
Edward Gumpert lat 66.	Ignacy Pawlikowski lat 71.	Wawrzyniec Pędowski lat 65.	Franciszek Seweryn lat 66.	Jan Lutyk lat 61.	Władysław d'Kielch lat 67.	Franciszek Szydłowski lat 66.	Ksawery Konopka lat 77.	Ignacy Sułkowski lat 67.

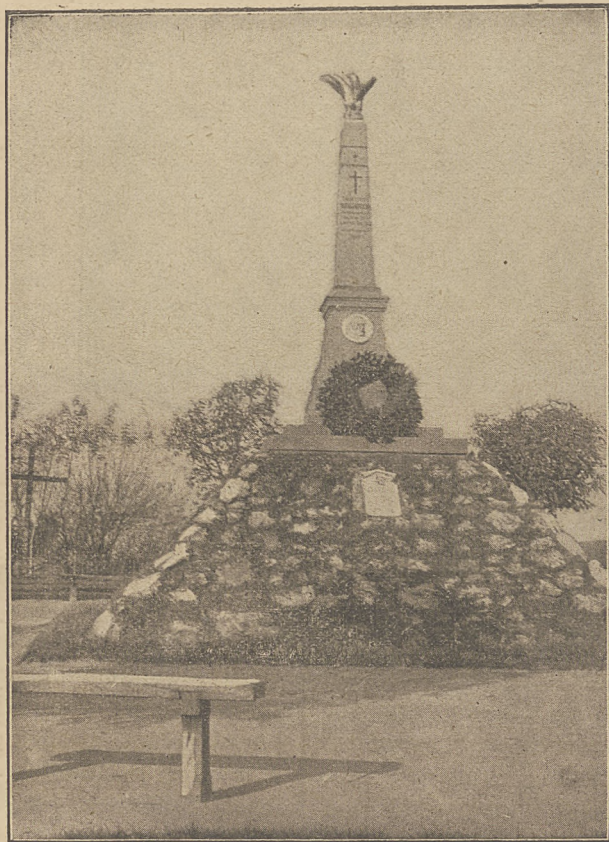
dobitkami armii polskiej na obczyźnie  
stawiał się odtąd pod sztandary rewolu-  
cyjne, ile razy wydarzyła się sposobność.  
W legionie polskim na Węgrzech pod  
komendą Bema walczył jako porucznik,  
następnie był kapitanem w sztabie jenera-  
ła Władysława Zamoyskiego w Turcyi,  
a nakoniec podpułkownikiem inżynierii  
w sztabie Garibaldiiego.

Starszy od niego o cztery lata, dziś  
93-letni starzec, Stanisław Berini, jest to  
ostatni żyjący żołnierz sławnego pułku  
czwartego, który okrył się niespożytą  
chwałą. Urodzony w r. 1808 w Słabo-  
szowicach, w Sandomierskiem, wzięty  
został w r. 1828 jako zwykły żołnierz do  
wojska ówczesnego Królestwa polskiego  
i wcielony do drugiej kompanii czwar-  
tego pułku piechoty. W r. 1831, ranny  
dwukrotnie, przy wzięciu arsenału i przy  
zdobyciu Warszawy przez wojska rosyj-  
skie, brał udział we wszystkich bitwach,  
jakie staczał pułk czwarty, a na polu bi-  
twy pod Ostrołęką awansowany został  
na oficera. W dwa lata później, w r.  
1833, Berini przy niefortunnej próbie  
wznowienia powstania ujęty z bronią w rękę  
podczas napadu na Józefów, gdzie wysłał  
pierwszy strzał do kozaków, dostał się  
do niewoli rosyjskiej i osądzony został  
przez sąd wojenny w Lublinie na *dwa  
tysiące kijów*, i dożyłotnią katogę w

## Wyrwij ze serca!

deptywane tylko na chwilę przez doroczne pielgrzymki 31 lipca. Dopiero przed kilku laty komitet mieszczan lwowskich, z wiceprezydentem miasta, Michalskim, na czele, zajął się uporządkowaniem wzgórza. Przerżnięto je siecią wygodnych i starannie utrzymanych ścieżek i deptaków, oczyszczono, upiękaszono, poczem na samym szczycie, opodal krzyża, wzniesiono piękny pomnik, którego odsłonię-

Wyrwij ze serca — tę miłość wielką,  
Co się wkorzenia w twych uczuć głębi —  
Co nie lśni słońcem — ciepła iskierką.  
Lecz lodu bryłą — mrozi i ziębi...  
Co każdy oddech pochłania w sobie,  
Na głosy bratnie zatyka uszy,  
Myśl poświęcenia zamyka w grobie,



Pomnik Teofila Wiśniowskiego we Lwowie.

cie odbyło się uroczyste, przy udziale reprezentacji miasta, przedstawicieli prasy i stowarzyszeń lwowskich. To oficjalne usankcjonowanie miejsca stracenia zdjęło zarazem anatemy urzędową z pamięci bohaterów. Policja przestała przeszkadzać obchodom, a prokuratora państwa konfiskować dzienniki za niewinne wzmianki o uroczystości. Teofil Wiśniowski, w pół wieku po swoim tragicznym zgonie przestał nareszcie być niebezpiecznym.

Równocześnie w ustach Lwowian znikła na zawsze, dawna, hańbiąca nazwa góry hycłowskiej, której miejsce zajęło „wzgórze Teofila Wiśniowskiego.“

J. P.



Sumienia szepty depce i głuszy...  
Nie widzi nawet Boga na niebie,  
Bo kocha *siebie* — ach! tylko *siebie*!!

Wyrwij ze serca — tego potwora,  
Co *samolubstwa* ochrzczone imieniem,  
On ci zasłania jutro i wczora,  
On wszelkie czyny szpeci swem tchnie-

[niem,  
„Dziś“ jemu celem — „ja“ jego światem —

Przeszłość i przyszłość niechaj utonie,  
Niech świat się barwi krwawym szkarłatem,  
Niech naród jęczy z mieczami w łonie,  
On to odsunie wszystko od ciebie...  
I będziesz kochać — siebie — ach! siebie!!

Wyrwij ze serca — te sieci szpetne,  
Co oplatają ducha twojego,  
Zda się, że nikłe — łatwo je przetnę,  
A jednak — niema nic silniejszego,  
Nad ich osnowę, płaczą — motają —  
Osnują życie tak dookoła,  
Iż darmo ludzkość — naród wołają...

By wyrwać ciebie z przepaści koła,  
Bo *samolubstwo* — tak cię pogrzebie,  
Iż nic nie kochasz jak tylko siebie!...

Wyrwij ze serca — Ojczyzny wroga,  
Bo nikt tak Polski nie łamie życia,  
Jak *samolubstwa* trucizna sroga,  
Którą jej dajesz co dzień do picia.  
I poświęcenia jednostek wielu  
Pójdą na marne — łzami oblane,  
I wiele czynów — szlachetnych w celu,  
Zgaśnie jak kosą popodcinane...  
Jeśli na wielkiej, ojczystej glebie  
Będzie rość miłość — *samego siebie*!

Wyrwij ze serca!... bo kiedyś może  
Stanie przed tobą duch biednej Matki,  
Ofiar i męczeństw znaki wyorze  
Wskaże na sioła — na biedne chatki  
I powie tobie: — strasznie cierpiałam,  
Przeszedłam piekło męczeństw i sromu...  
W mogile żywa — ciągle konałam,  
Ach! bo nie było ratować komu...  
Choć miłość lśniła słońcem na niebie...  
Tyś kochał siebie — ach! tylko siebie!

3. 1. 901 r. Polka z pod Wawliu.



## „Wszędzie są Polacy!“

Było to w roku 1831...  
Już dość weszło Moskali do kraju  
naszego, aby stłumić powstanie.

A chociaż oddziały kozackie uwijały się licznie po drogach i wsiach, jakoś trwoga serc polskich nie przejmowała. We wsi Biała nad rzeką Białką, niedaleko Częstochowy, zjawili się Kozacy dnia 8 lutego...

Jadą szybko i buńczucznie, od ich bronii blask słoneczny bije, śnieg z pod kopyt rozbrzguje się...

Ileż tam kul mają ci ludzie w zapasie? Ileż by mogli trupów pościelić na swej drodze?.. Wszak po to jadą, aby zgłębić powstanie i mierzyć dobrze w serca Polaków...

We wsi cicho...

Chaty śniegiem pokryte jak w zwojach mniszki.

Drzewa bezlistne i smutne.

Wieś długa — ani żywego ducha...

Wtem, przed jedną chatą ujrzeni młodą dziewczynę.

Zapatrzyła się gdzieś daleko i nie widzi Kozaków...

— Hej!.. woła stary Kozak...

Dziewczyna spojrzała, trochę zbladła, ale milczy i stoi spokojnie.

— Hej!.. gadaj zaraz... są tu Polacy?..

— A są!..

Kozak rzucił się na te słowa:

— Gdzie są?.. gadaj, bo kulą w łeb jak nie powiesz prawdy — gdzie są?

Ale Kasia Ostrawska najspokojniej na to rzeknie:

— Czemużbym nie powiedziała — *wszędzie są Polacy*...

— Jakto wszędzie?.. Co mówisz?..

Jeden Kozak nachyla się jeszcze bliżej, aby pierwiej od innych usłyszeć, gdzie są Polacy...



A Katarzyna z uśmiechem:  
 — Wszędzie są Polacy, bo to polska ziemia, a więc co krok to Polak. Tn innych ludzi nie ma, a Polaków dużo i to bardzo dużo...

— Milcz!.. wrzaśnie Kozak i chce chwycić dziewczynę za ramię — nie żartuj, ale mów prawdę — gdzie widziałas Polaków, takich uzbrojonych, takich, co się chcą bić..

Katarzyna zaś śmiało:  
 — Wszędzie są Polacy uzbrojeni i wszyscy chcą się bić, bo innych Polaków na polskiej ziemi nie ma...

— Jak śmiesz mówić takie rzeczy? Jak śmiesz tak się stawiać?.. siniejąc z gniewu woła Kozak i rzuca się z nahajem na dziewczynę, ale ta chwyciła leżącą w sieniach kosę i staje do obrony..

W górę serca! ku Bogu podnieście je skoro, A zaraz nowej siły cudownej nabiorą, Bo święta łaska Jego spłynie z Nieba na nie. A z nią brzemień najcięższe lekkimwam się stanie.

Wzniescie serca, wy, których twarda losu ręka Wyzuła ze wszystkiego, i gnębi, i nęka — Tam jest Ten, który żywi ptaków rój skrzydlaty I stroi lilie polne w najpiękniejsze szaty.

W górę serca, gdy krzywdy wam się dzieją [krwawe,  
 I gdy wróg wam wydziera język, dobrą sławę,  
 I swobodę, i spokój — tam jest Ten, co liczy  
 Każdy jęk, każdą kroplę krwi, łez i goryczy.

W górę serca, gdy ciężka choroba was zmoże I rzuci bezporadnych na boleści łoża — Tam jest Ten, co ma życie i śmierć w mocy [Swojej,  
 Co wszystkie rany leczy, wszystkie bole koi.

## Na mogile brata...

(Wspomnienie historyczne)

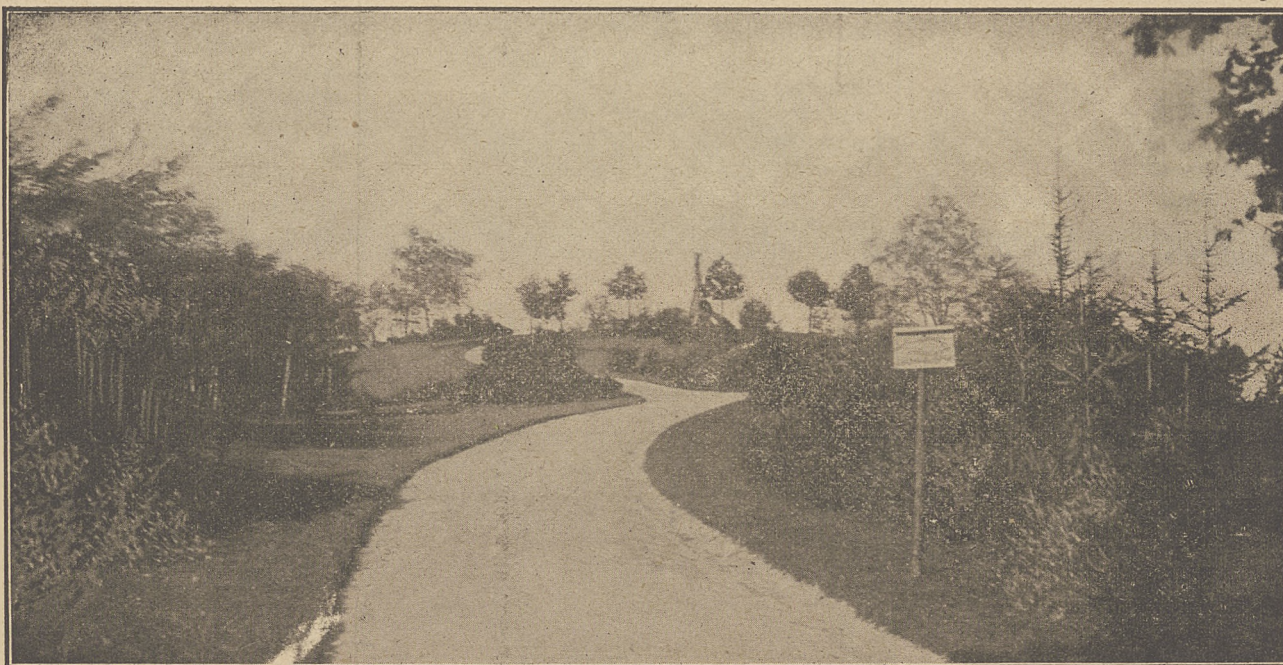
Straszna wieść z Ukrainy przeleciała po kraju.

Dnia 2-go czerwca 1652 roku Polacy walczyli z Tatarami i Kozakami, pod Batowem, a Chmielnicki zgniótł Polaków do szczytu...

Straszna wieść leciała, jak olbrzymi kruk czarny i żałobą okrywała prawie kraj cały...

Dziesięć tysięcy rycerstwa polskiego stanęło do walki, a wróciło żywych ludzi tylko dziesięciu!..

Dwie doby trwała walka okropna.

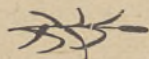


Wzgórze Teofila Wiśniowskiego we Lwowie.

Kto wie, jakby tam Kozak był wyszedł z tej walki z Kasią odważną, ale huknął strzał w wsi — a Kozacy w nogi, aż zadudniało...

Oj! niejedną raz przekonali się wrogowie nasi, iż tu wszędzie są Polacy i dobrze uzbrojeni, choć nie mają karabinów, ani nahajek, ale bronią się doskonale...

S.



## Sursum corda!

Sursum cor! w górę serce — woła Zbawca świata, Chociaż wieniec cierniowy skronie mu oplata I choć straszne brzemieniem gniece mu ramiona  
 Krzyż, na którym rozpięty za nas grzesznych [skona.

Spójrzcież Nań i usłyszcie głos ten Jego Boski, Bracia mili, ilekroć trudy, bóle, troski Przygniotą was ciężarem niezmiernym tak sro- [dze,  
 Iż wam sił już zabraknie iść po życia drodze.

Wzniescie serca, gdy wszyscy ludzie was [opuszczą,  
 Gdy świat stanie się dla was dziką, głuchą, [puszczą —  
 A spotkanie z dobrocią zwrócony na siebie Wzrok Tego, co go zwiecie Ojcem swoim w Niebie.

Wzniescie serca, gdy ogrom żalu was przy- [gniecie  
 U grobu tych, co byli wam najdrożsi w świecie, A ujrzycie ich żywych na jasnym Syonie I miejsce, które kiedyś zajmiecie w ich gronie.

Wzniescie serca, gdy wszystkich plag najsro- [szych brzemień:  
 Głód, mór, ogień i wojna zwali się na ziemię, A spokój i moc ducha wam powróci snadnie Myśl, że bez woli Bożej włos z głowy nie [spadnie.

W górę więc serca! w górę! w każdej życia [chwili,  
 A Bóg ze Swojej strony Nieba wam przychyli.  
 Adam Pług.

Polacy mieli z jednej strony Tatarów, z drugiej Chmielnickiego z Kozakami, a w środku płonęły piekielnym ogniem sterty siana i słomy, które umyślnie podpalono, aby Polaków przypiec...

Przez trzy następne dni — ścinano przed namiotem Chmielnickiego jeńców polskich...

I wtedy to ścieli Marka Sobieskiego — starszego brata Jana Sobieskiego.

Nieszczęśliwa matka, Teofila Sobieska, na wieść o śmierci Marka stała jak przybita mieczem.

— Marka dałam w ofierze? szeptała drżącymi ustami... Zabili mi Tatarzy dziadka, zabili ojca — zabili syna... zabili brata... jeszcze im mało? — Czyż nikt się nie pomści za tyle mordów, nikt nie odpłaci za tyle krzywd, nikt nie złamie ich potęgi?

— Matko... przemawia Jan Sobieski... Bóg sprawiedliwy jeszcze zesze swój sąd... — Jedyna nadzieja w Bogu, — ale zaprawdę, już życie się łamie w tych bólach, już nie dla mnie jeno groby i groby...



Wkrótce potem pani Sobieska spo-  
czyła na wieki, a Jan Sobieski został  
jedynym potomkiem trzech wielkich ro-  
dów, Żółkiewskich, Daniłowiczów i So-  
bieskich....

Przeszły lata...

W dwadzieścia dwa lat potem, przy-  
niesiono Janowi Sobieskiemu koronę  
królewską....

Alé on nie miał czasu włożyć koro-  
ny na głowę, ani ująć berła w dłoń, bo  
on walczył i gromił wrogów, bił i zwy-  
ciężał...

Był wtedy na Ukrainie i od Braclawia  
idąc, uderzył na 30,000 Tatarów  
i Kozaków.

Złamał! Pokonał! Rąbał i ciął i gonił  
5 mil ukraińskich, aż przyszedł na pola  
Batowskie....

Wieczór był cichy.

Słońce rzucało snopy światła zło-  
cistego po obszarach pól zielonych,  
a bohater zmęczony, strudzony, rzucając  
skrwawiony miecz na ziemię, stanął  
w głębokiej zadumie.

Zbliżył się hetman Stanisław Jabło-  
nowski i pyta:

— Czy wiesz, Najjaśniejszy Panie,  
gdzie ci dziś spocząć padło?.. Oto stoisz  
na mogile brata!.. Pomściłeś się jego  
śmierci i śmierci wszystkich niewinnie  
pomordowanych...

Sobieski pochylił czoło....

Na zielonej mogile blaski słońca ry-  
sowały piękne cienie traw wysokich —  
w dali widać było uciekających Tatarów  
— a zresztą, w koło cisza...

Mogła!..

Sobieski ukląkł i modlił się:

— Boże daj — bym Ojczyznę oswo-  
bodził raz na zawsze od hordy wście-  
kłych nieprzyjaciół!.. Naszą krwią się  
pasą — naszą śmiercią żyją — obyż  
padli jak proch marny...

I tak się stało...

Pod Sobieskim moc Tatarska znikła.  
Już ich Polska nie widziała...

Alfa.



## Szkic do obrazka.

W koszulinie w dzień jesienny,  
Zimny, wietrzny — przytem słotny,  
Biegł drożyną, jakiś senny  
Jaś, znekany i markotny,  
O porannej, wczesnej dobie,  
Do cmentarnych wrot, gdzie leży  
Jego matuś w ciemnym grobie.  
Głos ponury jękał z wieży,  
A chłopczyzna pełen trwogi  
Gorzkim żalu buchnął płaczem  
I w cmentarne wbiega progi  
Pchany sercem tam prostaczem.

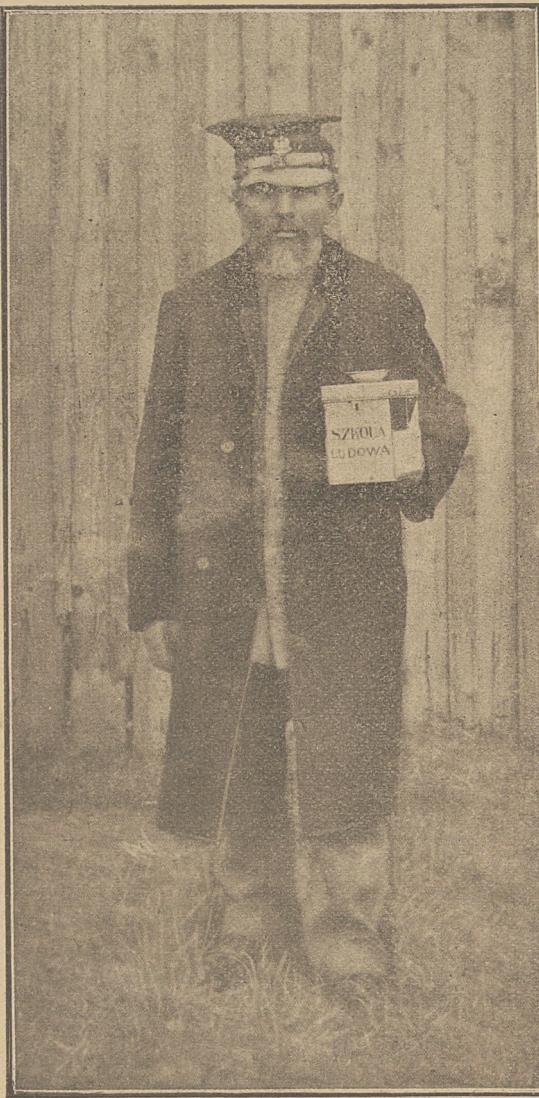
Dąży pędem do mogiły,  
Gdzieś, w odległą jakąś stronę,

Poprzek kręty szlak zawily,  
A choć oczy ma zamglone,  
Jaś mogilkę zoczył zdala  
Swej matuli: boć ją przecie  
Swieżych krzewów krąg okala,  
Boć ją świeże zdobi kwiecie.

Jasio widział w nocy — we śnie,  
Jak otwarła się mogiła  
I jak matuś weń boleśnie,  
Oczy pełne łez utkwiała,  
I wzywał go do siebie,  
Do lepszego niebios świata,  
Gdzie nie trapi myśl o chlebie,  
Ni potrzebna ciału szmata.  
Nie dokuczy głód ni trwoga,  
Wszelka boleść już ustaje,  
Bo tam istność lekka — błoga,  
Bo tam wiecznej łaski kraje...

I Jasienko na wołanie  
Swej mateńki czuły, słowa,  
Rzuca nędzne swe posłanie —  
Jakaś radość w duszy chowa:  
Choć dokucza chłód na dworze,  
Choć go wicher silny dusi,  
Ledwie oddech złapać może,  
On wciąż biegnie do matusi.

Już przypadła do mogiły,  
W matuleńki swej objęcie;  
Lecz zawodne to sny były,  
Choć w ich prawdę wierzył święcie.  
Swym zawodem przerażony,  
Że nie ujrzy tam matusi:  
Głuche jęków rzuca tony,



Grosz na „Szkołę ludową.“  
Jan Makowski, kursor „Tow. Szkoły ludowej.“  
Ogólnie znana osobistość miasta Krakowa.

Drżącą dłonią piersi tuli.  
A gdy jęków echo płynie  
W dal błękitu niezmierną —  
Nuż sierotka, w koszulinie,  
Na mogiły pada łono.

Coś w dni parę, dzień niedzielny,  
Kiedy słońko blaski słało:  
Na cmentarzu, dziad kościelny  
Znalazł martwe Jasia ciało.

Stanisław Próchniak.



## Miłość ludzi.

„Jakkolwiek wątłą i nietrwałą jest  
wszelka doczesność, powinniśmy się sta-  
rać o zjednanie takich ludzi, których-  
byśmy kochali i którzyby nas ko-  
chać mogli — Zdają się słońcu wy-  
kradać światła ci, którzy życie pozba-  
wiają przyjaźni, nad nią nie od bogów  
nieśmiertelnych lepszego, nie słodsze-  
go nie mamy.“ (Cycero).

Miłość ludzi jest tak szlachetnym ry-  
sem charakteru, iż potomni przy bio-  
grafii tego lub owego człowieka podno-  
szą z naciskiem jako zaletę i cnotę du-  
szy to — iż kochał ludzi — nie zraził  
się ich złością i wadami — miał serce  
gorące dla nich i wytrwał. Taką mi-  
łością wielką zaznaczył się niejeden z do-  
broczyńców ludzkości.

Czy ich poszukamy wśród historyi  
naszej ojczyznej, czy policzymy ich  
wśród imion ludzi wielkich, obcych nam  
po krwi i duchu — zawsze z przyjem-  
nością rzec możemy nie było ich mało.  
Kościuszko, Mickiewicz, Piramowicz, Ja-  
chowicz, Franklin, św. Wincenty a Paulo,  
Królowa Jadwiga i tylu innych i tylu  
wielkich poświęceniem, miłością, czy to  
nie pochodnie płomienne i nie drogo-  
wskazy przewodnie? Wszak na wyli-  
czenie takich imion nie starczyłoby to-  
mu jednego, wszak w wszystkich ziemiach,  
u wszystkich ludów, w każdej epoce,  
w każdej dobie dziejowej ich nie brakło.  
Byli i są.

A my?... Dlaczegoż my nie mamy  
w naszym sercu, w naszym życiu, w na-  
szych czynach nic z ich ogromu poświę-  
cenia i miłości? Dlaczegoż nie kocha-  
jąc ludzi — nie robimy nic dla nich,  
ani nie chcemy ich cnot widzieć?

Rzekł Birkowski:

— Sam tylko *dobry* człowiek *dobremu*  
jest przyjacielem. A zły, ani złemu, ani  
dobremu nigdy z serca przyjacielem nie  
będzie.

Wogóle wśród nas teraz zagasła da-  
wna cnota przyjaźni szczerzej, a z bra-  
kiem jej przyszło zobojętnienie, z obo-  
jętnością wszczepiła się niechęć i oto  
źródło pesymizmu naszego wobec ludzi.

Dlaczego jednak przyjaźń zamarła?...  
Smutnie pytanie, a odpowiedź na nie  
zupełnie nie pogodna.

Musiła przyjaźń zagasnąć, gdy nie  
miała podstaw dla swego bytu. Gdy  
brakło ludzi z charakterem nieugiętym,  
silnym, szlachetnym i czystym — nie  
można było przyjaźni znaleźć, bo  
wedle słów Sokratesa, „przyjaźń praw-  
dziwą tylko cnota związywać może.“

— Jeśli jeden, drugi, dziesiąty i se-  
tny wokoło nas nie był człowiekiem

prawej duszy, jakże mogliśmy znaleźć przyjaciela?

Jeśli przekonaliśmy się, iż przyjaźń tego i owego była tylko grą aktorską, udawaniem, obłudą i nieuczciwem wyzyskiem — czyż dziwne, iż zamknęliśmy uczucie w głębi serca i otoczyli szansem apaty?...  
Nieraz żał nam, czujemy pustkę w koło — radziłybyśmy znaleźć kogoś, kto by był nam drugą duszą, drugim sercem, ktoby szedł z nami ręką w rękę i rozumiał nasze myśli, ale trudno. — Gdzie tylko zapukamy, gdzie uderzymy myślą — zbliżymy się życiem, poznajemy — nie ma ludzi godnych nazwy przyjaciół...

— Chcesz panie wzniecić przyjaźń?... Nie na dzisiejsze czasy ona. Dasz jeść i pić — będą do ciebie przychodzili tłumnie, będą cię chwalili, kochali, wielbili tem więcej im lepsze będą twoje wina, a obfitsze zastawy stołu. Nie dasz jeść i pić — z przyjaciół zrobią się wrogowie, którzy będą mieli bardzo wiele tematu do oczerniania ciebie. Ów Tymon z Aten, który przekonał się dosadnie czem są przyjaciele w niedoli — to nie tak wymarzona postać Szekspira jak sądzimy. Tymonów takich wiele i wszędzie naokoło, w każdej warstwie, w każdej klasie...

— Wierzyliśmy w przyjaźń — kochaliśmy ją, ale — to pajęczyna. Czasem jeden kapelusz modny może ją stargać i sponiewierać. Czasem mały awans rozdzieli przyjaciół na całe życie, czasem pożyczka kwoty drobnej — rozbija czarę przyjaźni i jako czerepy niepotrzebne rozrzuci jej resztki na śmieć.

Zawijać przyjaźń — rzecz łatwa. Uszanować ją — utrzymać — zrobić dla niej nieraz ofiarę z swego ja — z swoich poryków i uniesień — z swego czasu i trudu — o!.. to już rzecz zupełnie inna...

Gdzie niema cnoty — nie można szukać przyjaźni.

A na to powiadacie zaraz:

— Jakto?... Iluż to widzimy przyjaciół i kolegów, którzy bardzo silnie związani są przyjaźnią, a są ludźmi najgorszych obyczajów!.. Iluż to przy kufkach noc po nocy przesiedzi razem? Wszak to przyjaciele. Zdaje się, gdyby zabrakło jednego z nich, inniby się pochorowali z tęsknoty. Czyż ich cnota łączy?... Iluż to przy kartach, przy nieuczciwych czynach, obmowie — podkopaniu dołków pod drugimi spędza prawie pół życia i zwie się przyjaciółmi?..

Zwą się przyjaciółmi, ale nimi nie są, takich ludzi łączy nawyknięcie, nałóg, siła czynów powtarzających się często lub nagle, ale przyjaźnią tego zwać nie można i nie należy...

Przyjaźń rzecz szlachetna — wśród nieuczciwych ludzi zamieszkać nie może. Istotnie, owe przykłady przyjaźni dawnej, pełnej blasku, poświęceń i cnót — dziś nie mają naśladowców. Jednak nie można mówić śmiało, iż dziś przyjaźni nigdzie nie ma, ani nie ma ludzi zasługujących na przyjaźń.

Ci, którzy żalą się na ludzką obojętność i zimno ich dla siebie — sami zapewne są winni temu, iż ich nikt nie kocha. Ludzie prawi i zacni, mają zawsze swoich przyjaciół i tych ani zła

przygoda, ani niedola nie odpłoszy tak rychło, jak sądzimy powierzchownie.

Częstokroć jest tak, iż my sami nie umiemy być przyjaciółmi — nie wiemy, czego od przyjaciół możemy wymagać. Jedni myślą, iż przyjaźń zasadza się na ciągłym odwiedzaniu się wzajemnem, co jest zwykle między paniami. Jeśli ta lub owa nie może po wizytach biegać, bo ją obowiązki domowe lub inna praca zatrzymuje — to już obraza na nią i gniew:



Mecenas Adam Woliński.



Mecenas poseł Dr. Dziembowski.

**Obrońcy w procesie wrzesińskim.  
Cześć im!**

— A! takas ty przyjaciółka? Cały tydzień nie byłaś... A!.. zapominasz, zmieniasz się... już widać po naszej przyjaźni...

Trzeba być w takich rzeczach rozumiałą istotą i nie żądać za wiele. Osoby niemające żadnej pracy, które nie wiedzą co z czasem zrobić, które nuda gnębi, sądzą, iż przyjaźń, przyjaciółki i przyjaciele są tylko po to, aby chodzili na wizyty, przynosili plotki, roznosili ploteczki i dużo jak najwięcej z nami się nagadali.

Owe, typowe, niejednen raz w monologach lub komedyjkach wysmiane przyjaźnie pensjonarek — powtarzają się w życiu wśród ludzi rozmaitego wieku, godności, zajęć i stanu, aż nadto często.

Sto razy przyjaźń się zawiaże, sto razy rozerwie. Tysiąc tajemnic się po-

wierza przyjaciółce, tysiąc ploteczek roznosi się do innych. A potem gorczy, piołun, żal, łzy i — koniec na pesymizmie, iż świat zły, ludzie źli...

Kto jako niedojrzały umysłem i charakterem chce żyć wśród ludzi, niechże się przygotowuje na to, iż albo go będą uczyli, strofowali i poprawiali, albo jako od głupca odwróca się z niechęcią...

W przepisach mądrości indyjskich są takie słowa:

„Głupiego poznać po sześciu cechach: gniewa się bez przyczyny, mówi, aby mówić, zaufa lada komu, zamienia bez potrzeby, pożąda cudzego i — nie oczenia przyjaciółni.“  
A. B.



## Pogrzeb.

Utalentowany poeta warszawski pan Kazimierz Laskowski napisał parafrazę „Wesela“ i jak na parafrazę przystało, zatytułował ją „Pogrzeb.“ „Słowo polskie“ podaje streszczenie i wyjątki z tej oryginalnej pracy, która niebawem ma się ukazać w wydaniu książkowym. Wtedy będzie ją można osądzić i stosownie do talentu, z jakim autor myśl swoją w dziele przeprowadził — zawyrokować, czy parafraza taka wogóle była rzeczą stosowną, czy nie. Na razie poprzestajemy na przytoczeniu kilku wyjątków ze „Słowa Polskiego.“

W pierwszym obrazie widzimy artystę-malarza, który rozkochany w ludzie, wybrał się na studia na wieś. Pochylony nad sztalugami, rozkoszuje się pejżażem.

Podmaluję dzisiaj szkic...

Cała ziemia jak w robroniu

Z złotej laury...

Gore! Płonie!

Opalone skrzą się rosy!

Złote niwy! Złote kłosy!

Nie zastąpi słońca nic!...

Cudownie piękny Boży świat!

Jakieś echa rozmodlone,

Opowily drzew koronę,

Jakieś echa dawnych lat,

Przemarzone, niewyśnione!

Cudnie piękny — Boży świat!..

Oko gubi się w plenerze

Przyrodzony wielbiąc świat!

(nadsłuchując)

Dzwonią! Ranne śnać pacierze,

Pieśń prostaczych serc i chat,

Spiewa niebu swoje „wierzę“,

Wyzłoconej ziemi szmat!..

Teraz wioska. Z nad pagórka  
Świeci krzyżem sygnaturka...

(znaczy węglem na płótnie)

Wieniec chatyn! No — i lud  
Do kościelnych spieszy wrót,  
Barwny, strojny chłop krakowski,  
Czapka z piórem...

(gestykulując)

W potyk pas!...

Bo bez chłopca — nie ma wioski,  
A bez wioski nie ma nas!

(szkicuując)

U mnie będzie kupa luda!...  
Weselisko! Skrzypta! Duda!  
Basetlista ciągnie smykiem,  
Panna młoda pod strojnikiem  
„Młody“ dębczak! Ojce, swaci...

W dalszym ciągu sprawozdawca „Słowa Polskiego“ w ten sposób streszcza poemat:

Stanisław mierzy wzrokiem dal horyzontów i spostrzega w zbożu dziańskiego chłopaka, a hen, na drodze, z pod kościoła widzi nadeciągające wesele...

Nadchodzi dziad wioskowy Łukasz, z którym Stanisław nawiązuje rozmowę.

Ufudy pryskają. Ów chłopak dzielny w zbożu — to tylko strach na wróble, a ów pochód weselny — to pogrzeb. Łukasz z kolei zaczyna wypytywać się Stanisława o przyczynę jego niespodziewanego zjawienia się we wsi. Stanisław z pogodną wyrozumiałością okazuje mu swoje studia — na czym Łukasz nie poznaje się...

Stanisław znów zwraca rozmowę na pogrzeb. Łukasz nie zdradza szczególniejszego żalu po nieboszczyku, choć mu ten nawet krewnym bliskim wypadł i rozwijał całą swą filozofią chłopską.

Obraz drugi, to z prawdą i werwą nakreślona scena stypy w chacie Matusowej, wdowy — połączona ze swatami. Świeżo usypana mogiła jeszcze nie skrępla, a tu już kumoszki znalazły wdowca Kacpra i rają go osieroconej. Stanisław siedzi za stołem, broni się poczęstunkom i chwilami pyta samego siebie, czy to pogrzeb — czy wesele!

Stypa pogrzebowa kończy się szeregiem scen rodzajowych.

W obrazie trzecim — Stanisław leży na sianie pod chatą Matusową i śpi. Noc letnia. Pastusze ligawki odzywają się w dali. Grzelka z Jewką mają tu własnie schadzke miłosną, płoszy ich Kacper, wdowiec, który uraczywszy się zbyt u wdowy, nie może trafić do chałupy. Następuje monolog Kacpra:

Psiacie... Księżyc, jak to zbladł!

Cy ja zgłupiał, cy ten świat?

Cy obadwaś-wa do kupy,

Idę... idę do chałupy...

(spogląda w górę)

Psiacie... księżyc, jak to zbladł!

Toć to droga... Widać ślad

Dobrze idę, a nie mogę!...

(potyka się)

Wszyscy djabli — choć i drogę!...

Psiacie księżyc, jak to bladł!

(zapala zapalke i świeci)

Cy ja zgłupiał, cy ten świat?

Cy obadwaj razem w kupie?

(uderza się o płot)

Psiacie (chwytając się za głowę)

Aż mnie we łbie łupie...

Co się stało w tej chałupie?!

Psiacie... Księżyc jak to zbladł!

Cy ja głupi, cy ten świat?..

Psiacie — wysły mi „patycki“

(uderza się)

Niech cię! Aż mam w oczach świcki!

(siada)

Wszyscy dyabli z taką drogą,

Robią siarwark — a nie mogą

Wynaprawiać!... Taki ład!...

Psiacie, księżyc jak to zbladł!

(po pauzie)

Cy to ja się już żeniłem?..

Cy od ślubu!?... Nie!...

(macha ręką)

Pal kat!

Cy ja wiem — pić no to piłem!...

Psiacie księżyc jak to zbladł!...

A... „patycków“ zabacyłem!...

Mam ja babę — cym przez baby?

Wszystko jedno! Trochem słaby!...

Matusowo!...

(macha ręką)

Głupi świat!...

Psiacie księżyc jak to zbladł!

(zasypia)

Stanisław budzi się zwolna. Po su tej libacyi miał wizye. Wieszce sny. Śniłem...

Piękna jasna noc!

(mówi w ekstazie)

Noc gwiazdzista, trzej królowie...

Łzy się lały! Gorzkie łzy!...

Jakieś wizye, jakieś sny!...

Wszystko lkało — wszystko w łzach

Jakaś dziewczka... biała brzołka,

Lud krakowski, polska wioska!...

Strach na wróble... czapka! łach!...

Wszystko lkało.. wszystko w łzach...

Przed oczyma Stanisława przesuwają się obrazy. Widzi Grunwald Matejkowski, wyśnione ideały swoje aż w końcu... wizya przechodzi w rzeczywistość: spostrzega pijanego chłopca... Kaspra...

Tymczasem nad chatą wdowią ukażują się płomienie...

Pożar. Lud zbiega się na odgłos dzwonnów... Chatę ratuje Stanisław... Obraz kończy modlitwa.

Stanisław zadaje sobie pytanie:

Co chłop kocha?

Pogrzeb — śmiechy! Lud nie szlocha...

Czyż pierś chłopka pustka, step?!

(Odpowiada po namyśle sobie):

Ziemie kocha! Ziemie kocha!

Ziemie, co mu daje chleb!

Obraz trzeci i ostatni kończy dwuwiersz:

Lud... dziad stary... wianek gwiazd...

Jakby na wiec zeszedł Piast!...

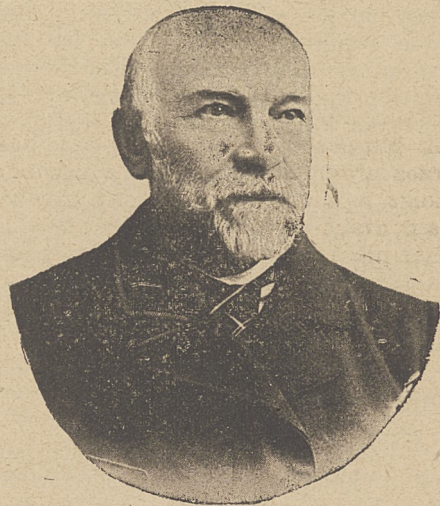
G. N.



## Antoni Małecki.

Senator współczesnej umysłowości polskiej, nestor jej osiwiaty w trudzie i zasługach, święci osmdziesiąt rocznicę urodzin.

Antoni Małecki, syn Wielkopolski, zapisał się w księdze ducha naszego XIX. wieku złotemi, niezatartemi zgłoskami. Umysł wielostronny zadziwia mnogością i jakością prac swoich. Poważny pisarz sceniczny, który obdarzył teatr takimi sztukami, jak „List żelazny“ i utrzymujący się blisko pół wieku na repertoarze „Wieniec grochowy“, równocześnie jest głębokim badaczem-lingwistą, który pierwszy dał naukowe podstawy gramatyce polskiej i zostawił w tym kierunku dzieła pomnikowe;



Antoni Małecki.

przejęty duchem klasycznym, tłumacz Sofoklesa, autor wzorowych wykładów o filozofii starożytnych, wzył się pierwszy w duszę najbardziej współczesnego, najkapryśniejszego i najeteryczniejszego z poetów naszych — Juliusza; równocześnie przebija wzrok jego ciemnie naszej przeszłości narodowej i daje nam głębokie badania o początku Lechitów...

A prac tych dokonywa w trudzie istotnie niemającym, który wymaga nie pracownika dzielnego i sumiennego, lecz indywidualności wybitnej, o silnym a harmonijnym charakterze, umiejącym wśród burz i przeciwności stać jak opoka przy tem, co serce i rozum nakazuje. Rozpocząwszy swą działalność profesorską za czasów najgorszej reakcyi w Austrii, kilkakrotnie ofiara jej ducha policyjnego i anti-polskiego, przetrucany z miejsca na miejsce, od swo-

ich między obcych, umiał wytrwać siłą i konsekwentnym obstawaniem przy prawach narodowych torować drogę idei polskiej i nie mało się przyczynił do zatryumfowania jej na naszych wszechnicach.

Dzisiaj ośmdziesięcioletni starzec, sędziwy wiekiem, ale nie duchem, przoduje jeszcze niejednej pracy obywatelskiej, nad niejednym pracuje dziełem. Ze szkoły jego setki uczniów prowadzą rozpoczęte przez niego badania, prace jego lingwistyczne i historyczne — to fundament, na którym niejedna jeszcze generacja wiedzę swą stawiać będzie, a klasyczny jego żywot Słowackiego jest i na długo pozostanie najlepszym opracowaniem pełnym miłości w pojęciu, subtelności w analizie, przenikliwości w badawczości, jakie mamy o wielkim twórcy „Króla-Ducha“...

Wraz z całym społeczeństwem cześć mu też dzisiaj niesiemy i hołd serdeczny... „Praca.“



## „Żydzi.“

Kazimierz (do Estery.)

Kto jesteś, piękna i we mnie wpatrzona  
Rozpromienioną żenicą lazuru?  
Jak bluszcze, twoje powisły ramiona,  
Przez arcymistrza wykute z marmuru;  
Stoisz wyniosła, by kolumna grecka,  
Na gruzach świątyń, zasluchana w ciszę;  
Masz pierś niewiasty, ale uśmiech dziecka  
Na twoich ustach słodko się kołysze.  
Dlaczego w chwili, gdy przed moim tronem

Wiły się tłumy w pokornej podzięce,  
Ty do stóp moich nie przyszedłaś z pokłonem,

Ani mej szaty dotknęły twe ręce?...  
Widziałem: wzrok twój nie błdził po niebie,

Ni ścian zamkowych obiegał półkole —  
Z posępną myślą, na swem pięknym czole,  
Z usty drżącymi...

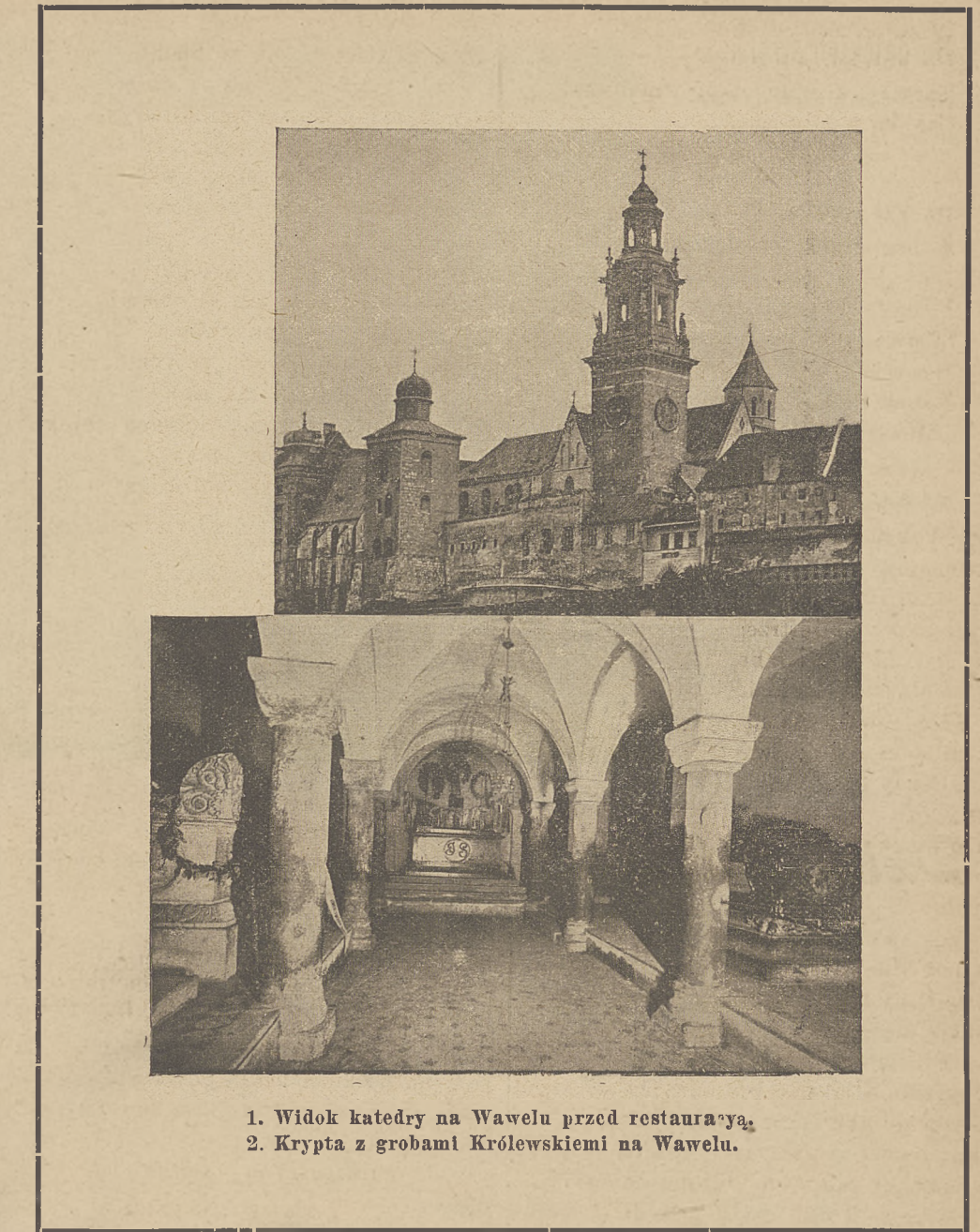
Estera.

Patrzałam na ciebie!

I była chwila, że wszystkie lzy chciałam  
Zebrać i na tych zaniesić ci warkoczach,  
Lecz mi tak nagle zolbrzymiałeś w oczach,  
Ze przed majestat twój ja iść nie śmiałam.  
Nie karz mnie, panie, nie duma, nie pycha  
Patrzała ze mnie, ale rzewność cicha,  
Ale wielkości twojej uwielbienie  
Zwiała z ust sław, skąd adło piersi technienie.

Zazu niepewna stałam tak przed tobą,  
Z sercem serwożonem i duszną żalobą,  
Nie śmiejąc podnieść dni idących rąbka,  
I byłam drżąca, jak trwożna gołąbka,  
I byłam cicha, jak ci, którzy muszą  
Umrzeć bez jęku — byłam tam... pół duszą!  
Tak, przed potęgą twojej majestatem  
Stojąc — o Panie — byłam kruchym kwiatem...

I gdy przed tronem runął lud zbolący,  
Czułam, że twarz mą pokrył obłok biały,  
I ducha mego tknął strachu paraliż,  
Gdy zapytałam: „Podniesiesz, czy zwaliesz?“



1. Widok katedry na Wawelu przed restauracją.  
2. Krypta z grobami Królewskimi na Wawelu.

Podniosłeś, panie! lecz z tem podniesieniem,  
Duch mój zapłonął tak wielkim płomieniem,  
Ze u stóp twoich nie mógł spaść spowity,

Tylko się unieść i lecieć w błękity!  
Więc nie widziałeś mnie przed twoim tronem

Zgiętej pokornie, z czołem uchylonem,  
W proch rozsypanej w łkaniu piersi głuchem

Nie byłam sobą — byłam myślą, duchem,

Którego rajskie gdzieś uniosły szaly...  
Arfianą struną byłam — pieśnią chwały!  
Teraz, gdy „Amen!“ zabrzmiało pacierza,  
Ta dumna, silna w proch czołem uderza  
Nieśmiałym szeptem zadzwięka pierś moja:

Uwielbiam ciebie, służebnica twoja!...  
(Usuwa się na klęczki).

Kazimierz.

Powstań! i więcej w gwiazd zawrotną drogę

Nie leć!.. Za tobą ja tam iść nie mogę,  
Chyba miłości opętany szalem.

Bądź przy mnie, ze mną, i myślą, i ciałem!  
Jesteś tak czysta, że mój duch się zrywa  
Do lotów górnych i drży, jak cięciwa.  
Jesteś tak piękna, że mi kipi łono

I niewolnika mam myśl pod koroną,  
Który, olśniony potęgą uroku,  
Idzie w jarzm pęta i nie cofa kroku.  
(Bierze jej ręce.)

Tylko... to jarzmo, co oplata wkoło,  
Jak puch jest lekkie i słodczą poi...  
Tylko... niewolnik ma królewskie czoło  
I nałożonych tych pęt się nie boi.  
Bo wiedz, że piękność ma róż pełnych własność:

Upaja wonią i, jak wielka jasność,  
Wzrok może olśnić, skapać w zawierusze  
Światel, pociągając zmysły, serce, duszę!..

Estera.

Panie! jam dziecię obcego plemienia,  
Niegodne szczęścia, ni twego spojrzania,  
Ty nie szydź ze mnie!.. Panie!.. twe ramiona

Na mnie spoczęły... Patrzaj! zapłoniona  
Stoję i drżąca, jak ci, co się żalą  
Przed tobą... Panie!.. Twe usta mnie palą...

Nie mogę skończyć słów...schwytać technień  
Krew szumi falą... łona...  
Twe serce bije tak mocno — i moje  
Drży bez ustanku...

To żar — nie usta twoje!..  
Mdło mi! — Mój królu... panie mój... ko-chanku!..

Kazimierz Gliński.

## Do dalekich stref

pędzi okręt żaglowy na roz-  
hukanem morzu z podróz-  
nikami, którzy w celach  
naukowych wybrali się  
w niebezpieczną podróż  
podbiegunową, nie zważa-  
jąc na żadne niewygody  
i niebezpieczeństwa takiej  
podróży, mogącej się za-  
kończyć rozpacziwą lub  
głodową śmiercią śmiałych  
podróżników. Chociaż już  
wielu ludzi zaginęło bez  
ślada między łodami, to  
jednak nie braknie nowych  
śmiałych i odważnych or-  
ganizatorów wypraw pod-  
biegunowych.



## Dział kobiecy.

### Skromność.



Któż nie  
lubi tych  
wdzięcz-  
nych postaci dziewczęcych i kobiecych,  
które skromnie i bezpretensjonalnie idą  
na drodze życia, a dla każdego są  
uprzejme i serdeczne! Wszyscy cieszą  
się na ich widok i szukają chętnie ich  
towarzystwa. Nie błyszczą one dowci-  
pem ni pięknością, ale swoboda, szcze-  
rość i dobroć serca patrzy im z oczu,  
a słowa ich i uśmiech mówi: „Wiemy,  
że ciepłego, prawdziwego szczęścia nie  
szuka się w głośnej wesołości, przekona-  
łyśmy się natomiast, że rzeczywiste za-  
dowolenie tym tylko dostaje się w udziale,  
którzy się chętnie poddają życzeniom  
innych. W ciszy szukamy sobie pola  
działania i czujemy się o wiele szczęś-  
liwszemi, jak te, które przeznaczenie za-  
wiodło w życie pełne blasku i świet-  
ności.

Wspaniała kamelia wzbudza podziw,  
ale każdy pewnie woli skromny fiołek,  
który swą wonią wnosi pierwszy słoneczną  
wiosną dopokoju.

Kobieta skromna ma dla każdego  
uprzejme słowo, ale nikomu się nie na-  
rzuca; zasług swoich nie przecenia  
i zrzeka się głośnego uznania. Unika  
ona wszystkiego, co podpada, i nie sta-  
wia się nigdy na pierwszym miejscu.  
„Skromność“, mówi jeden ze starożyt-  
nych filozofów, „jest dla zasługi tem  
samem, czem cień dla postaci na obra-  
zach, podnosi je ona i nadaje im życia.“  
Skromność, to owa potęga, która nie-  
raz do największych doprowadza zwy-  
cięstw.

Ale są ludzie, a mianowicie kobiety,  
które nie uważają za potrzebne zwracać  
uwagi na swe ciche towarzyski, bo te  
tylko są w ich przekonaniu wielkimi,  
które posiadają dowcip, talent prowa-  
dzenia ożywionej rozmowy i bawienia  
całego towarzystwa. Świetne przymioty  
zewnętrzne mają najczęściej powodzenia,  
a kto najczęściej olśniewa pięknością,  
bogactwem i zdolnościami, ten jest  
w oczach kobiet powierzchownych idea-  
łem, godnym naśladowania. I tym  
wszyscy składają hołdy!

Jestem starą kobietą i wiem z do-  
świadczenia, że takim hołdom i pochleb-  
stwom wierzyć nie można, że najczęściej  
nie trzeba ich brać na seryo, bo z stro-  
ny mężczyzn jest to tylko chęć zaba-  
wienia się, z strony kobiet zaś: źle  
ukryta zazdrość. Kobiety podziwiają  
świetne swoje siostry, chcą je naślado-  
wać, pochlebiają im, ale w głębi duszy za-  
zdroszczą im powodzenia.

Ludzie szlachetni natomiast umieją  
skromność ocenić i uszanować więcej,  
niż bogactwo, piękność i wszelkie zalety  
zewnętrzne. Zapytajcie, moje panie, wa-

szych ojców i braci, i posłuchajcie, jak,  
krytykują mężczyźni te właśnie kobiety!  
którym największe prawili komplementa  
Przekonacie się wtedy, że mężczyzna,  
mający poczucie taktu, nigdy nie będzie  
składał jawnie podpadających hołdów  
tej kobiecie, która mu się rzeczywiście po-  
doba. Głośne pochlebstwa są nieraz do-  
wodem braku szacunku, i biada kobie-  
cie, która wierzy pięknym słowom  
i dumną jest z tego. Im bogaciej upo-  
sażony charakter i serce, tem więcej  
szczęścia w sobie samej znajduje skrom-  
na kobieta. Brak pretensyi każe jej za-  
pominać o braku przymiotów zewnętrz-  
nych i podnosi niezmiernie zalety serca.  
Dla kobiet skromnych ma każdy wyro-  
zumiałość i prawdziwą życzliwość.

Nie przywiązuje więc, moje młode  
czytelniczki, zbyt wiele wagi do rzeczy  
powierzchnowych, do pieniędzy i stano-  
wiska, do strojów, świetności i urody,  
która traci wszelki powab, jeżeli ma  
przeświadczenie o sobie. Nie starajcie  
się o uznanie, i nie miejcie żalu do lu-  
dzi, jeżeli zasług waszych nie wynoszą  
pod niebiosa. Nie uważajcie się za  
mądrze i lepsze, niż wasze siostry, ży-  
jące w ukryciu, i nie zapominajcie, że  
wrodzone przymioty nie są waszą za-  
sługą! Ale i te, jakie zdobyłyście włas-  
ną pracą, nie upoważniają was jeszcze  
wcale do lekceważenia innych!

„Lepiej, mówi jedna z nowszych po-  
wieściopisarek francuzkich, mieć mało  
wiadomości, a być skromną, niż posia-  
dać wiele rozumu i talentów, i zarozu-  
miałości!“

Prawdziwa skromność i bezpretensjo-  
nalność są najlepszą obroną przeciw

upokorzeniom i ubliżeniom, na jakie każdy człowiek nieomal narażonym bywa. To też z sposobu, w jaki ktoś przyjmuje pochwałę lub nagane, można najlepiej ocenić wartość całej jego istoty. Jeżeli ktoś jest skromnym, otrzymując nagane, ten też jest nim rzeczywiście. Człowiek skromny jest względnym, wyrozumiałym i łagodnym na błędy i słabości innych, zarozumiała zaś wierzy tylko w własną nieomyślność i nie znosi żadnej opozycji. Ale w końcu zostaje on samotnym na swej wysokości, a dusza jego musi napełnić się goryczą i niechęcią do świata i ludzi. Zarozumiałość chodzi w parze z pychą i bezdusznym chłodem niepokojącym serce i umysł i pozbawiającym człowieka wszelkiej swobody. Skłonność za to jest cnotą prawdziwie kobiecą, pokrewną najszlachetniejszym i najdelikatniejszym uczuciom, jakie serce człowieka zdobywa i uszczęśliwiają.

Czyny wielkich mężów sławi historia, ale czyny miłości, za pomocą których kobiety w ukryciu rozścierają w około siebie szczęście i zadowolenie, nie potrzebują sławy. Miłość ma nagrodę w sobie samej.

*Myphi.*

### Perfumy.

Można posiadać najwonnejsze olejki i najkosztowniejsze maści, a pomimo to nie umieć ich używać. Nic tak nie wywiera wrażenia pospolitości złego gustu, jak perfumowanie się, z drugiej zaś strony nic nie dodaje takiego powabu i wytworności kobiecie, jak perfum! Umiejętność używania perfumu była u starożytnych Greków i Rzymian prawdziwą sztuką — dziś jest bezmyślną manią tylko! Ateńczycy posiadali osobne perfumy dla rąk, włosów i twarzy, a gotowalnie bogatych Greczynek zastawione były przepyszniemi olejkami i maściami. Ale używanie wonnych esencji stało się w końcu tak zbyt kownem, że Solon prawem zakazał mężczyznom perfumować się. W Rzymie istniało przez pewien czas także podobne prawo, dopiero jednak z upadkiem państwa rzymskiego zaprzestano używać perfumów. W XV i XVI stuleciu odzyskały wonne olejki znowu swoje dawniejsze prawa w całej pełni.

W Paryżu, gdzie, jak mówią, „kokie-tują kobiety nawet w kościele z szatanem“, powstał zwyczaj perfumowania różańcy, ztąd też powstało tam przysłowie o kobietach „woniających świętobliwością“, w salonie zaś poznawano wielbicieli pań po ulubionych tychże perfumach. Każdy wielbiciel używał perfumu swego ideału, a galanterya ta, dosyć nieostrożna, zdradziła niejedną czułą tajemnicę i wywołała niejedną pojedynek!

W wiekach średnich obdarzały damy swoich wybranych przy rozstawaniu się flakonikiem perfumu, aby woń jego przypominała im ukochaną. A jaką rolę odgrywa w tegoczesnych romansach wonna chusteczka! Ileż wspomnień budzi ona, ile marzeń szczęścia łączy się z nią, ile zawodów i zawikłań wywołuje, ile nieporozumień i krwawych tragedji towarzyszy jej nieraz!

Dawniej mieszały panie same rozmaite perfumy, tworząc każda zupełnie dla siebie odrębny, — dziś, gdy przeszło 300 gatunków jest w handlu, ustały te kombinacje, i najnowsze bywa najlepszem. Tania fabrykacja perfumów przyczyniła się niezmiernie do rozpowszechnienia ich — tak, że nie ma dziś nawet służącej, któraby nie używała perfumu. (Butelka za 50 fenygów z silnym dodatkiem moszusu!)

Im droższy i lepszy perfum, tem mniej w nim moszusu. W Austrii powstało jeszcze dziwne zamięłowanie patchouli, tak, że nawet wagony kolejowe, naturalnie 1-szej klasy, przesiąkły są tym miękkim, nieprzyjemnym zapachem. Ale chacun á son goût.

Sposób używania perfumu bardzo jest rozmaitym. Oszczędna kobieta otrzymuje na imieniny od męża lub znajomych buteleczkę perfumu, zamyka ją starannie w szafie z bielizną, i przy „okazyach“ lub w dniu świątecznym, nalewa kilka kropli ostrożnie na chustkę do nosa, ciesząc się, że po roku jeszcze jest połową flakonika. Inne panie nalewają perfum na chustki mechanicznie tak, jak mechanicznie wsuwają pierścionki po umyciu się na palce.

Te panie, które nie lubią płynnych perfumów, kładą w bieliznę sachety, napełnione wonnym proszkiem, a delikatny, dyskretny perfum oddaje w tym razie wielką przysługę. Bo woń także musi być „dyskretną“, inaczej nadaje kobiecie piętno pospolitości. Nie można przecież być żywym sklepem perfumów! Te panie wonieją już z daleka i każdy omija je spiesznie. Kobiety historyczne mają szczególnie zamięłowanie do silnych perfumów, upajają one się wonią ich tak, jak inne morfina, a namiętność ta perfumowania się jest po prostu chorobliwą. Niektóre panie zaszywają w staniki wonny proszek, inne nacierają rękawiczki laseczkami zaperfumowanymi, ale wszystko to jest dowodem złego gustu.

Wytworna kobieta używa tyle perfumu, że w bezpośredniej tylko bliskości rozchodzi się z ubrania jej woń delikatna, nieokreślona — pod tym względem są Paryżanki wzorem dla innych. W używaniu perfumów trzeba zważać na dwa przepisy: z dobrego brać najlepszą, a z najlepszego jak najmniejszą ilość!

*M. P.*

### Pielegnowanie zdrowia.

*Katar.* Najlepszym środkiem na pozbycie się kataru są kąpiele nosa. Wziąć szklanekę ciepłej wody od 15—20 stopni, postawić ją pod nos, i przechylając lekko głowę w tył, wciągnąć nosem do ust cokolwiek wody. W składach drogeryjnych można kupić małe irygatory o węzłach gumowych do kąpieli nosa, ale można się też bez nich obejść. Kto ma dużo wolnego czasu, powinien leżeć cały dzień w łóżku, i co 2—3 godzin zmywać szyję, ramiona i pierś zimną wodą, i nie ocierać się potem, tylko dobrze przykryć wełnianą chustką i kołdrą. (Mianowicie okryć starannie szyję). Po takiej kuracyi ustępuje katar zwykle drugiego dnia zupełnie. Mając katar krtani, płukać należy gardło wodą, zmieszaną z miodem i cytryną, albo wodą miodową z rozwarzoną szalwii.

*Ręce czerwone i twarde* myć trzeba w następującym płynie: W butelce wody deszczowej rozpuścić łyżkę pełną boraksu, najpierw jednak tylko w kilku łyżkach wody, potem dolewać butelkę aż do pełności, poczem postawić ją w ciepłe miejsce. Po kilku dniach sklaruje się woda, na dole zaś osiada szare męty. Z butelki tej dolewać codziennie po kilka łyżek do zwykłej wody do mycia, a czerwone i twarde ręce staną się wkrótce białymi i miękkimi. *Z. B.*

### Przepisy domowe.

*Odswieżanie czarnego jedwabiu.* Gdy jedwab jest już wyczyszczony z wszystkich plam, wtedy położyć go na stół, na podłożoną chustkę, i na prawej stronie wycierać gębka, maczaną w gorącej, przez sito przelanej kawie.

*Zapach wapna.* Aby się w świeżo pobielanych pokojach pozbyć zapachu wapna, trzeba postawić naczynie z rozżarzonemi węglami drewnianemi, i pokój mocno zamknąć. Gdy węgle wypalone, otworzyć okno na 2—3 godzin.

*Popiół z cygar* bardzo jest dobrym proszkiem do czyszczenia naczyń miedzianych, mosiężnych, złotych i srebrnych. Białe plamy, powstałe z powodu postawienia gorącego naczynia na polerowane przedmioty, znikają także, gdy się wyciera je popiołem z cygar.

*Czyszczenie grzebieni.* Umaczać kawałek waty w benzynie, przeciągać ją pomiędzy zębami grzebienia, i zmieniać watę dopóty, dopóki nie jest zupełnie czystą.





### Geneva.

Geneva, miasto stołeczne szwajcarskiej prowincyi tej samej nazwy, leży 408 mtr. ponad powierzchnią morza, na półnacie-zachód od jeziora genewskiego. — Geneva jest obok Bazylei najbogatszem i z swemi przedmiściami największem miastem co do liczby mieszkańców w Szwajcaryi. — Miasto to liczy z przedmiściami przeszło 80 000 mieszkańców, pomiędzy którymi katolicy i protestanci są w równej liczbie. — Rzeka Rodan dzieli miasto na dwie nierówne części. — Na lewym brzegu leży stare miasto,

na prawym brzegu rozciąga się t. zw. Quartier St. Gervais, przez ludność przemysłową zamieszkały. Oba brzegi Rodanu są połączone 8 mostami, z których największy i najpiękniejszy Pont du Montblanc (260 mtr. długości). Pomiedzy tym mostem i Pont des Bergues leży malownicza wyspa Rousseau'a z pomnikiem tegoż.

Geneva przystąpiła dopiero r. 1815. na kongresie wiedeńskim jako 22 kanton do rzeszypospolitej szwajcarskiej.

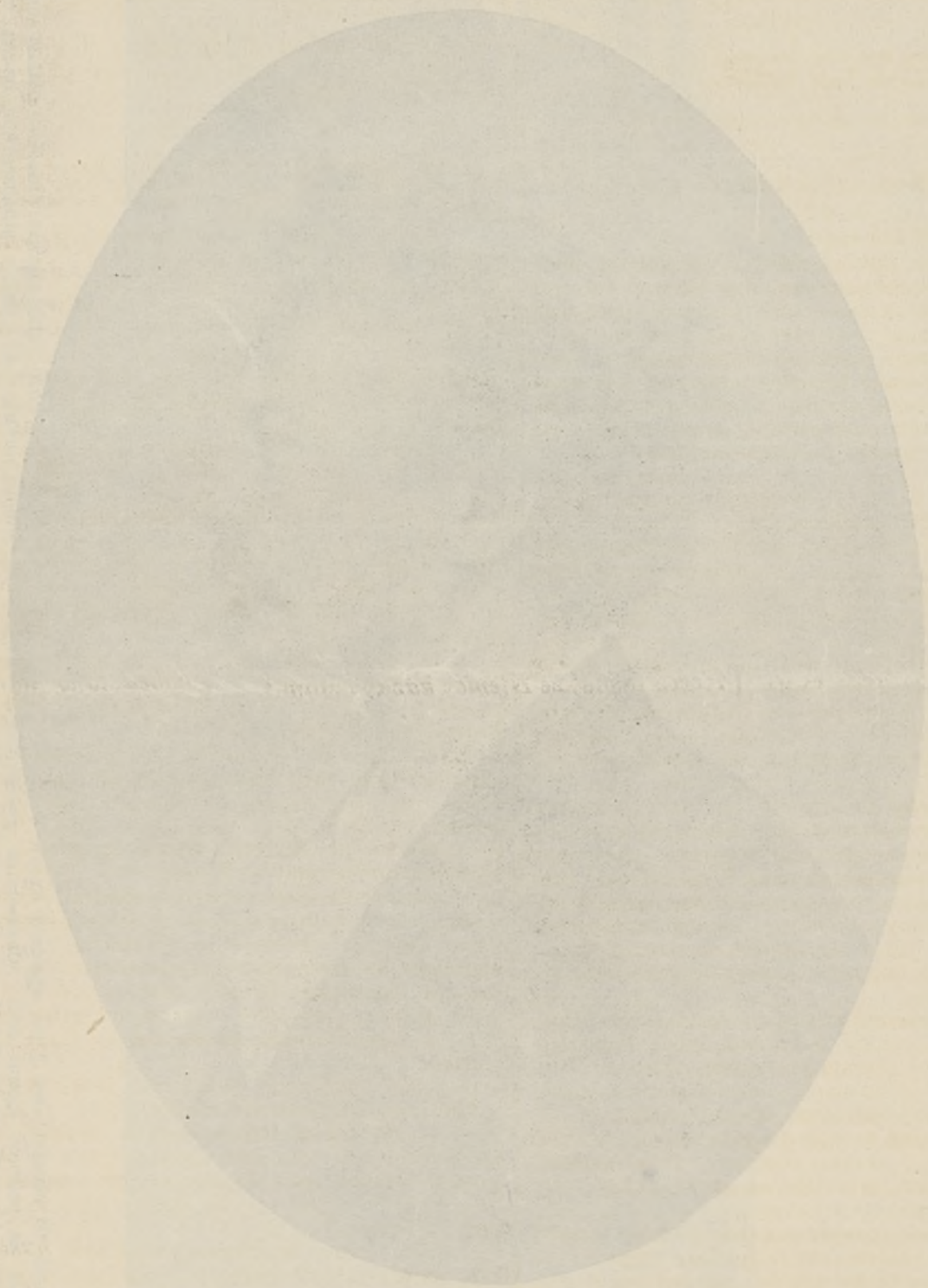




*J. J. Paderewski.*

Album „Pracy.“

Drukiem „Pracy.“



J. J. Paderewski.

From Library

## Sierota.

Wspomnienie z przeszłości

przez

K. S. Bodzantowicza.

(Dokończenie).

W przeciągu niespełna półtora roku, z początkami, jakie miał, usposobił go nauczyciel jego do 4tej klasy. Poszedł tedy do szkół; z pomocą korepetytora, co roku promocją i nagrodę odbierał, i w roku 1810 zdał *examen maturitatis*.

Nie było pod ten czas jeszcze Uniwersytetu w Warszawie, nie mógł się tedy dalej kształcić naukowo, a że mało zdolnych było ludzi do urzędowania, a młodzież cała szła w szeregi do 70 000 ludzi powiększonej armii, z łatwością też pomieścić wojewoda swego protegowanego w wydziale, któremu przewodniczył. Objęty i pracowity dostał wkrótce małą pensyjkę, ta rosła z czasem, i doszła już do pare tysięcy złotych, kiedy nowe zmiany zasły w kraju.

Wskutek kongresu wiedeńskiego powstało Królestwo Polskie, i nową organizacją mu nadano, konstytucya przywracała województwa miasto departamentów, których zarząd w miejscu prefektów, objęli prezesi komisji wojewódzkich, powiększono nadmiar szczupłą liczbę urzędników, i wtenczas nasz młodzieniec za protekcją zawsze swego dobroczyńcy, dostał urząd asesora w komisji województwa Krakowskiego.

Czule pożegnawszy obojga państwa Kochanowskich udał się na nową posadę, swoją zachowując jako drogą pamiątkę brzytwę, którą goił zawsze wojewodę do chwili wyjazdu swego z Warszawy.

Mijały lata, kraj począł się krzepić po wstrząśnieniach wojennych, dobrobyt wzrastał w ogóle, ziemi, tej przedstawicielce bogactwa krajowego przysły w pomoc zbawienne instytucje; ułożony za ministerstwa Jana Węglińskiego projekt towarzystwa kredytowego, przeprowadził ks. Lubecki powstał bank Polski w znaczny zakładowy kapitał uposażony, ogromne dobra rządowe dotąd źle zagospodarowane, wypuszczone teraz w wieczyste dzierżawy, znacznie podniosły się w wartości.

Niezapomniano i o przemyśle, zasilano funduszami banku powstały fabryki, których wyroby w krótkim czasie dorównały zagranicznym i wychodziły z kraju jak sukna, które do Chin wywożono, górnictwo dotąd na bardzo niskiej stopie będące, wzrosło potężnie, założono ogromne rządowe kuźnie, i fryszerki żelaza, prywatni poszli za tym przykładem, i pokryto własnym produktem potrzeby kraju; nieznaną, dotąd galman, i z niego wyroby cynkowe, powstały na wielką skalę i szły do Indyi.

Konstytucya jakkolwiek oktrojowana zabezpieczyła i osoby i mienie. Sejm chociaż pozbawiony inicjatywy mógł wolno obradować nad wewnętrznymi kwestyami, oświata także znaczne postępy zrobiła; urządzono szkoły, powstał uniwersytet Warszawski, którego uczniowie w całej dziedzinie wiedzy odznaczali się później.

Wojsko najpiękniejsze i najlepiej wyrobione w całej Europie, było podziwem dla postronnych. Urzędnicy nie stanowili odrębnej kasty, ale znali się być dziećmi tego kraju, któremu służyli, ze szczególną też sumiennością dopełniali obowiązku swego, a przekupstwo, perwarykacje były rzeczą nieznaną. Sądownictwo przodkowało innym wydziałom na tej drodze, jego staraniem wprowadzono urządzenie hipoteczne jedyne w swoim rodzaju, a zagraniczne pisma wyroki jego za wzór do naśladowania stawiły\*). Stan tedy króle-

stwa po rok 1830 znośnym nazwać można było i tylko dzięki wybryki W. księcia Konstantego przerywały tę pogodę, jaka przyswiecała królestwu.

## II.

W pierwszych latach królestwa, wojewoda strapiiony śmiercią jedynego syna, pochylony wiekiem, opuścił urządowanie i zasiadł w Senacie.

Zdrowie żony już nadwątlone dużo pogorszyła strata dziecka, wpadła w rodzaj melancholii, a kiedy warszawscy lekarze nie mogli podołać złemu, umyślił mąż wywieść ją za granicę. A że w owym czasie nie było jeszcze mowy o kolejach żelaznych, nawet dróg bitych, prócz traktu z Warszawy do Brześcia nie było, jechali tedy własnymi końmi, z kilku sługami, bardzo wolno, bo tego wymagał stan chorej, i o kilka mil od Kielc słońca zmusiła ich szukać schronienia we wsi jakiejś na drodze leżącej.

Nędzna to była bardzo gościna, do której zajechali, znalazł się wprawdzie pokój, w którym chorą umieszczono ale żadnej innej wygody nie było, to też wojewoda strofował gospodarza za tę niedbałość o potrzebę gości, ale ten tłumaczył się, że to partykularz, mało kto zajężdża, nie może tedy prowadzić się w wiktuały, na które nie miałby odbytu, ale kiedy wojewoda nalegał ciągle, żeby się postarał we wsi o drób albo mięso, wtedy gospodarz rzekł po chwili namysłu:

— Ot ja taką dam radę JW. panu: nasz pan to starszek jest bardzo dobry, i gościnny człowiek, niech więc pan zajedzie do dworu, a pewien jestem, że przyjmie państwo z otwartymi rękami.

Ofuknął go wojewoda za tę niestosowną propozycją, zknofudowany karczmarz wyszedł za wyszukaniem wiktuałów, i udał się do kucharza dworskiego, żeby go zaratował. Od kucharza doszło to do uszu pana, który dowiedziawszy się o nazwisku podróżnych, wielkie zdziwienie okazał, i dodał, że zaraz do karczmy przyjdzie.

Gospodarz powróciwszy z dworu, opowiedział to wojewodzie, który gniewał się za tę niedelikatność, kiedy ktoś do drzwi zapukał; otworzył je karczmarz, a wojewoda zamiast starszka, którego wizytę zapowiedziano mu, ujrzał młodego jeszcze człowieka dziwnie miłej powierzchowności, wniósł więc, że to jak on jakiś przejeżdżający. Ten kłaniając mu się:

— Pan kasztelan dobrodziej — rzekł nie poznaje mnie widzę.

— Wybacz pan — odrzekł — ale doprawdy nie wiem z kim mam przyjemność mówić.

— Bo też to lata minęły — mówił nowo przybyły — jak nie miałem szczęścia oglądać pana, a w liczbie obowiązanych swoich pan kasztelan łatwo zapomniawszy jednego... Ja jestem ów Oleś Tarsza, dawny galarczyk pański, pamięta pan kochany!...

— Oleś! — wykrzyknął wojewoda — ach! moje dziecko, niechże cię uściskam! — i całował w głowę pochylonego na rękę jego młodzieńca.

Równie czule witała go pani Kochanowska, a wojewoda obracając go do światła:

— Oleś! Oleś! — mówił patrząc na niego z czułością, a po chwili dodał:

— Ale cóż się z tobą działo od chwili, jakieś mnie opuścił, opowiedz mi?

Pan Tarsza zaczął od przybycia swego w Krakowskie, jak w ciągu lat z asesora został prezydentem miasta Kielc, a w końcu komisarzem tego obwodu.

— Z obowiązku tedy urzędu — mówił — musiałem zwiedzać mój obwód, i w takim objeździe zajechałem do pana Kowalewskiego, dymisywanego majora wojska naszego.

— Jakiś Kowalewski z tych stron — mówił wojewoda

\*) Gazette des Tribunaux.

— miał nie dawno sprawę w sądzie najwyższym, gdzie ja zasiadałem.

— Tenże sam — odrzekł p. Tarsza — była to sprawa graniczna z dobrami rządowemi i wygrał ją, a ja na wyroku widziałem nazwisko pana Kasztelana.

...Otóż mieli oni dwie córki dorosłe, miłe, ładne, dobrze wychowane panienki, starsza wielkie wrażenie na mnie zrobiła, i byłbym chętnie starał się o nią, ale sam osądziłem, że rodzice panny tak dobrze wychowanej, urodziwej i posażnej nie zechcą jej wydać za człowieka bez stosunków i mienia jak ja, dlatego długo ukrywałem miłość moją i przed panną i przed ludźmi. Pierwsza instynktem właściwym kobietom odgadła co się w sercu mojem działo, smutek zdradził mnie przed drugimi, a żem miał dużo łaskawych na siebie, przyszli też do mnie z pociechą i radą, nie pytając mnie, wyrozumieli rodziców panny i donieśli mi, że nad wszelkie spodziewanie moje, pochlebnie o mnie wyrazili się i dodali, że widząc skłonność córki dla mnie i szczęścia jej tylko pragnąc, chętnie na ten związek zezwalają. Upojony radością gorące dzięki złożyłem obojgu, i wkrótce byłem najszczęśliwszym z ludzi.

...W rok po ożenieniu urodził mi się syn, i dałem mu imię Michał na pamiątkę dobroczyńcy mego, (tu pan Tarsza ucałował rękę wojewody) i otoczeni pieczołowitością rodziców i przyjaznymi nam ludźmi, żyliśmy szczęśliwie, kiedy bolesne straty dotknęły nas srodze.

...Matka po długiej chorobie umarła, w krótkim czasie i młodsza siostra mojej żony przeniosła się do wieczności, ojciec srodze temi stratami dotknięty, smutny i samotny, całe przywiązanie swoje przeniósł na żonę moją, i więcej u nas jak w domu przesiadywał: a widząc, że to jest uszczerbkiem gospodarstwa, zażądał odemnie, żebym porzucił urządowanie i zajął się majątkiem, który ma być wyłączną własnością mojej żony.

...Byłem już wtenczas komisarzem wojewódzkim, i bez uprzedzenia mogłem się spodziewać zająć dalej, ale żal mi było tego starca, co mnie otaczał przywiązaniem ojcowskiem, zając się majątkiem, który miał być własnością dzieci moich, poszedłem tedy za wolą teścia, który oddał nam cały swój majątek ze wsi dobrej i kapitałów składający się, a sam pozostał tylko na szczupłym dożywociu.

...I od tej chwili osiadłem na wsi, szczęśliwy i swobodny, najlepsze życie domowe pobłogosławił Pan Bóg trojgiem dzieci; sąsiedzi mi przyjaźni; na ich żądanie przed kilku miesiącami musiałem przyjąć urząd sędziego pokoju, i nie ma sporu w okolicy, w którymym nie był rozjemcą, i jakoś kontenci z sądów moich. A choć droga do domu mego nie zarasta, jak to mówią, bo nią jadą łaskawi na mnie, mienie jednak nie marnieje, i moja Basia nawiązuje sepcik na posąg dla malej Justysi.

— Justysia jej na imię? — spytała kasztelanowa.

— A jakże by mogło być inaczej — odrzekł zapytany — wszak to imię pani, mojej dobrodziejki — i ucałował podaną rękę kasztelanowej.

— I w jakichże stronach mieszkasz? — spytał go wojewoda.

— Gdzie mieszkam? — odrzekł zdziwiony — tutaj panie kasztelanie dobrodzieju. Na moją ziemię traf sprowadził łaskawego pana, niech że mam to szczęście, widzieć go i pod strzechą moją.

— Chętnie Mości Sędzio — mówił wojewoda — jutro rano odwiedzimy cię.

— Jakto? łaskawy panie — odrzekł p. Tarsza — czyżby biedny Oleś mógł zasnąć na wygodnem pościu, gdyby wiedział, że dobrodzieje jego znoszą niewygodę! Ulituj się pan drogi i nie odmawiaj mi pociechy przyjęcia go w domu moim, bo jak mnie za chwilę nie będzie w domu, to stary ojczysko pomimo ran i reumatyzmu przywlecze się tu nie ochybnie.

— Jedźmy mężu, jedźmy — ozwała się wojewodzina a mąż jej patrząc na nią:

— Masz racją — odrzekł — pociecha to niezwykła spędzić choć dzień jeden z tak zacnymi ludźmi — i uściskał rękę pana Tarszy; a kiedy brano się do pakowania:

— Załatwią to ludzie pańscy — mówił sędzia — i przyjadą później, a teraz powóz mój czeka na państwo.

Ruszyli tedy, a kiedy dojeżdżali do dworu ujrzeni go cały oświetlony. Na ganku stał stary Kowalewski i córka i troje dzieciak, a jak dojechał powóz, stary zdjął czapkę, trzymał ją pod pachą, i szedł do drzwiczek powozu, które

spiesznie rozwarł sędzia — i wskazując na wysiadającego wojewodę:

— Ojczye kochany, to mój dobrodziej! — zawołał — a stary kłaniając się nisko:

— Za zaszczyt i szczęście — mówił — poczytuję sobie te odwiedziny wasze, JWielmożni kasztelaństwo, mam bowiem to przekonanie, że błogosławieństwo boskie idzie w ślad za tymi, co przytulili biednego sierotę i wychowali go nażytek ludziom i na pociechę i podporę starości mojej.

Uściskał rękę starego szlachcica Kochanowski, potem jakby dawno znajomą witali córkę jego i dzieciaki, a kiedy weszli do domu, wszyscy prześcigali się w staraniach przyjęcia ich.

Niedługo zajęchały powozy podróżnych, a wkrótce dano znać do kolacyi. Pan Tarsza — idąc obok prowadzącego żonę jego wojewody, ujrzał w jadalnym pokoju ową toniastą pannę pani Kochanowskiej, co to dawniej nie chciała jadać z nim, kiedy jako golarczyk przybył do domu wojewody. Prócz parę zmarszczków, co jej przybyły, nie wiele się odmieniła, to też odrazu poznał ją, a podchodząc ukłonił się jej grzecznie, i pytał, czy go poznaje; wiedziała ona już od sług w czyim jest domu, to też odrzekła:

— Poznałam zaraz pana sędziego dobrodzieja, chociaż pan od tego czasu i zmęźniał i spowaźniał dużo, a ten patrząc na nią z uśmiechem:

— Chciałbym — mówił — prosić panią do stołu, tylko obawiam się, czy mi pani nie odmówi swego towarzystwa! Zrozumiała ona ten przytyk i pomieszana odrzekła:

— Wolne żarty panu sędziemu dobrodziejowi.

— Bardzom kontent, że pani tak bierzesz słowa moje, i proszę siadać.

Posadził ją koło siebie, prosił, żeby jadła, dolewał wina, a to zajęcie do reszty pomieszało pannę, bo przy każdej takiej grzeczności, napotykała uśmiech na twarzach obojga państwa Kochanowskich.

Wieczór cały przeszedł na wspólnem opowiadaniu domowych wydarzeń; dalej wypadki polityczne dostarczyły przedmiotu do rozmowy; było to bowiem po rewolucji w Petersburgu w 1825 roku, której uczestników Moskale Dekabryстами nazywają; a że do związku tego należeli i Polacy, były więc aresztowania i na prowincyi i w Warszawie, przewidywano, że Sąd sejmowy będzie powołany do orzeczenia w tej sprawie, co wielce martwiło wojewodę, że będzie zmuszony sędzić ludzi, z którymi go łączyły dawne stosunki zażyłości.

Późno w noc odprowadziła gospodyni panią Kochanowską, a oba mężczyźni meża jej do ich mieszkań, gdzie wkrótce błogi sen skleił im powieki, bo wspomnienie dobrego uczynku, który wydał owoc bujniejszy nad ich oczekiwanie, pociechą napawał ich serca.

Na drugi dzień, skoro zbudził się wojewoda, dowiedział się od sługi, że gospodarz domu dawno dowiadywał się, czy już nie śpi. Wstał więc, a kiedy przywdziewał szlafrok, wszedł pan Tarsza, niosąc sam tacę z kawą, tytoniem i świecą. Spostrzegł to wojewoda:

— Cóż bo robisz mój sędzio — zawołał — czyż się to godzi?

— Alboż to pierwszy raz — odrzekł uśmiechając się pan Tarsza i całując rękę wojewody wypytywał jak mu się spało.

Nadszedł niebawem i teść gospodarza, po kawie zapalono lulki, i wojewoda wypytywał obu o powodzenia gospodarskie, o sąsiadów, i sprawy miejscowe.

Prosilili oni go usilnie, żęzy dzień ten przynajmniej z nimi spędził, ale on tłumacząc się słabem zdrowiem żony, oznajmił im, że chciałby ściągnąć dziś do Kielc, ale z powrotem wynagrodzi sobie ten pospiech.

Uradowani tą obietnicą dziękowali obydwu serdecznie wojewodzie, Pan Kowalewski upewnił go, że to pięć mil tylko do przebycia, że dzień długi, droga dobra, gdyby tedy o 2ej lub 3ej wyjechali będą na czas, i stanęło na tem, że po wcześniejszym nieco obiedzie puszcza się w podróż.

Przy końcu tej rozmowy wszedł służący wojewody, i z tą punktualnością sług miejskich oznajmił, że dziewiąta minęła.

— Już czas ubierać się — mówił wojewoda — nago-tujże mi do golenia.

— Golenie! — ozwał się sędzia — wszak to mój departament.

— Dawne to czasy, mój sędzio! — odrzekł pan Kochanowski.

— O, dla uczucia wdzięczności nie ma przedawnienia, łaskawy panie — mówił sędzia.

— Ale tylko dla tak zacnego jak twoje serce! — odparł wojewoda.

— No kiedyż tak łaskawy sąd o mnie, to ulituj się pan tego serca, i nie odmawiaj mu jednej jeszcze pociechy!

— O cóż chodzi, mów proszę — ozwał się wojewoda a pan Tarsza sięgnawszy do kieszeni, wyjął z niej brzytwę i pokazując ją wojewodzie:

— Ta brzytwa — mówił — była początkiem powodzenia mego i chowam ją jak drogą pamiątkę; jak patrzę na nią to mi staje przed oczyma i bieda dzieciństwa mego, i pociecha, jakiej zaszłam w nauce za łaską pańską; takie wspomnienia wywoływać to rozkosz prawdziwa, odmówi że mi pan łaskawy w tym razie współudziału swego?

— Czegoż więc żądasz? — zapytał wojewoda.

— Żeby mi raz jeszcze wolno było tą brzytwą ogolić pana kochanego — i do ust przyciskał rękę wojewody.

— Ależ żądasz rzeczy niepodobnej mój sędzio, i ja to za żart biorę — mówił Kochanowski.

— Oj nie żart to łaskawy panie — odrzekł sędzia — dla mnie to potrzeba serca, dla dzieci moich będzie nauka.

Chciał jeszcze wojewoda robić jakieś obiekcje, kiedy stary major ściskając go za kolana:

— Nie odmawiaj mu łaskawco tej pociechy — wołał rozczulony; a wojewoda pomyślał chwilę zakrywszy twarz rękami, a potem machnął niemi.

— Ha! — zawołał — róbcie co chcecie — i zadumany oparł się o poręcz krzesła.

Zaledwie wymówił te słowa, sędzia uchwycił z rąk słuzącego mydelniczkę, chwilę rozrabił mydło, kiedy drzwi się rozwarły i ukazał się w nich pani sędzina, dzieci i domownicy. Skinął na nich sędzia, a kiedy zbliżyli się, wziął za ręce dwóch synków, i w krótkości opowiadał całą historją dzieciństwa swego, a kiedy skończył, otulił starannie ręcznikiem twarz swego dobrodzieja, namydlił ją... i zaczął golić.

W tej chwili pomimo obecności kilkunastu osób cichość się taka zrobiła, że słyhać było chrzest sunącej brzytwy; i ta drobna na pozór scena przybrała szczególny jakiś urok, bo dziwne wzruszenie przejęło obecnych.

Zwilżone oko sędziego błyszczało radością, na poważnej twarzy wojewody malowało się jakieś zadumanie, kilka razy odsuwał on golącą go rękę, żeby otrzeć łzy mimomolnie ciskające się; na wąsy starego majora łza także spadała, a ciszę przerywał płacz stłumiony i dzieci i matki.

Skończył nareszcie sędzia, otarł starannie twarz starca i z wybuchem radości rękę jego całował, a potem żona i dzieci poszli za jego przykładem.

Rozrzewnikny wojewoda całował ich i błogosławił a kiedy wychodzili obecni tej scenie, żona rzuciła się w objęcia sędziego, i długi uścisk był najwymowniejszym tłumaczeniem ich uczuć.

W parę lat później pan Tarsza pogodziwszy sądem polubownym ilość spraw prawem przypisanych, został ozdobiony gwiazdą śgo Stanisława a na sejm koronacyjny wybrano go deputowanym obwodu, w którym mieszkał.

Zasiadł tedy w izbie poselskiej, i w czasie powstania roku 1830go odznaczał się energicznym i zdrowym zapatrywaniem się na sprawy krajowe. Był on z liczby tych, co raz uznawszy powstanie narodowe, doradzali jedyny logiczny środek, to jest wejście na Wołyń i Litwę, gdzie można było dać powstaniu wielkie rozmiary, i przeciągnąć korpus litewski w szeregi polskie. Wojewoda jednym z nim był zdań politycznych, a to ścięniło bardziej jeszcze węzeł łączący tych dwóch ludzi.

W rok po powstaniu umarł wojewoda. Cała Warszawa wyległa na ulicę, żeby uczcić pamięć jego; od Mazowieckiej ulicy gdzie mieszkał do kościoła OO. Kapucynów, nieprzerwane szeregi powozów postępowały za karawanem; senatorowie nieśli ciało zmarłego a w kościele nasz deputowany Kielecki w pięknej mowie skreślił pełen zasług żywot nieboszczyka; wyraził on, że dopełnia tego obowiązku jako świadomy rzeczy, od trzydziestu bowiem lat, mówił, zaszczycał mnie łaską i zaufaniem swoim.

Na drugi dzień piśmienny odebrał tego zaufania dowód; kiedy bowiem w trybunale otworzono testament wojewody, pokazało się, że pana Tarszę zrobił eksekutorem ostatniej woli swojej, a usprawiedliwiając ten wybór dodał: „umieram spokojny o dobro wnuków moich, nie mogę bowiem w godniejsze ręce złożyć pieczy nad nimi.“

KONIEC.



## Do Matki Boskiej.

O Matko Boża! spojrzaj nam w źrenicę,  
Jak wciąż łąza bólu i sieroctwa świeci,  
W tę ziemię naszą, wielką pokutnicę,  
W niej na męczeństwo Tobie wiernych dzieci.  
Zimno i ciemno — gnębią nas dokoła,  
Módl się za nami! biedny naród woła.

O Matko Boża! spojrz na nasze pola,  
Co muszą obcych karmić drogiem ziarnem,  
Na sioła, miasta — jaka w nich niewola,  
Jak wszystko w trwodze zwiątpiałem i marnem.  
Wygładź zwiątpienia i odejmij trwoję;  
O Matko Boża! wskaż zbawienia drogę.

O Matko Boża! święta nam Królowo!  
Coś tak bolała srodze u stóp krzyża,  
Na którym Syn Twój za nas łożył Głowę,  
A tłum niewiernych dziś ten krzyż poniża.  
I gardzi naszej modlitwy słowami;  
O Matko Boża! przyczyni się za nami.

O Matko Boża! Ciebie wszelkie stany  
I wszyscy władcy z pokorą błagali,  
Za kraj i za lud ich pieczy oddany,  
I w każdej chwili Twoich łask doznali.  
I dziś za nami rzeknij w Niebie słowo,  
O Matko Boża! wszak naszą Królową.

O Matko Boża! nadziei zwiastunko,  
Źródło miłości dla nas nieprzebrane,  
Przyszłości naszej święta Opiekunko,  
Do Ciebie wznoszą głos, dzieci znękane,  
Niech dobroć Twoja prośby ich wysłucha,  
O Matko Boża! wesprzyj wiarą ducha.

O Matko Boża! Gołąbka Syonu,  
Bielsza nad wszystkie lilijowe kwiecie,  
Zorzo wolności co z Bożego Tronu,  
Rozsiewasz odbłask cnót po całym świecie;  
Stań się zbawienia dla nas posłannicą.  
O Matko Boża! Najświętsza dziewico.

O Matko Boża! w koronie gwiazdzistej!  
Coś weszła światu słońcem nowej wiary,  
Spłoń po nad nami w tęczy promienistej,  
Na znak, że nasze Bóg przyjął ofiary;  
A do serc zstąpi nadzieja gorętsza,  
O Matko Boża! Dziewico najświętsza.

A. G.





# Tajemnicza zbrodnia

Oryginalnie przetłumaczył z francuskiego dla „Pracy“

**Empa.**

(Przedruk wzbroniony.)

(Ciąg dalszy.)

— Mógłbyś mi pan istotnie wielką wyrządzić przysługę, — rzekła nareszcie, spuszczać oczy. — Ale to jest bardzo smutna dla mnie sprawa i nie wiem, czy...

— O, powiedz, Siostrze, o co chodzi, — prosił Gaston, — zaufaj mi! Uczynię wszystko, co mogę!

— Z całej mej rodziny żyje tylko jedna jeszcze siostra, — zaczęła Gabryela cicho. — I nieszczęśliwa ta dziewczyna na złe weszła drogi, ja zaś nie mogę jej ocalić... A przecież Ella, czyli właściwie Elżbieta, dobre ma serce, i gdyby się ktoś nią zajął... Gdy się dowiedziałam o jej złem postępowaniu, byłam już nowicjuszką w klasztorze i modliłam się za nią — więcej nic uczynić nie mogłam... Od tego czasu żadnej o niej nie miałam wiadomości, i niepewność ta jest mi okropną! O, gdybym ją raz jeszcze tylko zobaczyła...

— Czy siostra pani jest w Paryżu?

— Tak!

— Więc powiedz mi pani wszystko co wiesz o niej, a ja dołożę wszelkich starań, aby ją odszukać!

— Ojciec nasz był nauczycielem w Weltersheim w Alzacy i umarł bardzo wczesnie, tak samo jak i matka. Ja wstąpiłam do klasztoru, Ella zaś została samą na świecie, a ponieważ ojciec dał nam dobre wykształcenie, przeto Ella przyjęła miejsce nauczycielki u baronowej Sternek, w bliskości Strassburga. Ale długo tam nie była — ciche życie na wsi znudziło ją wkrótce, i dlatego uciekła, przyłączywszy się do trupy podróżujących aktorów. Później występowała na scenie w Paryżu i tam też podobno dotąd jeszcze mieszka. Więcej nic o niej nie wiem!

— A więc będę jej szukać i skoro tylko ją znajdę, pójdę do niej i opowiem jej o pani. Naklonię ją, aby cię tu odwiedziła, w każdym jednak razie napiszę pani zaraz o rezultacie moich poszukiwań!

— O, jakże wdzięczną panu jestem...

— Mam nadzieję, że wiadomość moja będzie lepszą, niż pani sądzisz. Proszę teraz jeszcze tylko o nazwisko siostry.

— Elżbieta Ferenbach.

Gaston zapisał sobie nazwisko w notesie i pożegnał Siostrę Gabryelę, nie przeczuwając, jaki wpływ wywrze rozmowa ta na całe jego życie!

W małej kaplicy w Carere pobłogosławił ksiądz Perin związek małżeński Horacego i Violi. Po obiedzie, który się odbył w zamku Tauzia, zajęła kareta, mająca zawieść nowożeńców do zamku Mitara.

Gina wyprowadziła ojca i „cioteczka“ do sieni i pożegnała tam raz jeszcze promieniejących szczęściem rodziców, a gdy po chwili kareta ruszyła, stała długo jeszcze w otwartych drzwiach, i ze łzami w oczach patrzyła za odjeżdżającymi.

— Pójdź Gino, — dał się nagle słyszeć tuż obok niej głos Gastona, — pójdź do sali jadalnej, panna Mezolle szuka ciebie.

Oczy obojga młodych spotkały się, serca ich żywiej uderzyły, a jedna i ta sama myśl przesunęła im się po głowie:

— Czy kiedyś i my, połączeni na zawsze, wyjedziemy z tego zamku?

I gorące rumieńce pokryły ich twarze, a w duszach zapanował jakiś błogi, święty spokój i niewysłowione szczęście.

## ROZDZIAŁ PIĘTNASTY.

Blisko rok minął od ślubu Horacego i Violi. Wielka radość panowała w zamku Tauzia; młoda markiza obdarzyła męża synkiem i podanie, przywiązane do obrazu „Dziewicy z Wschodu“, spełniło się znowu.

Kilka dni po urodzeniu się chłopczyka, odwiedził sędzia Servan, który niedawno przeniesionym został do Paryża do głównego Trybunału, starego pana Lemarche.

— Właściwie powinienem się na pana gniewać, — rzekł fabrykant wesoło, — od czterech tygodni jesteś już w Paryżu, a dziś dopiero przychodzisz do mnie!

— Masz pan słuszność, miałem jednak tyle zajęć, że pomimo najszczerzej chęci nie mogłem znaleźć wolnej chwili.

— Wierzę, wierzę! Za to musisz pan zostać teraz u mnie na obiedzie, nie pozwolę ci odejść pod żadnym warunkiem! Jestem zupełnie sam, Gastona bowiem wysłałem na miasto. Młodzieniec ten przesiaduje całymi dniami nad książkami, powinien się więc raz po raz trochę zabawić i rozzerwać.

— Słyszałem, że to bardzo uzdolniony człowiek, i że pan zyskałeś w nim dzielnego pomocnika.

— Nie mogłem sobie życzyć lepszego.

— A cóż słyhać w Tauzia?

— Wszystko bardzo tam dobrze. Mały Wiktor jest zdrowym i ładnym dzieckiem, Viola słaba wprawdzie, ale doktor Border twierdzi, że wkrótce odzyska dawne siły. Border ożenił się przed trzema miesiącami z Janką i oboje nadzwyczaj są szczęśliwi i zadowoleni z siebie i z całego świata.

— I mój przyjaciel Horacy także czuje się szczęśliwym?

— O, i jak bardzo! Jego radość z urodzenia się syna jest tak wielką, że zapomina nawet o swoich starych szpargałach. Gida oddaje się z prawdziwym zapalem pielęgnowaniu małego braciszka i tak są wszyscy również zadowoleni.

— Nie usłyszymy wkrótce o zaręczynach wnuczki pana?

— Jest to mojem najgorętszem życzeniem, aby Gina została żoną Gastona, ale dlatego właśnie nie można ich naglić. Wiem napewno, że oboje są do siebie bardzo przywiązani, Gina jednak jeszcze nie zna jeszcze wcale wielkiego świata i ma tej zimy po raz pierwszy wystąpić w Paryżu. Jeżeli potem uczucia jej nie zmieniają się, wtedy niechaj odda rękę Gastonowi, który kocha ją z całego serca. Rozmawialiśmy o tem zupełnie otwarcie i Gaston zgodził się na moje życzenie. Zdaje mi się, że on może spokojnie czekać, Gina bowiem posiada wiele stałości charakteru, więcej nawet, niżby kto od takiej młodej dziewczyny mógł żądać. Niedawno miałem tego najlepszy dowód. Otóż po owej strasznej katastrofie w Saint Luc, była długo niezmiernie przygnębioną i złamaną na ciele i na duszy. Od roku mniej więcej odzyskała dawną swobodę, myślałem więc, że czas złągodził jej smutek, i że zwolna zapomni o wszystkim. Ale nie zapomni o wszystkim. Dniem i nocą myśli o śmierci swej matki i dręczy się tem, że zbrodniarz dotąd nie wysledzony i nie ukarany!

— To dziwne, — odrzekł sędzia słuchający uważnie.

— Nie prawda? Podczas pobytu mego w Tauzia nie rozmawiała ze mną o niczem innym. Zdumiałem, gdy mi powiedziała, że i ona miała podejrzenie na Lucyana chociaż może przypadkiem słyszała, gdy mówiliśmy o tem. Ojcu nie wspomina już wcale śmierci matki, nie chcąc mu zatruwać szczęścia i spokoju, ale ja musiałem jej powiedzieć wszystko, o czem wiem, i tak o istnieniu tajemnego ganku, którego Horacy pokazać nam nie chce, a którego oprócz niego nikt podobno nie zna. Musiałem jej powiedzieć, że Lucyan przysiągł słowem honoru, że ganku tego nigdy nie widział.... Na dyskrecyja jej możemy liczyć....

— O, zapewne! Jest to rzeczywiście niezwykła dziewczyna, — zawołał sędzia.

— Tak! I może ona wysledzi mordercę! Masz pan jakie wiadomości o Lucyanie? — zapytał Lemarche.

— Dlatego właśnie przyszedłem tutaj. Agent Hoche, któremu pan poleciłeś pilnowanie hrabiego, potrafił pod przebraniem służącego, zdobyć sobie wolne wejście do klubu, w którym hrabia bardzo często bywa, i tam podsłuchał kilkakrotnie rozmowy jego z znajomymi. Wszystkiego naturalnie słyszeć nie mógł, bo nie chciał ściągnąć na siebie zby-

tecznej uwagi, ale w każdym razie dowiedział się zajmujących szczegółów. Przybył więc do mnie i powtórzył każde słowo. Jednego z panów, z którymi hrabia rozmawiał, znam bardzo dobrze, jest to baron Marsen. Poszedłem zaraz do niego, wytłumaczyłem mu całą sprawę i nakloniłem go również do powtórzenia mi rozmowy z hrabią. Są to bardzo smutne i przykre rzeczy, i nie wiem, czy pan....

— Mów pan bez względu na mnie, — odrzekł Lemarche przytłumionym głosem, — skoro chodzi o Lucyana, jestem na wszystko przygotowany! Zniosłem już tyle — to zniosę i więcej jeszcze.

— Znasz pan markiza de Moranges?

— Badacza Afryki? Znam go! Jest to człowiek szalenie odważny, zakrawa nawet trochę na awanturnika, ale o nieposzlakowanym charakterze. Mało mamy ludzi tak zacnych i szlachetnych, jak on!

— Więc znasz go pan osobiście?

— Naturalnie, bywał on bardzo często u mej córki. Widywałem go na każdej zabawie i rozmawiałem z nim chętnie.

— Więc hrabia Lucyana twierdzi, że bratowa jego obdarzała pięknego i zajmującego markiza swymi szczególniejszymi wzglądami i okazywała mu prawdziwe uwielbienie.

— Owszem, lubiła go bardzo i podziwiała jego odwagę. I cóż dalej?

— Ale to miało być czemś więcej. — Markiz towarzyszył podobno córce pana na codziennych wycieczkach konnych do lasku bulońskiego, nie odstępował jej ani na krok i był jej gorącym wielbicielem.... Hrabia Lucyana dał nawet do zrozumienia, że córka pana zdradziła markizowi tajemnicę ganku, i że przyjmowała wizyty jego w zamku Sain-Luc, bez wiedzy męża....

Lemarche zacisnął ręce, i zamknął oczy, a twarz jego zbladła śmiertelnie.

— Dalej, dalej, — szepnął niecierpliwie.

— Pragnąłem się dowiedzieć, — zaczął znowu sędzia, — czy hrabia mówił to bezmyślnie, czy też w jakimś wyraźnym celu, i teraz wiem, że każde jego słowo głębsze miało znaczenie. Chciał on przekonać znajomych, że pan Moranges kochał markizę, że posiadał jej wzajemność i że prawdopodobnie przed wyjazdem swym do Afryki był jeszcze raz w zamku Saint-Luc, aby pożegnać ukochaną. W ostatniej chwili może namawiał ją do ucieczki, na co się zgodzić nie chciała, a on uniesiony namiętnym gniewem i zazdrością, zabił ją. Bo faktem jest, że na drugi dzień po odkryciu morderstwa, wsiadł w Marsylii na okręt....

Lemarche nie mógł już dłużej panować nad sobą. I dziko błyszczącymi oczami zerwał się z krzesła i zaczął jak szalony biegać po kokoju.

— Ach, jaki podły, jaki nikczemny! — wołał w najwyższym uniesieniu. — Hańbić pamięć zmarłej! Ale ja się pomścuję na tym łotrze! Czy pan wierzysz tej potwarzy?

— Ani słowa, — odrzekł sędzia poważnie. — Ale jest to dla nas bardzo ważnem, bo po raz pierwszy zapomniał hrabia swej zwykłej ostrożności. Dotychczas niemożna mu było zarzucić braku przebiegłości, teraz jednak popełnił wielki błąd. Za wiele rozwagi szkodzi czasem.

— Jakto? — zapytał pan Lemarche zdumiony.

— Dotąd wszystko było dla hrabiego w największym porządku. Umiał świetnie dowieść swej bytności w Paryżu podczas owej nocy, i nie mogliśmy go na mocy tego podejrzewać o popełnienie morderstwa, ale to mu widocznie jeszcze nie wystarczyło. Pragnął zwrócić podejrzenie na kogoś innego i w tym celu wybrał sobie pana Moranges, którego dawno już zamordowali dzicy w Afryce.

— Tak, nie można przypuszczać, aby on mówił i sprostował kłamstwa hrabiego, który licząc na śmierć jego, wymyślił te bajki, — dodał Servin.

— Więc ja zmuszę go do odwołania tej haniebnej potwarzy, — krzyknął Lemarche.

— O nie, nie czyni pan tego! Popsułyś nam całą sprawę. W walce z tak zręcznym przeciwnikiem, jakim jest hrabia, nie trzeba tracić cierpliwości. Ale proszę pana usilnie, nie wspominaj nic Ginie o naszej dzisiejszej rozmowie.

— Przrzekam to panu bardzo chętnie. Wiem, że wyidealizowała ona sobie postać matki pod każdym względem i nie chcę, aby na pamięci zmarłej najłżejsza ciążyła plama.

— Słusznie. Jesteśmy dalecy jeszcze od naszego celu, chociaż wiem napewno, że hrabia jest winnym śmierci markizy. Musimy starannie zbierać najmniejsze dowody. Gdyby

był niewinnym, to milczałby, chociażby córka pana rzeczywiście znała bliżej markiza Moranges — jakże bowiem mogłby spotwarzać pamięć bratowej i oskarżać człowieka, nie mogącego się bronić. — Ponieważ jednak jest winnym, przeto stara się zwrócić podejrzenie na nieobecnego i opowiada „w zaufaniu“ znajomym historją o ich miłości! On, a nikt inny jest mordercą markizy!

Lemarche uściśnął serdecznie rękę przyjaciela i ułożył dalszy plan postępowania.

Ella Satores siedziała na werandzie swego pałacyku i czytała. Była to istotnie bardzo piękna kobieta i najlepszy nawet znawca nie byłby potrafił określić dokładnie jej wieku. Staranne pielęgnowanie urody i spokojne życie nadawały jej niezmiernego uroku i świeżości, a ciemne suknie, jakie teraz zwykle za radą swego krawca nosiła, podnosiły blask jej przeczoczysto białej cery, i uwydatniały zręczne kształty jej postaci. Ubrana dziś w czarną suknię z jedwabnego muślinu wyglądała prawdziwie zachwycająco; perły na szyi rywalizowały z połyskiem ząbków po za rozchylonemi lekko czerwonymi ustami, a jasne włosy, otaczające w licznych kędziorach jej śliczną twarzyczkę, godne były pendzla Tycjana.

W salonie otworzono drzwi i Ella podniosła głowę. Wiedziała ona, że Lucjan się zbliża i w tejże chwili stała się twarz jej znowu uderzająco podobną do twarzy Violi.

Uczucia Lucjana dla niej nie zmieniły się na pozór wcale, chociaż w rzeczywistości chodziło mu obecnie więcej o dochody niż o osobę pięknej wdowy.

Gdy wszedł teraz na werandę, poznała Ella natychmiast, że musiała go spotkać jakaś wielka njeprzyjemność!

— Co się stało? zawołała niespokojnie.

Lucjan rzucił się na krzesło i otarł spocone czoło.

— Nic, — rzekł, drżąc z tłumionego gniewu — wiem teraz tylko już z pewnością, że stary Lemarche drwił sobie ze mnie!

— Zkąd wiesz o tem?

— Przed godziną oświadczył mi bardzo jasno i wyraźnie, że o gratyfikacji w tym roku być nie może, ponieważ pokazało się, że w moim właśnie wydziale powstały znaczne straty. Nie mogę zaprzeczyć prawdzie, dodał z szyderczym uśmiechem, ale czy to moja wina, że zaledwie zakupiłem większe zapasy surowego materiału, ceny zostały nagle niższone? Czyż jestem wszechwiedzącym?

— I cóż mu odpowiedziałeś?

— Byłbym go najchętniej zniażdzył... i nie wiem, co by się było stało, gdybym był jeszcze chwilę dłużej pozostał w jego pokoju. Wiedząc jednak, że tracę panowanie nad sobą — wybiegłem. Pociesz mnie Elly, — rzekł biorąc jej rękę, — i poradź, jak mam dalej postępować! Ty jedna zdolasz mnie uspokoić!

— Tak jest, bo kocham cię z całego serca, mój biedny Lucjanie. Opowiedz mi najpierw bliższe szczegóły waszego nieporozumienia, a potem uradzimy nad twoją przyszłością.

— Nie ma tam wiele do opowiadania — Lemarche nienawidzi mnie o tyle, o ile kocha mego kuzyna, księcia Gastona de Lacroix. Wszystko co Gaston powie lub robi, jest świętem, podczas kiedy ja mu w niczem dogodzić nie mogę. Wiem też, że on mi nigdy nie da posady pełnomocnika, ani też nie zamianuje mnie współnikiem Gastona. Były to z strony fabrykanta dziwne jakieś wykręty i czcze obietnice, więcej nic!

— Więc co zamyślasz teraz uczynić?

— Opuścić fabrykę, której panem nigdy nie będę! Muszę się wyrzec raz na zawsze wszystkich moich ambitnych planów i zadowolnić się wolnością i niezależnością. Jedynem mojem marzeniem teraz jest być szczęśliwym małżonkiem kobiety, którą ubóstwiam i która mnie kocha!

— Co to znaczy Lucjanie?

— Ach, Elly — zawołał hrabia z zapalem, — nie mam wprawdzie majątku, ale miłość moja dla ciebie jest tak wielką, i gorącą, że jeżeli ci to wystarcza....

— O Boże! — szepnęła piękna kobieta z uśmiechem szczęścia, — jeżeli mówisz to szczerze, a jestem przekonaną, że tak jest rzeczywiście, to najgorętsze moje życzenie spełni się nareszcie. Wszakże od dawna marzę o tem, abyśmy, złączeni na zawsze, żyli szczęśliwi, otoczeni przyjaźnią i szacunkiem ludzi. Ale chcąc osiągnąć cel, trzeba postępować rozsądnie i ostrożnie!

— Jakto, — rzekł Lucyan, całując jej ręce. — Za cztery tygodnie ślub i sprawa, podług mego zdania, skończona.

Ella wysunęła się z jego objęć.

— O nie, — zawołała żywo. — Tu w Paryżu wszyscy zapomnieli o tem, czem byłam dawniej. Żyję w takim odosobnieniu się od świata i ludzi, nie pokazuję się nigdzie i unikam wszystkiego, co mogłoby przypomnieć dawniejszą aktorkę. Ale tak też musi być po ślubie. Jeżeli jednak familia twoja dowie się, że byłam aktorką, to rzecz cała rozgłosi się bardzo prędko, i arystokratki wszystkie będą na mnie patrzeć z góry, okazując mi pogardę i lekceważenie. A ja bym tego nie zniósła! Sprzedam więc ten dom, oddalę służbę i wyjadę na pewien czas z Paryża, aby później wrócić jako prawdziwa baronowa Ferenbach, pochodząca z prastarej szlacheckiej rodziny.

— Jakim sposobem ma się to stać? — zapytał Lucyan, śmiejąc się głośno.

— Nic łatwiejszego! W Wiedniu istnieje pewne biuro, które zajmuje się wyłącznie takimi sprawami. Znam jedną bardzo ładną kobietę, niskiego urodzenia, o którą starał się jakiś książę, znający dokładnie jej stosunki rodzinne. Jemu było wszystko obojętnem, ale familia jego nie byłaby nigdy pozwoliła na to małżeństwo. Urzędnicy owego biura zamienili więc czempredzej córkę biednego urzędnika kolejowego na arystokratkę — nie mającą wprawdzie majątku, ale pochodzącą z jednej z najstarszych rodzin szlacheckich. Dokumenta były w porządku i ślub młodej pary odbył się bez przeszkód. Tak, mój drogi, — dodała szydlerczo, — za pieniądze można wszystko kupić.

— Naturalnie! Zgadzam się zatem na twój plan. Kiedy ma się odbyć nasz ślub?

— Może w połowie przyszłej zimy — najpierw muszą się ludzie trochę przyzwyczaić do nowej baronowej Ferenbach. Biuro wiedeńskie ułatwi mi wstęp do arystokratycznych salonów w Wiedniu — a ja postaram się już o to, aby przyszła brabina nie zrobiła ci wstydu.

Lucyan przyciągnął ją znowu do siebie i całował gorącą zarumienioną twarzyczkę.

— Więc kiedy cię zobaczę, najdroższa? — szepnął.

— Zaraz po sprzedaniu domu pojedę do Wiednia, aby załatwić wszystko osobiście, potem możemy się w Szwajcaryi przypadkiem spotkać, poznać i — pokochać! Takim sposobem nikt nas o dawniejszą znajomość podejrzyc nie będzie!

— O, jak to wszystko wybornie obmyślane, — zawołał Lucyan zachwycony.

— Tak, ale wracając do twej sprawy, to proszę cię usilnie, nie rozstawaj się w gniewie z panem Lemarche. Uprzejmością zajdzie się dalej w świecie, niż gwałtownością. Nie trzeba sobie umyślnie robić nieprzyjaciół. Lemarche ma, jak mi sam nieraz mówiłeś, wielki wpływ nad twoim bratem, a nie można jeszcze wiedzieć, jak się stosunki ułożą w przyszłości... Możebyś później żałował, że się w gniewie rozstałeś z tym starym milionerem. Nie zapomnij, że jesteś arystokratą, a on — dorobkiewiczem. Proszę cię, słuchaj mojej rady!

Lucyan przyrzekł jej to i dotrzymał słowa. Nazajutrz zaraz oświadczył panu Lemarche, że pod obecnymi warunkami nie pozostaje mu nic innego, jak szukać zajęcia po za Paryżem i dlatego prosi sam o zwolnienie z dotychczasowej posady. Lemarche przystał chętnie na jego żądanie i tak opuścił Lucyan fabrykę na zawsze.

## ROZDZIAŁ SZESNASTY.

— Nie uważasz Paulino, — rzekła pewnego dnia Gina do dawniejszej garderobianej markizy, — że Wiktor ma trochę gorączki?

Paulina była teraz, na życzenie Violi, służącą Giny i zajmowała się razem z nią pielęgnowaniem małego braciszka. Gina oddawała się z całym poświęceniem malcowi, który rósł i rozwijał się znakomicie, a Horacy i Viola powierzyli jej go chętnie, wiedząc, że młoda dziewczyna kocha go niezmiernie i że wołałaby umrzeć, niż wyrządzić mu jaką krzywdę. Dziś jednak było dziecko niespokojne i płakało ciągle.

— Tak jest, — odpowiedziała Paulina, — główka gorąca i puls za prędko uderza, ale to nic nie znaczy. Może być, że Wiktor choruje na ząbki.

— W każdym razie pojedę po doktora Bordera. Przed obiadem nie ma go wprawdzie w domu, Janka jednak powie

mi, gdzie go szukać, przywiozę go więc zaraz. Zostań przy dziecku, Paulino, i nie mów mamie nic o jego chorobie, po co niepokoić ją przedwcześnie!

Gdy pół godziny później zajechała Gina przed mieszkanie doktora, wybiegła Janka na jej powitanie i wprowadziła ją uradowana do pokoju męża. Bordera rzeczywiście nie było w domu, ale oczekiwano każdej chwili jego powrotu, Janka przyrzekła, że zaraz go przysśle do zamku.

— Nie, wolę tu na niego zaczekać, — oświadczyła Gina stanowczo, — i zabiorę go zaraz z sobą. Każ wyprządz kucyka, Janko, i zajmij się twem gospodarstwem, nie chciałabym ci przeszkadzać. Zostanę tutaj i będę czytać — wszakże wiem, gdzie leżą gazety i żurnale.

W pokoju doktora stała w rogu kanapka i stolik z książkami i rozmaitemi pismami. Tutaj siedziała zwykle Janka w wolnych godzinach i czytała, podczas kiedy mąż jej pracował przy biurku. Gina zajęła teraz jej miejsce, zaczęła przeglądać tygodniki, ale zbyt była niespokojną, aby czytać mogła z uwagą. Po kilku minutach wstała, zbliżyła się do okna i bezmyślnie spojrzała na biurko, stojące tuż przy oknie. Przy tej sposobności spostrzegła leżącą na niem otwartą książkę, a ujawszy ją mimowoli, przeczytała tytuł: „Teorya i praktyka hypnotyzmu“. Nagle przyszło jej na myśl, że słyszała już nieraz o dziwnych objawach tego tajemniczego życia duszy, ale że pan Lemarche nie dając się nigdy przekonać, aby przy nadzwyczajnych hypnotycznych fenomenach chodziło o rzeczywiste, naukowo stwierdzone objawy, mające jakiegokolwiek bądź znaczenie, nazwał to wszystko oszustwem i szarlatanizmem.

Gina więc, dla której każde słowo dziadka było wyrocznią, nie zajmowała się dalej tym przedmiotem.

Ale doktor Border, dzielny i sumienny lekarz, musiał jednak zupełnie iunego być zdania! Dowodem tego były liczne, ołówkiem dopisane uwagi na bokach stron i tu i owdzie zagięte karty, a oprócz tego wypadła teraz jeszcze z książki ćwiartka papieru, na której ręką doktora wypisane były tytuły dzieł, odnoszących się do hypnotyzmu. Uczynił to bezwątpienia w celu sprowadzenia sobie tych książek i studyowania ich.

Ginę zainteresowało to wszystko niezmiernie. Przysunęła krzesło do okna i zapominając w tej chwili nawet o chorym Wiktorcu, zaczęła uważnie czytać. Jeden z ustępów, jaki jej się najpierw nasunął na oczy, brzmiał jak następuje:

„Liczne próby i doświadczenia ze strony lekarzy i uczonych nie pozostawiają żadnych wątpliwości, że za pomocą tak zwanej sugestyi można do tego stopnia opanować czyjąś wolę, że osoba hypnotyzowana traci zupełnie wolę własną i wykonuje bez wahania się wszystko, co hypnotyzer każe. Niemieccy uczeni zapatrywali się początkowo z wielkiem niedowierzaniem na tę rzecz, ale obecnie uznali wartość i znaczenie hypnotycznych fenomenów. Mają one głównie niezmierną wartość dla medycyny oraz dla fizjologii i psychologii, a nawet i dla prawa i pedagogiki.“

Gina zdumiała. Dziwne jakieś uczucie ogarnęło jej całą istotę; w pierwszej chwili byłaby najchętniej odrzuciła książkę, ale zdawało jej się, że tajemnicza, niewidzialna siła popycha ją do dalszego czytania. Czy więc istniała rzeczywiście potęga hypnotyzmu, czy za pomocą sugestyi tracił człowiek własną wolę? Przecież to było niemożliwem, dziadek miał niewątpliwie słuszną nazywając to wszystko glupstwem.

A jednak — czytała znowu dalej:

„Wiemy, że nie potrzeba wcale, jak dawniej sądzono, być obdarzonym odrębną jakąś siłą, aby mózg hypnotyzować. Potrafi to nieomal każdy, który zna rozmaite metody i kto trochę posiada zręczności. Nie ulega też wątpliwości, że największa część ludzi daje się łatwo hypnotyzować, chociaż u jednego trwa to dłużej, niż u drugiego. Pod takimi warunkami nie można się dziwić, że objawy hypnotyczne wywołały w ostatnich czasach bardzo liczne naukowe debaty. Przedewszystkiem chodzi o to, czy jakiś czyn, popełniony w stanie uśpienia, na rozkaz hypnotyzera, podlega moralnej i karnej odpowiedzialności ze strony osoby zahypnotyzowanej.“

Ręce Giny drżały silnie, gdy czytała te słowa. Twarz jej zbladła śmiertelnie, a całe ciało drżało, jak w gwałtownej gorączce. Na wpół przytomna pochyliła głowę i przerażonemi oczami wpatrywała się w książkę.



— Boże, mój Boże — szepnęła zbielełymi ustami — czy ja śnię? Czy to jakiś szalony napisał te okropne słowa, czy też wszystko jest prawdą?

Ale po chwili odzyskała przytomność i znowu czytać zaczęła. Uwaga jej była teraz tak skoncentrowaną na jednym jedynym punkcie było, że z niecierpliwością przerzucała karty, pragnąc jaknajprędzej znaleźć to, o czym się koniecznie dowiedzieć chciała. I nareszcie znalazła.

„Wątpiono dawniej, brzmiał ów ustęp, czy można hypnotyzować jakąś osobę wbrew jej woli, teraz jednak przekonano się, że to jest bardzo możliwem. Chodzi tylko o to, czy osoba, którą się chce uspić, wypełni dane jej rozkazy, czy nie. Osobie zahypnotyzowanej można nawet sugerować czyn jakiś na czas późniejszy, wbrew jej woli i wiedzy. Suggestywie takie zowią się poshypnotyczne, albo possonambuliczne. Po ustaniu hypnozy nie ma owa osoba żadnego wyobrażenia o tem, co jej sugerowano i nawet w chwili wykonania czynu nie wie o tem, co robi, pomimo, że na pozor wygląda wszystko tak, jak gdyby była w stanie normalnym. Czasem poprzedza chwilę tę rodzaj sonambulizmu, tak, że chociaż osoba hypnotyzowana ma oczy otwarte i zmysły jej reagują na wpływy zewnętrzne, to znawca poznaje stan jej natychmiast po dziwnym, jak gdyby osłupiałym, wyrazie spojrzenia i nieruchomości rysów twarzy. Czyn, który wtedy wypełnia, nie pozostawia u niej po sobie żadnego wspomnienia.“

Gina krzyknęła i upuściła książkę. Zdawało jej się, że widzi przed sobą Violę, jak owej okropnej nocy przechodziła koło jej łóżka. Było to bezwątpienia rozwiązanie zagadki — na stronach tej książki znalazła je! Bo z wszystkiego wynikało, teraz jasno, że Viola szlachetna i niewinna dziewczyna, stała się mimo wiedzy i woli zbrodniarką, i że zmuszona szatańskim sposobem przez jakiegoś łotra, popełniła to straszne morderstwo!

Gina czuła, że na myśl o tem przestaje serce jej uderzać i że i że lodowe zimno ogarnia jej członki. Ale teraz nie wolno jej było zemdleć — nikt na świecie nie powinien odgadnąć jej rozpacz i przerażenia. Jeżeli Viola rzeczywiście odegrała ważną rolę w tym dramacie, to przez wzgląd na ojca i niewinne dziecko musi Gina wykryć najpierw całą tajemnicę sama i chwilowo milczeć wobec wszystkich.

Zebrała więc całą siłę woli, aby zwalczyć ogarniającą ją słabość, a ponieważ czytać dalej teraz nie mogła, przeto zapisała sobie starannie tytuł książki oraz tych dzieł, które Border sobie zanotował. Potem poszła do kuchni, gdzie Janka zajęta była przygotowaniem obiadu dla męża.

— Mój Boże, jak ty wyglądasz, Gino! — zawołała młoda kobieta przestraszona. — Czy ci niedobrze jest, kochanie?

— O nie! Gorąco mi tylko — i niepokój o Wiktorka...

Ale Janka nie napróżno była żoną lekarza. Zaprowadziła Ginę do swego pokoju, ułożyła ją wygodnie na kanapie, przyniosła wina i pozostała już przy niej aż do powrotu męża, Border zauważył także błąd Ginie, przypisując to jednak obawie o zdrowie Wiktorka, oświadczył natychmiast gotowość jechania do zamku.

Chłopczyk tymczasem spał spokojnie i gdy doktor przybył nie miał już wcale gorączki. Na wszelki wypadek zapisał Border lekarstwo i przyrzekł odwiedzić na drugi dzień małego pacjenta zalecając z uśmiechem Ginie, aby sama teraz eależycie wypoczęła i nie lękała się zaraz tak bardzo, jeżeli braciszek ma trochę febry.

Gina zartowała również z swej niepotrzebnej obawy i nawet gdy Viola weszła do pokoju dziecka, opowiedziała jej wszystko z zwykłą sobie swobodą, ale gdy potem poszła do swego pokoju, rzuciła się na łóżko, i ukrywając twarz w poduszkach, głośnym i rozpaczliwym wybuchła płaczem.

Po obiedzie napisała do księgarza do Paryża o przysłanie jej wszystkich książek, których tytuły zanotowała, i list ten sama zaniósła na pocztę. Resztę dnia przepędziła, jak zawsze, w towarzystwie rodziców i proboszcza.

Podczas bezsennej nocy rozważała znowu nad tem, o czym się dowiedziała w mieszkaniu doktora. Było to jak gdyby jaskrawe światło, które rozjaśniło ciemną noc w sposób nieprzewidywany a przerażający...

Jeżeli tak wszystko rzeczywiście było, jak przypuszczała, to jednak zostawało jedno jeszcze pytanie do rozwiązania: Kto był prawdziwym sprawcą zbrodni? Kto zmusił nieszczę-

śliwą Violę do wykonania tego okropnego czynu, o którym ona sama najmniejszego nie miała pojęcia?

Nie mógł to być nikt inny, jak jedyny brat jej ojca — Lucyan! Gina nie wątpiła o tem ani na chwilę. Przypomniała sobie, że Lucyan studyował początkowo medycynę, że musiał więc znać straszną siłę hypnotyzmu, a chociaż doświadczenia na tem polu odbywały się w ostatnich dopiero czasach, to jednak miał dawniejszy student medycyny łatwy wstęp do klinik, w których wykonywano owe próby. I teraz zrozumiała ów dziwny niepokój, jaki widocznie ogarniał Violę w obecności Lucyana, mianowicie podczas ostatniej jego bytności w w zamku Saint-Luc, na kilka godzin przed śmiercią jej matki. O, zapewne, mordercą był Lucyan, a narzędziem w rękach jego — Viola!

— Muszę to wykryć, muszę, — powtarzała Gina z rozpaczą, — a potem powiem wszystko dziadzi. On ukarze zbrodniarza i pomści mamę i Violę!

Po upływie kilku dni nadeszły książki z Paryża i Gina przepędzała teraz długie godziny na czytaniu ich. Studyowała z natężoną uwagą każde słowo — niektóre jednak ustępy, przeznaczone wyłącznie dla ludzi fachowych, pozostały jej zupełnie niezrozumiałe. Ale te, co zrozumiała, utwierdziło ją coraz mocniej w powziętem przekonaniu, wszystko bowiem przemawiało za tem, że podejrzenie jej całkiem było uzasadnione.

— Poważne niebezpieczeństwa, — brzmiał jeden z ustępów, — mogące z hypnotycznych suggestyji wynikać dla prawa i utrzymania porządku w państwie, nie dają się dziś już wcale zaprzeczyć! W klinikach paryżkich, berlińskich itd. odbywają się często doświadczenia, które wykazują, że człowiek hypnotyzowany popełni nawet zbrodnią na rozkaz hypnotyzera i teraz zachodzi pytanie, czy takiego zbrodniarza można pociągnąć do odpowiedzialności, czy nie? Niektórzy uczeni twierdzą, że można, inni natomiast, jak Bernheim i Liégeois są przekonani, że zbrodniarz jest w takim razie niewinnym. W każdym razie powinni kryminaliści zająć się bliżej hypnotyzmem. Podług zdania Charcota, Forela i innych sławnych uczonych należy ukarać nie tego, który w hypnotyzie zbrodnią popełnił, tylko tego, który mu ją sugerował, bo tylko ten jest właściwym mordercą.

— Viola jest niewinna, — pomyślała Gina z westchnieniem ulgi, — ale jak okropnie, że ją właśnie wybrał Lucyan na ofiarę!

Cóż jednak będzie, jeżeli nie zdoła dowieść tego? Wiedziała, że przekonanie samo nie wystarcza, a gdyby dowodów nie miała, toć śmierć jej matki nigdyby pomszczoną nie była!

## ROZDZIAŁ SIEDEMNASTY.

Pomimo, że właściwy sezon w Paryżu jeszcze się nie rozpoczął, bo w październiku nie wszyscy wracają ze wsi, otworzono już Wielką Operę i dawano codziennie przedstawienia. Sala widzów była dziś przepelnioną, grano bowiem ulubioną operę Paryżan, Traviatę.

W jednej z bocznych łóż siedziała młoda i piękna kobieta, zwracająca na siebie ogólną uwagę. Jasne jej włosy wydawały się jak gdyby pudrem były posypane, a czarna, wytworna toaleta odznaczała się wyszukany sztykiem i skromnością. Jedyłą ozdobę tworzyły dwa wielkie, przepyszne brylanty w maleńkich, różowych uszkach i kosztowna brylantowa broszka.

Liczne lornetki kierowały się ku łoży nieznajomej, najpilniej jednak obserwował ją Gaston de la Croix, który także był dziś w teatrze.

— Dziwna rzecz, — myślał, — jak ona podobna do Violi! Ta sama postać, ten sam profil twarzy, a przedewszystkiem zupełnie te same oczy!

Jeden z jego znajomych zbliżył się w tej chwili do niego, wskazując oczami piękną kobietę, szepnął:

— Nie wiesz, kto to jest?

— Nie, nie przypominam sobie, abym ją kiedykolwiek widział, — rzekł Gaston. — Ale potrzeba nam tylko zatytać Louviera, on zna cały Paryż. Nidprawdaż, Karolu, — dodał do stojącego obok przyjaciela.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



# Dodatek Humorystyczny.

## Załągał się.

Facecya.

Miał niedobry zwyczaj Adam  
Po za sobą palić mosty:  
Gdy szedł w górę — wołał: spadam,  
Szerkę spożył, kłął na posty.  
Zdrów, o bólach nucił śpiewki,  
Zucha grał, choć słabł istotnie:  
Rozszerzenie miał soczewki,  
Wszystko widział dziesięćkrotnie.

Gdy opowieść swoją wszczynął,  
W słów galopie, pełen swady,  
Jowialskiego przypominał,  
Z własnej ciesząc się przesady.  
Ha, ha, ha! Wybuchał szczerze,  
Urabiając słonia z muchy,  
I sam nawet, w dobrej wierze,  
Za chleb życia brał okruchy!

Ludził się i wiecznej złudzie,  
Los ujmować chciał za bary,  
Ale kpili dobrzy ludzie,  
Mówiąc: „bajki, ot łże stary!”  
Ach ci ludzie! źli szyderce!  
Mamy tego dowód świeży:  
Raz, staremu pękło serce,  
Ale dotąd nikt nie wierzy!

B. L.



## Anegdota z XVI wieku

o sławnym Mikołaju Reju.

Łukasz Górski, kasztelan międzyrzeczki, gdy jechał na zaloty do wojewodziny na Lisko, miał ze sobą, w towarzystwie Mikołaja Reja, rozumu ciekawego. Tam przyjechawszy do Łęk, wsi jednej pod Krosnem, rzekł Rej chłopu:

— A kto tę wieś trzyma?  
— Ziemia a płoty.  
— A któż tu panem?  
— Ten, co ma więcej pieniędzy.  
— A któż tu starszym?  
— Jest tu baba, co jej przeszło sto i dziesięć lat, to ta najstarsza.  
— Któż wyższym?  
— Lipa najwyższa, bo ją nad kościołem widać.  
— Dalekoż południe?  
— Nie szło tędy, panie, nie wiem, jak daleko jest.

Rej rozgniewany rzecze:  
— Chłopie! albo to z swoim równym błaznować?  
— Zsiądźcie jeno, panie, z wozu, zmierzyna się co wiedzieć, jeśliżwa nie równi.

— Widzi mi się, chłopie, weźmiesz w gębę!  
— Nie wezmę, panie, bo ja nie pies, wolę w rękę, jako człowiek.

Obaczywszy pan Rej, iż na swojego trafił powiedział:

— Jakom żyw, tak sztuczny chłop na mię nie przychodził.

## Pan i człowiek.

Niby bajka.

Przyszedł człowiek do pana i jał lamen-  
[tować,  
Że nie może nigdzie miejsca upolować,  
Ze chociaż ma świadectwa, pracy się nie  
[boi,  
Wszystko przed nim zamknięte na trzy  
[rygle stoi.  
To dziwnie — pan odrzecz — bo ze mną  
[inaczej,  
Mnie ciągle wszyscy proszą; „niech pan  
[tylko raczy  
Swą firmą nasz interes zaszczyć jedyne.  
A niebawem murenta do kieszeni wpłynię.”

\* \* \*

Wyprowadzać ztąd moral, niech się nikt  
[nie trudzi:  
Do synekur brak panów — a posad dla...  
[ludzi.



## Piolun.

Cyrkiem dzisiaj społeczeństwo:  
Dominuje fałsz i blaga,  
Cnotę zmienia na błazństwo  
Ohyda i plaga.

Lecz, że cyrk jest życia szkołą,  
Jako chce mieć wiek żelazny,  
Trefny listkiem prawdę gołą  
Byle zjednać blazny.



## Asymilanty.

— Za przeproszeniem pana dobrodzieja... Pan dobrodziej drapie się w głowę, że na świecie jest „szlecht?”. Ja to wiem. Ale co mają powiedzieć biedne żydki, które chcieli jechać do Palestyny, do swojego państwa, a którym te tużurkowe Niemcy powiadają: — Głupie żydy, nie jedźcie! — Pan dobrodziej ich zna? Nie? Oni się nazywają asymilanty. Za co oni nie chcą pojechać do Palestyny? Pan dobrodziej nie wie, ja też nie wiem, ale ja pana dobrodzieja co powiem.

Był sobie jeden wielki pan. Hrabia musiał być, albo coś takiego. Oa sobie siedział w szlafroku w swoim gabinecie, palił dobre, przemycane cygaro, pił dużo kawy, w piecu się paliło i jemu było dobrze i ciepło. Na ulicy padał sobie deszcz i grad był i burza była. Tylko — za przeproszeniem pana dobrodzieja — nie taka burza co się całuje, tylko taka co z piorunem leci. Od razu do tego gabinetu wpada z hałasem i gwałtem jedna młoda kobieta, bardzo wielka pani, (pewnie żona od tego hrabiego), ona załamała rękę na rękę, rozrzuciła sobie całe włosy na podłogę z tureckim dywanem i krzyknęła jemu do samego ucha:

— Mój mężu, ja ci muszę powiedzieć, ja ci nie mogę nic powiedzieć, ja ci po-

wiadam co ja jestem bardzo kiepska kobieta!...

— Co tobie się stało, duszyczko moja?! zapytał przelękniony ten pan hrabia i na chwilę położył cygaro.

— Co się stało, ty się pytasz, mój mężu! Już się stało. Ty musisz wiedzieć... to trudno jest... ja ci muszę powiedzieć, ja ci powinnam powiedzieć... mnie honor tak każe... ten nasz synek, to nasze kochane dziecko, to jest *moje* dziecko!

Hrabia zrobił się biały, jak srebrny talar. On się podrapał w głowę, bo miał zmartwienie, potem to on się spojrział przez okno, zobaczył co jest ogromna ulewa i wiatr, załamał też rękę i powiedział po cichu:

— Mój Boże kochany, dokąd ja teraz pójdę na taką pogodę! Siedziałem tu sobie spokojnie i było mi bardzo ciepło, jak w niebie, a teraz ona przyszła z taką nowiną i ja mam ztąd uciekać! Dokąd ja będę uciekał! Ty zła kobieto! — (on do niej powiedział). Dlaczego ty mi to mówisz? Nie widzisz, że takie paskudne, powietrze, że tak ulewa jest! Nie mogłaś mi tego powiedzieć kiedyindziej?!

— Oj, proszę pana dobrodzieja, te asymilatory — to są całkiem podobne do tego hrabiego, oni też nie chcą wyjść z tego domu, bo tu jest ładnie, a w Palestynie to trochę sobie krópi z deszczem. Oni się boją zamoczyć. A jak oni mają tu co dobrego, to nam nie chcą nie dać, całkiem jak moja kobieto... Moja kobieto jest bardzo zła żona. Niech mi pan wierzy. Przychoǳę raz do domu, a ona coś w kuchni sobie robi.

— Co ty tam dla mnie w tym garnku gotujesz? — pytam się jej.

— Chorobę gotuję dla ciebie.

— To wielka szkoda jest — powiedziałem — coś ty, moja kochana, nie przystawiłaś trochę większy garnek, to byłoby dla ciebie także...

Te żydowskie asymilanty są całkiem do mojej żony podobne. Oni bardzo często gotują coś dobrego, ale jak my się pytamy: co oni dla nas gotują, to oni zaraz mówią:

— Chorobę!

Jankiel.



## W kancelaryi adwokata.

— Czy zastałem pana mecenasa w domu?

— Jest, bo właśnie akurat teraz zasypia...

— Ach jeżeli zasypia, to szkoda go budzić...

— To nic nie szkodzi, proszę pana, bo pan mecenas zasypia tylko pilną sprawę w sądzie, która jest na dziś wyznaczona.



# Wydawnictwo „Pracy“ w Poznaniu,

ul. Rycerska 38

poleca następujące piękne powieści

po cenie niższej, a mianowicie:

1. **Listopad**, romans historyczny z drugiej połowy XIII-go wieku, przez Henryka Rzewuskiego. 3 tomy (300 stron) tylko 75 fen.

Henryk Rzewuski jest jednym z najznakomitszych powieściopisarzy naszego stulecia. Powieści jego pochłaniane były przez współczesnych z tą gorączkową ciekawością, jaką tylko niepospolite talenty wzbudzić umieją. I z taką samą ciekawością będą czytowane i dziś wszelkie dzieła Rzewuskiego, z pośród których mianowicie romans historyczny „Listopad“ za perłę powieściopisarstwa naszego uchodzi. Polecamy więc powieść tę sumiennie, gdyż każdego ona zajmie.

Pragnąc zaś uprzyścić każdemu nabycie tej obszernej a tak rzadko pięknym językiem barwnie napisanej powieści, oddajemy **wszystkie 3 tomy** (300 stron) za 75 fenyg., a więc **za bezcen**.

2. **Krwawy Chrzest**, powieść ze zdarzeń ostatnich, w trzech częściach przez J. Dzierzkowskiego. przeszło 300 stron tylko 75 fen.

Krwawy Chrzest — to obraz ponury, bo gdzie spojrzysz, tam prawie same mogiły... z których przemawiają dzieje przebrzmiałych zapasów, pełne grozy i rozpacz; krew serdecznej szczerze polska, obficie przelana na polu sławy; — na każde, stronnicy przemawia do Ciebie, Czytelniku, to wszystko, co odznacza polską ziemię, polski lud kochany i polskiego ducha...

Tu syn chłopca i dziecię senatorskie walczą zarówno o to, co nam najdroższe, najświętsze — o wolność...

I tętni kałakoł pocztowy swym głosem dzikim, tętni coraz dalej a dalej, coraz ciszej i ciszej, niknie kibitka za kibitką w niezliczonym pochodzie — na Sybir...

Przy czytaniu zakręci się iza w oku a z piersi wyrwie się mimowoli jęk bólu, ażali umilknie zupełnie na ziemi naszej dzwon męczeństw narodowych...

3. **Sąd Boży**, powieść kryminalistyczna, tłumaczona z angielskiego. sensacyjna, niezmiernie zajmująca, pełna powikłań różnorodnych — trzyma czytelnika na uwieży od początku aż do końca. 150 stron (większego książkowego formatu) tylko 50 fen.

4. **Miłość bez granic**, powieść oryginalna, osnuta na tle powstania narodowego z r. 1863 przez Alberta Gorowskiego. Książka większego formatu 120 stron tylko 50 fen.

5. **Zagadkowe drzwi**, tłumaczone z angielskiego. powieść kryminalistyczna, osnuta na prawdziwych, pełnych tajemniczej grozy zdarzeniach, pochłania uwagę czytelnika od początku do końca.

Pióro autora odznacza się niezmierną żywością i biegłością, co razem z poprzednimi zaletami stanowi wielką wartość dziełka, pomimo której wyznaczylimy **bajecznie niską cenę**, bo

tylko 50 fen.

6. **Antysemityzm**, piękna powieść społeczna, poświęcona wielce ważnemu u nas zagadnieniu, jakie stanowi stosunek żydów do naszego narodu tak pod względem politycznym jak ekonomicznym.

Autor z niepospolitą bystrością dostrzegł przyczyny ogromnych klęsk i nieszczęść, jakie społeczeństwu polskiemu żydowszczyzna zadaje, a na tle prawdziwym rozsunął nadzwyczajnie interesującą, z rzeczywistości zaczerpniętą opowieść. Chcąc służyć sprawie należytego poznania zgubnych dla nas pijawek palestyńskich i wywołania społeczeństwa z pod wpływu żydowskich, rozprzedajemy powieść tę piękną i dość obszerną **po nader niskiej cenie**

tylko 50 fen.

**Kto powyższe 6 książek (9 tomów) od rasu nabędzie,**

otrzyma takowe za niebywałą, niską cenę, bo **za 3,00 mk.**

**Już za 3,00 mk. więc można przyjść w posiadanie skromnej**

**a doborowej biblioteczki domowej.**

Przy zamówieniu tylko jednej powieści, należy się dołączyć jeszcze 10 fen. na porto; natomiast przy zamówieniu wszystkich 6 książek kosztu portoryi ponosi wydawnictwo.

**Pieniądże najlepiej przesłać przekazem pocztowym.**

Wydawnictwo „Pracy“

(Księgarnia wysyłkowa)

w Poznaniu (Posen)

Rycerska 38.

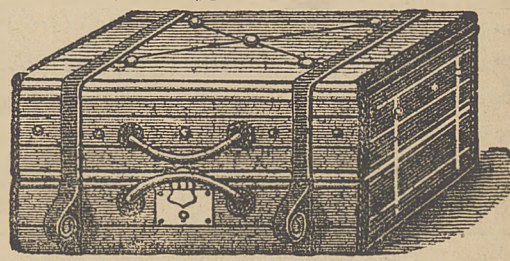
Papierosy z fabryki **SULIMA** są najlepsze

Produkcya roczna 163 miliony.

Jedyna jeneralna agentura i główny skład **S. Żychliński w Poznaniu.** Cygara w największym wyborze.

Interes specjalny towarów skórzanych do podróży i siodel. **Nikodem Wolniewicz, Bazar.**

Nowym odbiorcom na liczne zapytania w miejsce odpowiedzi przez germanizującą pocztę donoszą, iż to dobre **kufry faldowe** z brązowego żaglowego płótna, żółto obsadzone, kosztują 70z



50	sz.	31	wysok.	20	rozsz.	31	12	z narożnikami	mk. 14
55	cm.	33	cm.	22	cm.	33	14	prima zamkiem	" 16
60	cm.	36	cm.	24	cm.	35	16	2 kieszeni i pa-	" 18
65	cm.	39	cm.	26	cm.	38	18	sy w środku,	" 20

Te same bez fald 3 mk. taniej.

Fabryka papierosów rosyjskich w Brodnicy (Strasburg W./Pr.) pod firmą **„ORIANDA“**

poleca znakomite papierosy z najwyborowych rosyjskich tytuł. Na smogólniejsze wyróżnienie zasługują następujące gatunki:

Orianda	Prima
Warszawskie	Mickiewicz
Surprise	Baleton
Bezimienne	Fortana
Sława	Kawalerskie itd. itd.

Wyroby moje odznaczają się nadzwyczaj łagodnym smakiem i wskutek tego cieszą się ogromną konsumcją. Fabrykatów moich nabyć można w wszystkich składach cygar i papierosów. Panom kapoem pozwalam sobie zwrócić uwagę na moje wielkie zapasy tytułi rosyjskich, które zakupując pod bardzo korzystnymi warunkami wprost u źródła, jestem w możności po bardzo niskich cenach oddać. Na życzenie służę osobną ofertą. 708

Stefan Stawinski, właściciel firmy „Orianda.“

Skład papieru materyałów piśmiennych i tapet **„Globus“** P. Steinmetz. Poznań ulica Szeroka nr. 6

Wielki skład książek handlowych i gospodarczych

materyały piśmiennicze, biurowe i tapet po cenach jaknajtańszych. 722

# „Drukarnia Pracy“

Telefon 1246. Poznań, Rycerska 38 Telefon 1246.

wykonyje

szybko i gustownie po cenach nader przystępnych

## wszelkiego rodzaju druki

od pojedynczych do najzobowiązujących, w jednym lub więcej kolorach,

a mianowicie:

Gazety, dzieła, broszury; druki kościelne, urzędowe, gospodarskie, handlowe, bankowe, dla Spółek pożyczkowych, hotelów i restauracji; cenniki, rachunki, karty pocztowe, listy i koperty z firmą, etykiety; karty wizytowe i polecające; uwiadomienia zaręczynowe i ślubne; ilustracje; dyplomy, powinszowania, adresy na jubileusze; listy żałobne i koperty; serwety i karty obiadowe; plakaty, programy i t. d.

### Wielki wybór tapet

od 15 fen. za rulon.

Rozety i drażki do firan.

Artykuły męskie.

Kapelusze

Krawaty



Rękawiczki

Bielizne

poleca

## W. HAHN

(właśc. Wład. Hahn) 772

Poznań, Stary Rynek nr. 55.

### Książęcy tartak parowy

w Antoninie

(stacja poczty i kolei) ma na sprzedaż kilka tysięcy kwadratowych metrów

suchych sosnowych desek podłogowych

1" i 1 1/2" grubych i dostarcza także na życzenie

gotowe podłogi hablowane i fugowane

w większych i mniejszych ilościach po tanich cenach. Zamówienia do zarządcy tartaku w Antoninie pod Ostrowem.

### Udzielam lekcji muzyki

na fortepianie

po cenach przystępnych.

Łaskawe zgłoszenia przyjmuje przy ulicy Brankowej nr. 9 parter.

St. Kamińska.

### Artykuły kanalizacyjne

cementowe względnie żelazne, mianowicie guli podwórzowe, domowe i kuchenne, zastoso- wane do gulik w ulicach podług patent. systemu Gygora, ma zawsze na składzie 516

A. Krzyżanowski,

Poznań, ulica Piaskowa nr. 10.

### Lekcyi

języków, korepetycji, i muzyki udzielam po cenach przystępnych w domu i poza domem nauczycielka wyższa, Polka, która złożyła z odznaczeniem egzamin rządowy. Bliższe szczegóły wskaże ekspedycja „Pracy“ pod znakiem „Mauka.“

Niudany komplement.

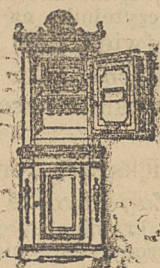
— Zaledwie panią poznałem, tak się pani zmieniła!

— Naturalnie na niekorzyść?

— O, przeciwnie, panie tylko na swoją korzyść zmieniać się potrafię.

Maszyny do kapusty krajania po M. 22,50, 30,00, 48,00 za sztukę.

Maszyny do prania pat. „Schmidta“, maglownie pokojowe i angielskie, wydziałalnie.



### Łóżka

dla dorosłych i dzieci, stoliki umywalkowe.

### Kłozety

pokojowe dla dorosłych i dzieci.

### Bidety.

### Szafy

żelazne ogniotrwałe z stalowym pancierzem, szafki do wmurowania i kasety stalowe poleca 181

T. Otmianowski,

Poznań — Telefon 565.

Cenunki darmo i franko.

## 110 pieśni polskich

na fortepian i do śpiewu

za marek 3,75.

Wydanie osobne!

Pieśni patriotyczne i narodowe zbierał Fr. Barański. — Wydanie III. pomalowane.

CZĘŚĆ I: Muzyka zawiera na 128 stronach pięknego druku 110 numerów pieśni w lutym i każdym układzie na fortepian i do śpiewu.

CZĘŚĆ II: Słowa do melodii umieszczonych w części I. z licznymi do każdej prawie pieśni wariantami. — Część ta zawiera tekstu do przeszło 300 pieśni na 192 stronach pięknego druku.

Do nabycia we wszystkich księgarniach i w księgarni w Poznaniu. Księgarnia Polska we Lwowie. 633

Założona  
1873.

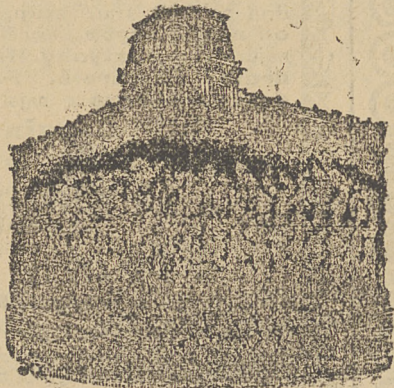
# Wesła

Założona  
1873.

**Bank wzajemnych zabezpieczeń na życie  
w Poznaniu.**

Zabezpiecza  
kapitały płatne przy  
śmierci osoby za-  
bezpieczonej.

Zabezpiecza  
kapitały płatne przy  
śmierci osoby za-  
bezpieczonej  
ze skróconym skład-  
kowaniem.



Zabezpiecza  
kapitały płatne  
w chwili, gdy za-  
bezpieczony dożyje  
pewnego z góry  
oznaczonego wieku  
n. p. 50-go lub 60-go  
roku życia, lub  
zaraz w razie rych-  
lejszej śmierci.

Zabezpiecza  
kapitały na studia,  
wojnowość i pożytek  
dla synów i córek.

630

Biura we własnym domu Sw. Marcina 61.

Dywidendy udzielono za rok 1899 6%, za rok 1900 10%.

733

Gabinet dentystyczny

## J. Gulińskiej

został otwarty

w Poznaniu, ul. Berlińska 19.

Plomby, zęby sztuczne, wykonywane  
podług najnowszych metod na kauczuku, złocie  
oraz bez podniebienia. Prostowanie krzy-  
wych zębów, ekstrakcja bez bólu.

Ceny umiarkowane.

# Herbata

## chińską, ruską

poleca po znanych ta-  
nich cenach hurtownie  
i detalicznie w wielkim  
wyborze 447

### Centralna Drogerya

#### J. Czepczyński,

Poznań, Stary Rynek nr. 8.  
Telefon nr. 238.



Przy odbiorze detalicznym za  
10 mrk. herbat — franco pocztą.

Upraszamy przekonać się!



Wielki  
złoty  
medal.



Kraków  
1900.



Upraszamy spróbować!

## Wiślanke

najsmaczniejszą nalewkę owocową i  
**Botanik**  
najwyborniejszy likwor żołądkowy poleca

Fabryka likworów

### Marczyński & Klóskowski,

Poznań, ul. Berlińska 15. Telefon Nr. 636.

Wyroby powyższe równają się najdroższym fabrykatom francuskim  
i są w wszystkich plakatami oznaczonych miejscach do dostania w bu-  
tulkach 1 ltr. à 2 mk., 1/2 lt. à 1,25 mk. 767

- Cóż pan taki zdumiony?
- Widziałem tylko co takie czele, co ma dwie głowy.
- No, co w tem dziwnego!.. Przyjdź pan do mego kantoru, to ja panu pokaże w muie takiego buchaltera, co on niema wcale głowy!

Poznań 1895  
srebrny medal.

### Gwarancya długoletnia.

Galeano 1896  
złoty medal

Po przebudowaniu i znacznem powiększeniu magazynów naszych polecamy  
meble wykonane li tylko z dobrego, suchego materiału i to pod gwarancją od  
skromnych do najwykwintniejszych. 755

# Meble

polecają

## Dankowski i Sp.

Poznań, Wilhelmska 20, blok p. Starza.

Starego wyrobu meble wytwarzane; — własny wielki i nowoczesny warsztat  
warsztat tapicerski — dekoracyjny. Mamy gotowe kompletne pokoje  
skromne i eleganckie; orzechowa, dębowe, włoskie (bardzo modne especially  
javorowe i t. d.

Wszystko we wielkim wyborze gotowe na składzie. Materye  
meblowe — prawdziwie francuskie — w stylach do mebli  
odpowiednich.

## Dankowski i Sp.

Magazyn mebli,

Poznań,  
ulica Wilhelmska 20.

Na spłatę ratami  
zgadzamy się.

Długoletnia rze-  
telną gwarancją.

## Antoni Rose,

### Poznań—Bazar

poleca

## Wielki wybór tapet

od 15 fen. za rulon począwszy, wszelkie deko-  
racje, borty, rozety sztukowe. Znane z trwa-  
łości linocrusta — tapety oraz linoleum  
pierwszorządnych fabryk.

Papier transparentowy „Dianfania“ na szkło.  
!!!Wszelkie próby na żądanie franko!!!

### Skład materiałów piśmiennych.

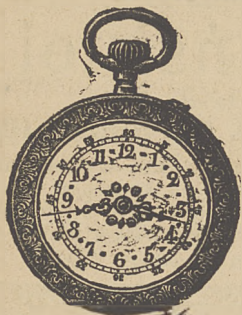
### Zakład litograficzny i drukarnia.

Fabryka wyrobów papierowych,  
książek kontowych

i rejestrów gospodarczych.

Plakaty, etykiety, dyplomy,  
karty wizytowe itd.

wykonuje się spieszenie i akuratnie po najtańszej  
cenie. 814



# A. Jakubowski,

Grodzisk,

narożnik ul. św. Anny i Szerokiej,  
skład zegarków i biżuterii,

poleca:

Zegarki w złocie, srebrze i metalu od 5 m. do najdroższych genewskich, *regulatory, budziki, zegary stołowe i ściennie*, w najnowszym stylu. Zegary z muzyką, 2 sztuczki w szafce, sztuka 10 m.

*Broszki, kolczyki, dewiszki, pierścionki* w złocie, srebrze i double.

Najtańsze źródło na ślubne pierścionki

w każdym złocie, ważące już 8 gram. 8 karat. 333<sup>0</sup>/<sub>100</sub> za 18 m.

*Binokle, okulary* w złocie, double, niklowe i stalowe, *szkła prawdziwe ratenowskie* wszystkie numera na składzie.

*Termometry, barometry, alkoholometry* (do mierzenia okowity) sztuka 2 m., dla gorzelni, z tabelą, 12 m.

*Wzłeki wybór przedmiotów alfenidowych i czysto srebrnych sztuczce stołowe* i t. d. nadające się na podarki pamiątkowe i okolicznościowe.

Reparacje wykonują się fachowo pod gwarancją. Ceny bardzo umiarkowane.

847 **Jedyny polski fachowy zegarmistrz.**

Najpiękniejszym i najmiłym podarkiem  
są **obrazy.**

Polecam zatem na nadchodzącą porę **gwiazdkową** mój bogato zaopatrzony skład

w **obrazy treści religijnej**  
jako i **świeckiej**

firm polskich, francuzkich, szwajcarskich i t. d. od najtańszych, bo od 35 fen. począwszy, do najdroższych. **Sztuchy. Heliogravury. Oleodruki. Akwarele. Fotodruki. Reprodukcyje obrazów** najslawniejszych artystów.

**Oryginały.**

Obrazy oprawia się bardzo szybko i tanio.  
Wielki wybór ram.

840

Z szacunkiem

**Firma Ikon**

Seweryna Neyman

Poznań, ul. Rycerska 1, naroż. pl. Wilhelmowskiego.

Kap. zakł.  
M. 3000000

## Bank Ziemski

Kap. zakł.  
M. 3000000

w Poznaniu,

ulica Wiktoryi nr. 2

przyjmuje na procent wkładki i oszczędności od 100 mk. począwszy i płaci za 3-miesięcznym wypowiedzeniem 4%  
" 6-tygodniowym " 3%.

Przesyłki pocztą adresować należy tylko:

501

**Bank Ziemski — Posen.**

Telefon Nr. 1179.

Telefon Nr. 1179.

# Karol May.

## Najstarszy warsztat i skład obuwia

w Poznaniu,

ul. Wilhelmowska nr. 21. naprzeciw hotelu francuzkiego

poleca po cenach umiarkowanych wielki wybór obuwia począwszy już od najmniejszych różnego rodzaju i w różnych odmianach.

**Sudoral!!** bardzo skuteczny środek na pęczące się nogi. Zestawiony przez aptekarza Petersa w Dreźnie. Fl. i markę, przepis gratis.

**Sudoral!!** nie gubi potu, lecz usuwa na pewien czas skąd zawsze suche i zdrowe nogi.

**Specjalność!!**

*buty skórzane, kanony dla Wg Duchowieństwa, buty do polowania i gospodarstwa.*

Wszelkie zamówienia wykonuje spiesznie i akurtnie. usługa rzetelna. 49

## Materyały piśmienne

poleca

**hurtownie i detalicznie**

**Skład papieru i materyałów piśmiennych**

**„Atlas“**

**W. Kostrzewski,**  
Poznań, Stary Rynek nr. 48. 57

### — to

jeszcze nie zna cygara z mojej fabryki, ten niech każe sobie przysłać na próbę franko p. zaliczką następujące wybrane marki:

100 szt. Polonia	za 2,50
100 " Enxian	" 2,75
100 " Schifferlieb	" 3,00
100 " Sumatra	" 3,50
100 " K. Wilh.	" 4,00

rm. 500 szt. (paczka pocz.) za mk. 15,75

a przekona się, że moje wyroby są rzeczywiście dobre. Niepodobające się odbiorę z powrotem. Przy następnym zamówieniu udzielię chętnie na życzenie kilka miesięcznego kredytu. 800

**P. Urbanowski,**  
fabryka cygar,  
Gniezno.

N. B. w pierwszym roku istnienia już więcej jak o dwa razy powiększona, to świadczy jaknajwymowniej o dobrym towarze.

**Zakłopotany.**

— Czy pamiętasz, Karolu, jak byłeś zakłopotany, kiedyś mi się oświadczał?

— Nie, moja kochana! Jestem tak zakłopotany od czasu naszego małżeństwa, że tego co było przedtem, nic a nic nie pamiętam!

**Fabryka i największy skład gotowej**

## garderoby męskiej i dla chłopców.

**Hurtownie!**

**Detalicznie!**

**Wielki skład sukna!**  
**Sprzedani z łokcia bardzo tanio!**  
**Pracownia eleganckiej garderoby**  
pod kierownictwem pierwszorzędnego rzytynowanego krojczego.

Wielbnaemu Duchowieństwu polecam

**dobry krój rewerend**

**K. Kużaj,**

Poznań, Wrocławska 13/14.  
Inowrocław, Rynek 21.



Ona: — Ach, panie! nie wie pan nawet, jak słodki wpływ pan na mnie wywiera!

On: — Czy to być może?

Ona: — Ach, tak! Ile razy tylko z panem porozmawiam, to potem zawsze słodko zasypiam!

**Kupiec**

samodzielny, właściciel dobrze zaprowadzonego interesu, w większym powiatowym mieście na prowincyi, kawaler 28 lat liczący, milej powierzchowności — dla braku znajomości pań, poszukuje tą drogą

**towarzyszki życia.**

Panienci niżej 25 lat, milej powierzchowności, wykształcone, z majątkiem 10 do 15 tysięcy marek, reflektujące, zechcą swoje oferty z dołączoną fotografią do ekspedycyi „Pracy“ pod nr. 835 przesłać.

Nadmienia się, iż li tylko prawdziwe oferty będą uwzględnione. Dyskrecya rzecz honoru. 835

— Głuptasiński! Jaką część świata odkrył Kolumb?

— Nie wiem, proszę pana psora.

— No, gapiu jeden! Dokąd się ucieka z kasą pryncypała?

— Aha, wiem; do Ameryki! Kolumb odkrył Amerykę, aby tam uciekać.

Kupiec bławatnik kawaler, 28 lat, dobrego usposobienia, właściciel dobrze prosperującego interesu, szuka dla braku znajomości pań na tej drodze

**towarzyszki życia.**

Panienci do 25 lat, skromnie wychowane, posiadające wyżej 9 tysięcy marek gotówki, zechcą łaskawe swe oferty z fotografią, które na życzenie z powrotem odesłane będą, z zaufaniem, złożyć w ekspedycyi „Pracy“ pod l. N. 820.

Dyskrecya pod słowem honoru.

# Pierniki

na nadchodzące święta poleca fabryka pierników

## A. Markiewicza w Kostrzynie.

Ostatnia nagroda:

Wielki złoty medal na Wystawie Przyrodniczo-Lekarskiej w Krakowie 1900.

Cenniki na żądanie bezpłatnie i franko. 793

Do nabycia w cukierniach, handlach cukrów i kolonialnych.

## Koła do wozów

dostarcza z suchego drzewa dobrze odrobione i po tanich cenach. 103

Głogowska parowa fabryka stelmachska

Bredner i Okoniewski.  
Głogowa, Glogau i Schl.

## Tanie książki!

Asem 40 f., Genowefa 40 f., Bolesław 50 f., Głos synagolicy 1 m., Gawędziarz 50 f., Hirlanda 40 f., Historia o królewiczu 40 f., Historia o wiecznym żydźcie 20 f., Jaskinia Beatusa 1 m., Koszyk kwiatów 50 f., Lampa czarodziej-ska 40 f., Listownik 50 f., Oracye 30 f., Przeróżliwe echo 60 f., Sąd ostateczny 40 f., Sybilla 40 f., Sowizdrzał 40 f., śpiewnik polski 50 f., Toast-nik 50 f. poleca 236

W. Fiałek w Chełmie

## Fortepiany

### i harmonia

najnowszej konstrukcji, o pełnym i dźwięcznym tonie, nowe i używane, poleca tanio

## A. Drygas,

Rycerska ul. 33,  
narożnik św. Marcina.

### Skromny.

— Bój się Boga! wciąż jeszcze kujesz i kujesz medycynę, gdy tymczasem twoi koledzy już zdobyli tytuł doktorów!

— Ja też jestem skromnym człowiekiem i nie ubiegam się o tytuły.

## Słabość mężka

skutki szczególn. tajnych grzechów młodości, oraz innych nadużyć, niszczących zdrowie, jak pewno i trwale usunąć, poncza jedynie w licznych wydaniach rozpowszechniona już książka ilustrowana 187

Dr. Retau'a

### Ochrona własna.

Cena wydania polskiego 1 markę.

Cena wydania niem. 3 mk. Tysiące znalazło w niej objaśnienie swych cierpień, a za użyciem kuracji w książce tej zaleconej zupełną swą siłę mężka. Za nadesłaniem franko przez Magazyna wydawnictw R. F. Bierey w Lipsku (Verlags-Magazin Leipzig, Neumarkt 21.) W Poznaniu dostać można w księgarni A. Spiro, napr. poczty.

Założony 1872. Założony 1872.  
**Warszawski Magazyn Obuwia**  
Poznań, św. Marcin 68. Poznań.  
F. Andrzejewski Następca  
**M. Józwiak**

poleca

Specjalność: **Obuwie salonowe.**  
Obuwie spacerowe, ranne, zimowe ciepłe na korkowej podeszwie, buty długie, nieprzemakalne do gospodarstwa, znane jako lekkie, dogodne i trwałe. **Przewielebnemu Duchowiśstwu** zwracam uwagę na mój zgrabny i dogodny krój kanonów.

Tanio! **Nowo** Tanio!

otwarty interes

## Max Altmann

w Poznaniu,

91. narożnik ul. Wronieckiej i Kramarskiej 91.

wielki wybór

gotowej garderoby dla panów  
i chłopców 747

od najtańszych do najlepszych gatunków.

Specjalne wykonanie podług miary w przeciągu 24 godzin.

Tanio! Wielki wybór materyi. Tanio!

### W teatrze.

— Słyszałaś, Mańka? podobno ma być w teatrze jakaś nowa reforma!

— Ze stałą gażą, czy tylko na gościnne występy?

— Nie wiem, ale musi to być jakaś wielka artystka, bo ci się wszyscy jej boją!

## Pomieszkania

na Chwaliszewie 58/59, 2 pokoje i kuchnia z przynależn.

### 2 składy

stósowne dla rzeźnika, wiktuałów lub towarów krótkich, od zaraz lub później do wynajęcia. 831

**J. Drygas, Wielkie Garbary 3.**

## Bank

### Związku Spółek Zarobkowych

w Poznaniu

przyjmuje depozyta i płaci zależnie od długości wypowiedzenia  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$  i  $4\frac{3}{4}$ %, obliczając procent od dnia złożenia pieniędzy.

Od kapitałów, większych, płatnych każdego czasu, oblicza 1% niżej każdorazowego dyskonta Banku Rzeszy — wszakże nie niżej  $3\frac{1}{2}$ %.

Poleca swe konto *czekowe*, dostarcza przekazów na wszystkie ważniejsze miasta Europy i pozaeuropejskie.

Kupuje i sprzedaje każdego czasu listy zastawne, rentowe, papiery państwowe niemieckie i zagraniczne, zmienia walory rosyjskie, austriackie, francuzkie, amerykańskie i inne. 727

## Patenty na wynalazki

wyrabia i sprzedaje we wszystkich krajach

Międzynarodowe Biuro Patentowe Techniczne

I. Brandt & G. W. Nawrocki w Berlinie W.,

446 Fryderykowska 78.

(Właśc. firmy: A. Loll i W. Ziolecki.)

## Dobre mydło

kupuje się w fabryce 42

### St. Zychlińskiego w Gnieźnie.

Pięgi usuwa i konserwuje skórę higieniczne mydło lanolinowe.

Premiowane na wystawie Przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie.



Premiów.  
w Krakowie  
1900

na wystawie  
Przyrodniczo-  
lekarskiej.



**Tanio!**

# S. Brzeski

**Tanio!**

Poznań,  
 Stary Rynek nr. 52  
 poleca swój bogato zaopatrzony  
**skład garderoby męskiej  
 i dla chłopców.**

Również 634  
**skład sukna**  
 z krajowych i zagranicznych  
 fabryk.

Obstalunki wykonuje się w 24 godzinach podług najnowszych żurnali.



Smutny pan Izidor.

— Czego pan taki smutny, panie Blumenfarb?  
 — Co nie mam być smutny na takie trzęsienie ziemi?  
 — Trzęsienie ziemi? Cóż to znowu!  
 — No, bo jak jednego dnia płace idą do góry, a drugiego znowu spadają na łeb, na szyję, to czy to nie prawdziwe trzęsienie ziemi?!

Nasze dzieci.

— Gdzie ty sobie potłukł te czoło?

— Uderzyłem się o podwólko.

# Prawdziwy Szodon



jedyną  
w Europie  
najzna-  
komitszą  
delikatose  
wódzaną

poleca  
682

**B. Kasprowicz**  
w Gnieźnie.

Filia dla eksportu zamorskiego w Hamburgu, reprezentant H. Dirks.

**fisch'a**

terpentynowo-salmiakowe

## mydło rdzenne

jest  
najlepsze.

744

\*\*\*\*\*

## Patenty na wynalazki

wyjedywna i sprzedaje we wszystkich krajach 835

### inżynier K. Ossowski,

Międzynarodowe Biuro Patentowe,  
w Berlinie W., Potsdamerstrasse 2.

\*\*\*\*\*

**„Italia“**

pierwsza poznańska fabryka  
makaronów włoskich

podaje do wiadomości Szanownej Publiczności, że otworzyła  
**przy ul. Szkolnej 15**

w narożnej kamienicy ulic Nowej i Szkolnej — wchód z ulicy Szkolnej.

**Skład hurtowny i detaliczny**  
i poleca się względem odbiorców. 743

August Tuchołka, właściciel fabryki.

## Antoni Rose

Poznań — Bazar  
poleca 815

### Artystyczne karty pocztowe

własnego nakładu

z ilustracjami J. Kossaka do „Ogniem i mieczem,” z typami w strojach polskich z 1817 r., z wizerunkami poetów polskich, z widokami miasta Poznania.

**Nakładów obcych**

z reprodukcjami rysunków A. Grottgera: „Wojna,” „Litwania,” „Polonia” i t. d., obrazów historycznych Jana Matejki, panoramy „Ractawice” W. Kossaka, z ilustracjami Andriollego do „Pana Tadeusza” i „Marysi” z ilustracjami do „Quo Vadis” i t. d. i t. d.

## Wielki wybór kart na Boże Narodzenie.

Na żądanie służę odwrotnie wzorami.

**Darmo**

daje recepty do fabrykacji sztucznych win! 14

## A. Szmytkowski

Pniowy (Pinne, Pr. Posen).

**Destylacja i fabryka likierów**  
poleca po niskich cenach

## Jubileuszówkę

wyborną wódkę deserową, odznaczoną na wystawie w Bordeaux i na wystawie higienicznej w Poznaniu złotym medalem, oraz wszelkie inne wyroby moje, jako to znakomite

**wódki, wódki gdańskie,  
żółdkowe, alpejska,  
także prawdziwe  
araki, rummy i francuzkie koniaki.**

**Tanio do nabycia!**

2 **Młotkarnie** 15 i 20 cali szerokie, jedna kolcowa, druga cepowa. 648

2 **parowniki** do przewracania.

2 **Tryery** z cylindrami niżej ceny fabrycznej.

Zgłosz. do J. Poplawskiego, św. Marcin 64. Skład maszyn do szycia i welocypedów.

**4-7000 m. wpłaty na kamienicę w rynku** w mieście powiatowym, gdzie gimnazjum, wojsko, sądy etc. potrzeba tylko, aby oprocentować kapitał do 15%. Reszta ceny kupna może zostać na długie lata na hipotecę po 5-6%. W kamienicy znajduje się lokal restauracyjny mogący być także łatwo zamieniony na inne przedsiębiorstwo. Bliższych informacji udz. Karol Rzepecki, Poznań, Piekary 7 ustnie lub piśm.

**MIKOŁAJCZAKA**  
instytut nauki tańca.  
(Sala Sterna).

Kursa nowe rozpoczynają rokrocznie 1-go Października i Stycznia. Lekcje prywatne w każdym czasie. 619

Zgłoszenia przyjmują w mieszkaniu **św. Wojoicich nr. 3 II p.**

**Proszę czytać!!**  
Biuro moje, pod firmą  
**„Justitia“**

zalożone od 5 lat znajduje się  
Wiedeńska ul. nr. 8 I ptro.

Pośredniczy w wszelkich sprawach — ma wielki wybór służby dworskiej, dobrze poleconych i proszę o łaskawe zlecenia i poparcie mego interesu.

I. N. Szule. Weteran 68 r.



## Amatorom i znawcom

polecam wyborne aromatyczne

## papierosy

własnego wyrobu:

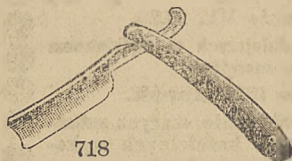
Fortuna	mocne	po Mk. 2,—	za setkę
Nadwiślańskie	"	"	"
Fortuna łagodne	"	1,75	"
Surprice	"	1,50	"
Ewunia	"	1,50	"
Surprice lekkie	"	1,50	"
L'Esperance	"	1,25	"

Stefan Łukomski w Chelmży (Culmsee W.P.)

Wysyłkowy interes  
papierosów, cygar i tytuł rosyjskich.  
Wszelkie przesyłki uskuteczniają się franko.

746

## Kto ma zamiar



718

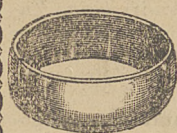
kupić rzeczywiście dobrą brzytwę, niech się zwróci z całym zaufaniem do niżej podpisanej firmy. Brzytwa Nr. „2021  $\frac{5}{8}$ ” szeroka, dobra, wyzlębiona, w etui, pod gwarancją 1,50 Mk. Nr. 1023  $\frac{5}{8}$ ” szeroka, szlifowana, w pięknym etui z guzikami metalowymi 2,20 Mk. Wszystkie brzytwy kute z najlepszej stali angielskiej i zaraz gotowe do użytku. Rzemienie do ostrzenia, pojedyncze 1 mk., podwójne 1,50 m. Masa do ostrzenia do tego potrzebna za puszkę 40 fen. Kubek do golenia Britania 50 fen. Pędzel do golenia 50 fen. za sztukę.

Proszek mydlany aromatyczny za puszkę 25 fen. Brzytwy zabezpieczające od zarżnięcia, bardzo praktyczne, za sztukę 3,50 mk., Marka: Tryumf. Aparat do golenia, zabezpieczający od zarżnięcia, marka Humbold, za sztukę 3 m. Wysyłka za zaliczką lub za poprzedniem nadesłaniem pieniędzy. Każdy niech żąda naszego katalogu ilustrowanego gratis i franko.

Hardt & Wundes, fabryka wyrobów stalowych, Solingen.

## Za kulisami.

- Co pan znów z bukietem?
- Tak. A czy?... czy bez bukietu będę również dobrze widziany?
- Owszem, jeżeli pan od botaniki przejdziesz do mineralogii.



## W. Kruk

dawniej  
L. Skrzetuski  
juvelier i złotnik



pracownia wyrobów złotniczych  
i sprzętów kościelnych  
założ. r. 1840.

Poznań, ul. Wodna nr. 27  
narożnik Starego Rynku

849

poleca

## wielki wybór biżuterii,

garnitury koralowe, granatki, turkusy

po niebywale tanich cenach.

Massiw złote pierścionki od 6,00 marek.

" " kolczyki " 4,00 "

" " broszki " 8,00 "

Pierścionki z prawdziwym dyamentem już od m. 20.

## Zegarki złote i srebrne

pod kilkoletnią gwarancją z pierwszorządnych, najlepszych fabryk, jak najtaniej

massiw złote męskie od 50,00 mk.

" " damskie " 20,00 "

Najtańsze i najrzetelniejsze źródło zakupna  
podarków gwiazdkowych!

# Stanisław Dekiert

w firmie: S. Dekiert & Co.

Poznań, ul. Wrocławska 1

tuż przy St. Rynku,

parter i I-sze piętro.

Telefon 1001.

Poleca po cenach niższych wszelkie artykuły, jako to:



## serwisy

do obiadu, do kawy, do mycia,

## szkło

wszelkiego rodzaju, 805



## lampy

## pajaki

tylko z najlepszymi palnikami.

tace, noże,  
widelce i łyżki



Wielki wybór pięknych i korzystnych przedmiotów, nadających się na podarki ślubne okolicznościowe.

## Spółka Stolarska

Poznań, Jezuicka ulica nr. 5,  
gmach pogimnazjalny

poleca

## MEBLE

skromne i wykwintne doborowej jakości,  
po niskich cenach.

Stósowne podarki gwiazdkowe.

845

Cenniki odwrotnie i franko.

## Biuro

techniczne i architektoniczne.

## Wszelkie projekta i kosztorysy

padające w zakres budownictwa i architektury, podług najpraktyczniejszych zasad i najlepszej konstrukcji; projekta i kosztorysy na 821

drenowanie i koleжки wążkotorowe, niwelacje, wymierzanie gruntów i plany sytuacyjne

wykonuje prędko i po bardzo przystępnych cenach, a przejmuje na żądanie także i wyższy dozór nad budowlami

## Wacław Gzarliński,

architekt,

Toruń, ul. św. Ducha nr. 1.

(Thorn W./Pr., Heiligegeiststr. Nr. 1.)



- M. Dzień dobry sąsiedzie.
- S. A, witam, witam.
- M. Czy idziesz na przechadzkę co?
- S. Nie! ale do Białasa przy Wrocławskiej ul. 2 kupię sobie zegarek.
- M. To pójdziemy razem, bo ja sobie kupię okulary i kolczyki dla córki.
- S. Mówią, że tylko od Białasa zegarki dobrze chodzą.
- M. Cenniki ilustrowane wysyła p. Białasa na prowincję darmo i franco.
- S. To też podam adres do mego znajomego, może co sobie od Białasa także przysłać. 675

## J. K. Jasielski

adwokat ludowy

(posaż. aktuariusz sądowy)

w Poznaniu,

Stary Rynek 88 II ptr.  
pisuje kontrakty, skargi, podania do wszelkich władz, obrony w sprawach kryminalnych, informacje w sprawach procesowych, reklamacje do podatku i wojskowości i wykonuje wszelkie prace piśmienne.

## Konfekeya

mężka i dla chłopców

S. Święcicki, Poznań

Fryderykowska ul. 33,

obok sądu nadziemiańskiego.

773 Wykonywanie  
mednej garderoby męzkopodług miary.

## S. Rothstein

Poznań, 782

Szeroka ul. 25 I p.  
poleca swój bogato zaopatrzony skład towarów krótkich, białych i wnetnianych hurtownie po najtańszych cenach.

## Pianina

i harmonia

kupuje się dobrze i tanio u

L. Zipperta,

Gniezno, Rynek nr. 6.

Wpłaty częściowe uwzględnia się. Cennik franko. 751

## Restauracya

w mieście powiatowem, gdzie wojsko, sądy, gimnazjum etc. przy rynku jest do wydzierżawienia pod bardzo korzystnymi warunkami. Informacji udzieli Karol Bzepecki, Poznań, Piekary 7. 839

Na  
odpłatę.

# Sufricht & Mandowsky.

Na  
odpłatę.

Kabalki  
Kapy

Płaszczki  
dla dam  
Suknie  
dla dam

Halki dla dam  
Ubrania

Marynarki  
Poleboty  
męzkie

Płaszczki  
męzkie  
Spodnie

Ubrania  
dla chłopców  
Obuwie

## Czy to prawda?

zapytują Ci, którzy u nas swoich zakupów jeszcze nie robili, a jednak sprzedajemy nasze towary **na odpłatę** tak samo, jak w innych składach za gotówkę. Kto się o tem chce przekonać, ten niech przyjdzie do naszego składu, zapyta o ceny, a każdego się chętnie objaśni, chociażby nie przyszedł w celu kupna!

Korzyści przy zakupach są tak wielkie, iż nie jest możebnem, ażeby je tu pojedynczo wyszczególniać. Największą korzyść jest ta, że można w łatwy i dogodny sposób bez jednorazowego większego wydatku nabyć wszystkie towary wyżej wymienione! Nadto nie potrzeba w rozmaitych składach kupować, ponieważ u nas można otrzymać wszystko, co do **odzieży i wypraw** potrzebne. Dogodność tę najczęściej odczuwają urzędnicy, rzemieślnicy, robotnicy i t. d., a najlepszy dowód, iż już przeszło **4000 odbiorców** swe zakupy u nas uskuteczniają.

Odtąd sprzedajemy także na prowincya, jednakże tylko pod warunkiem osobistego przybycia.

Jako legitymacya wystarcza karta podatkowa lub karta zabezpieczenia inwalidów i starości.

Przy pierwszym kupnie jest czwarta część wpłaty.

**Dawniejsi Odbiorcy otrzymają wszelkie towary bez wpłaty!**

Materiały  
na suknie  
Towary  
płócienne

Towary  
bawełniane  
Serwetki  
na stół

Dywany  
Pokrycia  
na meble

Chodniki  
Meble

Meble wyszklane  
biżuteria

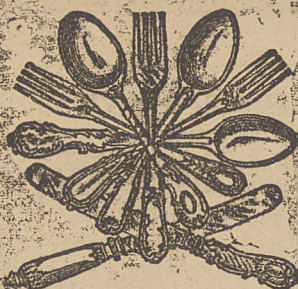
Wózki dla dzieci  
Zegarki

Na  
odpłatę.

38. Wielkie Garbary nr. 38.  
róg ulicy Butelskiej.

797

Na  
odpłatę.



Wmielisko kosztownych  
sreber  
polecam do wypraw  
po oryginalnych ce-  
nach fabrycznych  
**sztućce stołowe**

ze znanej fabryki wy-  
robów srebrnych i pla-  
terowanych Christoff  
& Co. w Paryżu, które  
przy codziennym uży-  
ciu niezmienną posiadają trwałość a pod wzglę-  
dem pięknego wykonania i gustownych kształtów  
nie ustępują szczerze srebrnym.

**Przeważnie Korzyści**  
wynikające przy zakupach, a także wypraw wy-  
kazuje następująca:

- 12 srebrnych łyżek, tyłek widelcy i noży w od-  
krojonej wadze srebra kosztuje około 300 marek.
- Za połowę tej sumy otrzymuje się natomiast:
- 12 łyżek stol. M. 26,40
- 12 łyżeczek do  
mokki " " 12,30
- 12 noży " " 26,80
- 1 łyżka wano-  
wa złoc. " 12,30
- 12 łyżeczek do  
kawy M. 16,60
- 1 łyżka do kom-  
potu " 8,40
- 12 ławeczek pod noże M. 13,20

Cały ten komplet najniezbędniejszych w codziennem  
gospodarstwie sprzętów  
razem kosztuje 150 marek.

Wszystkie reparacye, posrebrzenie starych sztuc-  
ców i odnawianie aparatów kościelnych wyko-  
nuje po cenach przystępnych

**Józef Stark w Poznaniu,**  
specjalny skład wyrobów platerowanych i sprzętów tocz.  
Wilhelmowska ul. nr. 21.

## Szkoła handlowa.

ucznieli lekcyi w językach: polskim, niemieckim, francuz-  
kim, angielskim, rosyjskim, oraz buchalteryi, korespon-  
dencyi, kaligrafii, rachunkowości. Korespondencyi dorosłym  
i dzieciom. Przystosowuje jednocześnie do egzaminu jedno-  
rocznego. Ceny bardzo umiarkowane, na żądanie ze stacya.

**P. Rutkowski,**  
nauczyciel języków i dyrektor szkoły handlowej,  
Berlin, Invalidenstr. 35.

## Kąpielki i zakład wodolecznicy Poznań, Rycerska 15.

Kąpiele zwykłe w wannach. Kąpiele z do-  
datkami leczniczymi wszelkiego rodzaju. Ką-  
piele z kwasem węglowym. Kąpiele piaskowe.  
Kąpiele parowe. Kąpiele rzymsko-iryjskie. Za-  
biegi wodolecznicy, tusze: zimne, ciepłe, szkoc-  
kie, parowe, wydzielane **nowo sprowa-  
dzonym przyrządem, systemu Profesora  
Winternitza.**

**Kąpiele elektryczne świetlane** po-  
dług najnowszego systemu, Kąpiele ze światłem  
zarowem lub łukowem, opromienienia miejscowe,  
kąpiele częściowe świetlane: na tułow, na rękę  
lub nogę. 463

Naturalne.

— Nie wiesz, Maniu, czemu mi się wczoraj  
nie odkloniła na ulicy pani Bywalska?

— A, moja droga, to zupełnie naturalne:  
ona była aż w Ostendzie, a ty... tylko w Co-  
potach.

**Nauczyciel,** 23 lata, katolik, 3 lata w urzę-  
dzie, dzie, z bardzo dobrego domu  
i bardzo dobrem zaświadczeniem, szuka miejsca  
**jako nauczyciel prywatny, domowy.** Udziela  
nauki: religii, polskiego i niemieckiego języka, hi-  
stori polskiej i niem., rachunków, matematyki,  
historii naturalnej, fizyki, chemii, geografii, pisa-  
nia, gimnastyki, śpiewu, gry na skrzypcach i po-  
czątków języka łacińskiego. Zgłoszenia uprasza się  
nadesłać z podaniem pensyi i warunków do eksped-  
ycyi „Pracy“ pod lit. O. L. 15. 846